

## Branchenverzeichnis

## BAUUNTERNEHMEN

*Hans-Wilhelm Schulze*

4032 Lintorf

Drosselweg 10 – Tel.: Ratingen 58 05

## Gebäudereinigung Bruno Roeszies

GEBÄUDEREINIGERMEISTER

Ausführung von Glasreinigung jeder Art  
 Reinigung von Neubauten  
 Tägliche Reinigung von Büroräumen, Geschäftshäusern  
 und Schulen  
 Fassaden- und Metallreinigung

Ambrosiusring 32 – Ruf 2 85 10



## Ing. Carl Koopmann

Radio – Fernsehen – Phono  
 Motorisierter Kundendienst

TIEFENBROICH

Alter Kirchweg 39 – Ruf 2 10 68

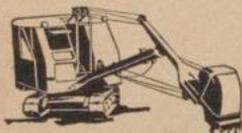
...nimm doch **PHILIPS**

# KLÜTH

TIEFBAU UND STRASSENBAU

403 RATINGEN – AM KLEINEN RAHM 28 – RUF 2 63 89

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER TIEF- UND STRASSENBAUARBEITEN  
MIT DEN MODERNSTEN MASCHINEN



- Kanalneubau und Erneuerung
- Kanalanschlußarbeiten
- Einbau von Kläranlagen
- Öltankeinbau
- Grundwasserabsenkung
- Ausschachten von Leitungsgräben
- Baugrubenaushub und Bodenabfuhr
- Straßenneubau und Erneuerung
- Plattierungsarbeiten
- Pflasterarbeiten

\* Gegründet 1903 \*

## Schlässer & Bremet

Transportunternehmen

- PERSONEN- UND LASTKRAFTWAGEN
- MÖBELTRANSPORTE
- LEICHENWAGEN

Ratingen

Bahnstraße 61 – Ruf 2 21 40

## Branchenübersicht

Abschleppdienst . . . 3	Bekleidung . . . . 9	Elektro-Apparatebau . . . 14	Gemischtwaren . . . 20
Abziehbilder . . . . 3	Beleuchtungskörper 9	Elektro-Installationen . 14	Gemüse . . . . . 20
Aggregatebau . . . . 3	Benzin- und Ölleitungen . . . . 9	Elektro-Maschinen . 14	Genossenschaften . 20
Alkoholfreie Getränke . . . . 3	Berufskleidung . . . 10	El. Meßtechnik . . . 15	Geräte . . . . . 20
Anhänger . . . . . 3	Beschläge . . . . . 10	Elektromotoren . . . 15	Gerbereien . . . . 20
Ankerschienen . . . 3	Betonwaren . . . . 10	El. Strom- und Schweißaggregate 15	Gerüestfabriken . . 20
Ankerwechselein . . 3	Betriebs-Organisation . . 10	Eletrotechn. Erzeugnisse . . 15	Geschenkartikel . . 20
Anstreicher . . . . 3	Bier . . . . . 10	Elektro-Weidezäune . 15	Getränke . . . . . 21
Antennenbau . . . . 3	Bierdruckanlagen . . 10	Emallierwerke . . . 15	Getreide, Futter- u. Düngemittel . . . 21
Antiquitäten . . . . 3	Bierleitungsreinigung . . . 10	Erfrischungshallen . 15	Gitterrosten . . . 21
Apotheken . . . . . 3	Bildhauer . . . . . 10	Erholungsheime . . . 15	Glanzfolien- kaschierungen . . 21
Apparatebau . . . . 4	Biologische Konzentrate . . 10	Essenzen . . . . . 15	Glaser . . . . . 21
Architekten und Architekturbüros 4	Blumen . . . . . 10	Fachärzte . . . . . 15	Glashütten . . . . 21
Arzneimittel . . . . 4	Blumen und Kranzbinderereien 10	Fahrschulen . . . . 15	Glas- und Gebäudereinigung 21
Ärzte . . . . . 4	Blumenkunststein-schalen . . . . . 11	Fahr- und Motorräder . . . . 15	Glas- und Spiegelfabriken . . 21
Aufbereitungsanlagen . . . . 5	Bodenbeläge . . . . 11	Fahr- und Motorräder-Zubehör . . 16	Glaswatte . . . . . 22
Augen-Optiker . . . 5	Blumentöpfe . . . . 11	Fahrzeugbau . . . . 16	Gleitschnellbau . . 22
Auschachtungen . . 5	Borsten-Verarbeitung . . . 11	Farben und Lacke . . 16	Goldschmiede . . . 22
Außenhandelskontore . . . . 5	Bremssendienst . . . 11	Farben, Lacke, Tapeten . . . . 16	Grabsteine . . . . 22
Auswucht- und Prüfmaschinen . . 5	Brennstoffe . . . . 11	Färbereien . . . . . 16	Grubentlüftung . . 22
Auto-Bremssendienst 5	Briefmarken . . . . 11	Faßbinder . . . . . 16	Grundstücks-, Hypotheken- und Immobilienmakler 22
Autobus-unternehmen . . 5	Brot- und Backwaren . . . . 11	Federeinlagen . . . 16	Gummi- und Asbestwaren . . . 22
Auto-Elektriker . . . 6	Buchbinder . . . . . 11	Feinkost . . . . . 16	Güter-Nah- und -Fernverkehr . . . 22
Autohandel . . . . . 6	Buchdruckereien . . . 11	Feinmechaniker . . . 16	Handarbeiten . . . 22
Autolackierer . . . . 6	Buchhandlungen . . . 11	Fenster und Türen . 16	Handelsvertreter . . 22
Automobil-Industrie-Bed. . . 6	Bundesbahn-waggonen . . . . 11	Fernseh- und Radio-Fachgeschäfte . . . 16	Hauschlichter . . . 24
Auto-Nah- und -Fernverkehr . . . 6	Bürobedarf . . . . . 11	Feuerungs- und Kesselanlagen . . . 16	Haus- und Küchengeräte . . . 24
Autopflege . . . . . 6	Büromaschinen . . . 12	Finanzierungsunternehmen . . . 16	Häute und Felle . . . 24
Autoreifen . . . . . 6	Bürsten und Pinsel . 12	Flaschenbier . . . . 16	Hebammen . . . . . 24
Autoreparaturen . . 6	Cafés . . . . . 12	Fleischer . . . . . 16	Heißmangelbetriebe 24
Autosatler . . . . . 6	Chem. Erzeugnisse . 12	Fleischtransporte . 17	Heizöl . . . . . 24
Autotransporte . . . 6	Chem.-pharmaz. Industrie . . . . 12	Fleisch- und Wurstwaren . . . 17	Heizungsbau . . . . 24
Auto-Verleih . . . . 7	Chem. Reinigungen und Färbereien . . . 12	Fliesen . . . . . 17	Herrenbekleidung . . 25
Auto-Zubehör . . . . 7	Dachdecker . . . . . 12	Fliesenleger . . . . 17	Herrenfriseur . . . . 25
Automaten . . . . . 7	Dachziegel . . . . . 12	Folien . . . . . 17	Herrenschneider . . 25
Automaten-wäschereien . . 7	Damenbekleidung . . 12	Formsandwerke . . . 17	Hitzeschutz . . . . 25
Baby-Bedarf . . . . . 7	Damenfriseur . . . . 12	Fotografen . . . . . 17	Hochdruck-armaturen . . . . 25
Bäckereien und Konditoreien . . 7	Damenschneider . . 12	Fotohandlungen . . 17	Hoch- u. Tiefbau . . 25
Bäckerel-Bedarfsartikel . . . 8	Dampfkessel . . . . . 12	Fremdenpensionen . 17	Holz . . . . . 25
Baggerbetriebe . . . 8	Datenverarbeitungsanlagen . . . . 12	Friseur . . . . . 17	Holzbearbeitung . . 25
Ballenpressen . . . . 8	Dekorateur . . . . . 13	Friseur-Bedarf . . . 18	Holzbleidhauer . . . 25
Bandagisten . . . . . 8	Dentisten . . . . . 13	Frühbeefenster . . . 18	Holz einschlag . . . 25
Banken und Sparkassen . . . . 8	Distillationen . . . . 13	Fuger . . . . . 18	Holzfuhr-unternehmen . . . 25
Baugeschäfte . . . . 8	Diamant-Werkzeuge 13	Fuhrunternehmen . . 18	Holzverarbeitung . . 25
Bau-Ingenieure . . . 8	Drahtflechtereien . . 13	Fuhrwerkswaagen . . 18	Hörgeräte . . . . . 25
Baukeramik . . . . . 8	Drehereien . . . . . 13	Fußboden-Verlegung . . . 18	Hotels . . . . . 25
Baumaschinen und -geräte . . . . . 8	Dreschereien . . . . 13	Fußboden-Pflegemittel . . 18	Hühnerfarmen . . . . 26
Baumschulen . . . . 8	Drogerien . . . . . 13	Fußpflege . . . . . 18	Hundedressur und -pflege . . . 26
Baumwarte . . . . . 8	Dübel . . . . . 13	Futtermittel . . . . 18	Hüte und Mützen . . 26
Bauschlossereien . . 8	Düngemittel . . . . . 13	Garagen . . . . . 18	Hydraulische Pressumpfen . . . 26
Baustatik . . . . . 8	EdelstahlglieBereien 13	Gardinen, Dekorationen . . 18	Hypotheken . . . . . 26
Baustoffe . . . . . 8	Einbaumöbel . . . . 14	Gardinen-wäschereien . . 18	Imbißstuben . . . . 26
Bautenschutz . . . . 9	Eis . . . . . 14	Gartenbaubetriebe . 18	Immobilien . . . . . 26
Bau- und Möbelschreiner . . 9	Eiscafé . . . . . 14	Gartengestalter . . . 19	Industrie-Bedarf . . 26
Bau-unternehmen . . 9	Eisdielen . . . . . 14	Gasthermheizungen . 19	Ingenieure und Ingenieurbüros . . . 26
Bedachungs-unternehmen . . 9	Eisen . . . . . 14	Gaststätten . . . . . 19	Innenarchitekten . . 26
Beerdingungsinstitute 9	Eisenhütten . . . . . 14	Geflügelzucht . . . . 20	Inneneinrichtungen . 27
Behälterbau . . . . . 9	Eisenwaren . . . . . 14	Geflügel . . . . . 20	Innereien . . . . . 27
Behälterschutz . . . . 9	Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke . . . 14	Gaswerke . . . . . 20	Installationen (Elt.) 27
		Geldschränke . . . . 20	

Installationen (Gas und Wasser) 27	Maschinen . . . . 32	Radio-Fernseh- Spezialwerkstatt 36	Südfrüchte . . . . 42
Isoliermittel . . . . 27	Maschinen- bearbeitung . . . . 32	Radios . . . . . 36	Süßwaren . . . . . 42
Juweliere, Goldschmiede . . . . 27	Massage . . . . . 32	Rangier- und Trans- portgeräte . . . . 36	Tabakwaren . . . . 42
Kabel- u. Verseil- maschinenbau . . . . 27	Matratzen . . . . . 32	Rahmen u. Leisten 36	Tankstellen . . . . 42
Kaffee, Tee, Kakao . . . . . 27	Maurer . . . . . 32	Räuchereien . . . . 37	Tankstellenbau . . . 43
Kalksteinwerke . . . . 27	Mech. Werksstätten 32	Rechtsanwälte und Notare . . . . 37	Tanzunterricht . . . 43
Kaminaufsätze . . . . 27	Meß- und Regelanlagen . . . . 32	Reformhäuser . . . . 37	Tapeten . . . . . 43
Kanalreinigung . . . . 27	Metall . . . . . 32	Reinigungsmittel . . 37	Tapezierer . . . . . 43
Kantinen . . . . . 27	Metallbearbeitung 32	Reisebüros . . . . . 37	Taxen . . . . . 43
Karosserie- Werkstätten . . . . . 27	Metallkeramik . . . . 32	Reitpferde . . . . . 37	Techn. Bedarf . . . . 43
Kartoffeln . . . . . 27	Metallschleifereien 32	Rohprodukte . . . . 37	Techn. Büros . . . . 43
Kaufhäuser . . . . . 27	Metallwaren . . . . . 33	Röhren . . . . . 37	Textilien . . . . . 43
Keramik . . . . . 27	Metallwerke . . . . . 33	Rohrleitungsbau . . . 37	Tiefbau . . . . . 43
Kies . . . . . 27	Metzger . . . . . 33	Robhaarspinnereien 37	Tischler . . . . . 43
Kinderausstattung . . 27	Metzger-Bedarf . . . . 33	Rundfunkgeräte . . . 37	Tonwaren . . . . . 43
Kioske . . . . . 27	Miederwaren . . . . . 33	Sägewerke . . . . . 37	Töpfer . . . . . 43
Kisten . . . . . 27	Mietdecken . . . . . 33	Samen . . . . . 37	Transporte . . . . . 43
Kleidung . . . . . 28	Mietwägereien . . . . 33	Sand und Kies . . . . 37	Trinkhallen . . . . . 43
Klempner und Installateure . . . . . 28	Milch- und Milchbars . . . . . 33	Sanitäre Anlagen . . 37	Turngeräte . . . . . 44
Kliniken . . . . . 28	Milch- und Molkereiprodukte 33	Sanitätsgeschäfte . . 38	Übersetzungen . . . 44
Kohlen . . . . . 28	Mineralöle . . . . . 33	Sattler und Polsterer . . . . . 38	Uhren, Gold- u. Sil- berwaren . . . . . 44
Kohlepapier . . . . . 28	Mineralwasser . . . . 34	Schädlings- bekämpfung . . . . 38	Uhrmacher . . . . . 44
Kolonialwaren . . . . 28	Möbel . . . . . 34	Schalungsgeräte . . . 38	Unternehmens- beratung . . . . . 44
Kompressoren . . . . 28	Modellbau . . . . . 34	Schamottsteine . . . . 38	Unterricht . . . . . 44
Konfektion . . . . . 28	Modewaren . . . . . 34	Schankwirtschaften 38	Verkehrs- unternehmen . . . . 44
Konstruktionsbüros . 28	Modistinnen . . . . . 34	Schaufenster- Bedarf . . . . . 38	Verlagsanstalten . . 44
Kosmetik . . . . . 28	Molkereien . . . . . 34	Schaufenster- gestalter . . . . . 38	Verpackungs- material . . . . . 44
Kosmetische Erzeugnisse . . . . . 28	Montage . . . . . 34	Schiffseigner . . . . . 38	Versandgeschäfte . . 44
Kraftfahrzeuge . . . . 29	Motorräder . . . . . 34	Schlachter . . . . . 38	Versicherungs- vertreter . . . . . 44
Krankengymnastik . . . 29	Mühlenbetriebe . . . . 34	Schlosser . . . . . 38	Versteigerer . . . . 45
Krankenkassen . . . . 29	Müllabfuhr . . . . . 34	Schlösser . . . . . 38	Vertreter . . . . . 45
Kranzbinderen . . . . 29	Musikunterricht . . . . 34	Schmiede . . . . . 38	Vibratoren . . . . . 45
Kreditunternehmen . . 29	Näherinnen . . . . . 34	Schmiergeräte . . . . 38	Vulkanisier- anstalten . . . . . 45
Küchengeräte . . . . . 29	Nähmaschinen . . . . . 34	Schmiermittel . . . . 38	Wagenbau . . . . . 45
Kühl- und Kälte-Anlagen . . . . 29	Naturstein . . . . . 34	Schmuck . . . . . 38	Walzwerk- erzeugnisse . . . . . 45
Kühlschränke . . . . . 29	Niederspannungs- schaltgeräte . . . . . 35	Schneider . . . . . 38	Warenautomaten . . 45
Kunstgewerbe . . . . . 29	Notare . . . . . 35	Schneider-Bedarf . . 39	Wäschereien u. Hei- mangelbetriebe . . . 45
Kunstglaserien . . . . 29	Oberflächenschutz 35	Schornsteinbau . . . . 39	Waschmaschinen . . 46
Kunsthandlungen . . . 29	Obstbaumwarte . . . . 35	Schreib- und Über- setzungsbüros . . . . 39	Wasseraufbereitungs- anlagen . . . . . 46
Kunstmaler . . . . . 29	Obstplantagen . . . . 35	Schreibwaren . . . . . 39	Wasserwerke . . . . . 46
Kunstschlosser . . . . 29	Obst und Gemüse . . . 35	Schreiner . . . . . 39	Webereien . . . . . 46
Kunststoff- erzeugnisse . . . . . 29	Öfen und Herde- Bedarf . . . . . 35	Schrott . . . . . 39	Wein und Spirituosen . . . . . 46
Kunststoff- maschinen . . . . . 29	Ölfeuerungen . . . . . 35	Schuhmacher . . . . . 39	Weingüter . . . . . 46
Kunststoff- Verarbeitung . . . . . 29	Öle und Fette . . . . . 35	Schuhwaren . . . . . 40	Weiß- und Wollwaren . . . . . 46
Kupferschmiede . . . . 29	Optiker . . . . . 35	Schutzdecken . . . . 40	Werbung . . . . . 46
Kurz-, Weiß- und Wollwaren . . . . . 29	Orthopädische Werkstätten . . . . . 35	Schutzkleidung . . . . 40	Werkzeug- schleifereien . . . . 46
Labor-Heizgeräte . . . 29	Papiersäcke . . . . . 35	Schweißereien . . . . 40	Wettannahmestellen 46
Lacke . . . . . 29	Papier und Pappe 35	Seifen . . . . . 40	Wirtschafts-, Steuer- beratung und Treuhandwesen . . . 46
Landesprodukte . . . . 29	Papier- und Schreibwaren . . . . 35	Sellereien . . . . . 40	Wollwaren . . . . . 46
Lackierer . . . . . 29	Papierverarbeitung 35	Spannbecken . . . . . 40	Zahnärzte . . . . . 47
Landmaschinen . . . . 30	Parfümerien . . . . . 36	Speditionen . . . . . 40	Zahnbürsten . . . . 47
Lebensmittel . . . . . 30	Patentanwälte . . . . 36	Spielautomaten . . . . 40	Zahn technische Laboratorien . . . . 47
Lederwaren . . . . . 31	Pelzwaren . . . . . 36	Spielwaren . . . . . 40	Zeichengeräte . . . . 47
Leichtmetallbau . . . . 31	Pensionen . . . . . 36	Spinnereien . . . . . 40	Zeitung und Zeitschriften . . . . 47
Lesezirkel . . . . . 31	Pferdepenion . . . . . 36	Spirituosen . . . . . 40	Zementwaren . . . . 47
Lichtpausanstalten . . 31	Pflastersteine . . . . . 36	Sportartikel . . . . . 40	Zentralheizungsbau 47
Lichtspieltheater . . . 31	Pharm. Erzeugnisse 36	Spritzkälkereien . . . . 40	Ziegeleien . . . . . 47
Lohnbetriebe . . . . . 31	Planierungen . . . . . 36	Stahl . . . . . 40	Zimmerer . . . . . 47
Lotto- und Toto- Annahmen . . . . . 31	Plattenleger . . . . . 36	Stahlbau . . . . . 40	Zinkrinnen . . . . . 47
Lüftungs- und Klima-Anlagen . . . . 31	Polsterer . . . . . 36	Steinhauer . . . . . 41	Zoologische Handlungen . . . . . 47
Maler und Anstreicher . . . . . 31	Polsterwaren . . . . . 36	Steinmetzbetriebe . . 41	
Manufakturwaren . . . . 32	Ponyzucht . . . . . 36	Steinzeugröhren . . . 41	
	Porzellanwaren . . . . 36	Stellmacher . . . . . 41	
	Pressen . . . . . 36	Stempelhämmer . . . 41	
	Privatpensionen . . . . 36	Steuerberater . . . . 41	
	Propagas-Vertrieb . . . 36	Stoffpuppen . . . . . 41	
	Pumpenbau . . . . . 36	Straßen- u. Tiefbau 41	
	Putzmacherinnen . . . 36	Strickwaren . . . . . 41	
	Putzmörtel . . . . . 36	Strümpfe . . . . . 41	
		Stukkateure . . . . . 42	

**ERHARD TOPP**  
**TALSTR. 35**  
**RUF 24155**



**GRAPHIK + SIEBDRUCK**

Entwurf + Ausführung in einer Hand

AUTOLACK-ABZIEHBILDER    DBG  
 TROCKEN-ABZIEHBILDER  
 SELBSTKLEBE-FOLIEN  
 KUNSTSTOFF-SCHILDER - GLAS-SCHILDER  
 PLAKATE · 4-FARBEN-RASTERDRUCKE

## Branchenverzeichnis

### ● Abschleppdienst

Ratingen

Wlasak, Günter, Eschbachstraße 15

### ● Abziehbilder

Ratingen

Topp, Erhard, Talstraße 35

### ● Aggregatebau

Ratingen

Kluth, GmbH, Festerstraße 9  
 Tapper, Franz, Kaiserswerther Straße 85

### ● Alkoholfreie Getränke

Siehe Getränke

### ● Anhänger

Herstellung

Ratingen

Tapper, Franz, KG, Kaiserswerther Str. 85

Großhandel

Ratingen

Kullmann, Wilhelm, Lintorfer Straße 61

### ● Ankerschienen

Herstellung

Ratingen

Trimborn, Ferdinand, Sandstraße 61a

### ● Ankerwickelleien

Ratingen

Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1

### ● Anstreicher

Siehe Maler

### ● Antennenbau

Ratingen

Fernseh-Dingerkus, Hochstraße 53

### ● Antiquitäten

Einzelhandel

Wittlaer

Michels, Gertrud, Rheinweg 5

### ● Apotheken

Hösel

Teichmann, Johann, Bahnhofstraße

Lintorf

Hildebrandt, Waltraud, Herz-Apotheke,

Duisburger Straße 23

Niemann, Norbert, Lintorfer Apotheke,

Angermunder Straße 25

Ratingen

Berger, Therese, Tiefenbroicher-Apotheke,

Alter Kirchweg 13

Golz, Gerhard, Hirsch-Apotheke,

Mülheimer Straße 8

Hofmeister, Horst, Stern-Apotheke,  
Becherner Straße 41  
Jung, Hildegard, Adler-Apotheke,  
Marktplatz 2  
Mense, Eberhard, Linden-Apotheke,  
Düsseldorfer Straße 42  
Sames, Otto, Engel-Apotheke, Hochstr. 4  
Völkel, Volkmar, Freiligrathstraße 22

## ● Apparatebau

### Ratingen

Aenroy, Franz, van, Mülheimer Str. 70  
Beckmann, Karl, Rosenstraße 56  
Gürtler, Fritz, Felderhof 7  
Hepner, Otto, & Co., Kaiserswerther  
Straße 56-62  
Liersch, Lothar, Kaiserswerther Str. 47  
Marx, Johann, Voisweg 1  
Wingenrath, Hermann, KG, Kaiserswerther  
Straße 49/51

## ● Architekten u. Architekturbüros

Siehe auch Ingenieure

### Angermund

Baumann, Friedrich, Fischerbreuel 1  
Habenicht, Friedrich, Hühnerweg 1

### Hösel

Greiff, Engelbert, Amselweg 5  
Paul, Peter, Kohlstraße 8  
Rosen, Franz, Würtembergstraße 1

### Lintorf

Füsgen, Hans, Hasenweg 15  
Hassel, Heinz, Kohlendey

### Ratingen

Baldermann, Christoph, Am Waldrand 15  
Balzar, H. W., Hochstraße 30b  
Bovers, O., Brückstraße 68  
Bovers, Otto W., Hans-Böckler-Str. 43  
Buschmann, K., A. d. Schlepp 20  
Demmel, Norbert, Neanderstraße 2a  
Droste, Paul Th., Kaiserswerther Str. 46  
Eling u. Fiedler, Dipl.-Arch., Oberstr. 56  
Gaul, Willi, Hochstraße 4  
Gemmer, W., Neanderstraße 8  
Grassnick, Arno, Baddenberg 13  
Hahn, Herm., Beethovenstraße 22  
Hannemann, Fr., Mülheimer Straße 34  
Hoffmann, Dietrich, Dipl.-Ing.,  
An der Lillie 17  
Höltgen, Alfred, Dipl.-Ing., Gerhardstr. 94  
Hufnagel, Herbert, Meisenweg 7  
Hundertmarkt, Heinrich, Hauserallee 2  
Jatzlau, E., Goethestraße 9  
Joppen, Paul A., Gerhardstraße 48  
Kayer, Rolf, Baddenberg 1a  
Keller, A., Dipl.-Ing., An der Loh 6  
Köhne, Heinz, Lenastraße 14  
Koop, Hermann, Beerenheide 7  
Kriings, Peter, Dürerstraße 10  
Leyendecker, Nikolaus, Brückstraße 35  
Lichters, Hubert, Am Hang 24  
Lieten, Rudolf, Am Waldfriedhof 7  
Mesecke, Ernst, Voisweg 27  
Prigge, Günter, Marienstraße 12  
Radtke, Günter, Südstraße 15  
Roeder, Fritz, Schützenstraße 76  
Scheen, Karl, Industriestraße 85  
Scheideler, Heinrich, Karl-Theodor-Str. 20  
Schreiber, Hans G., Am Söttgen 18  
Schuler, J., Goethestraße 9/9a  
Schweflinghaus, Kurt, Dipl.-Architekt,  
Hans Böckler-Straße 47  
Stratmann, W., Sohlstättenstraße 96

Strauch, H., Innenarchitekt, Angermunder  
Weg 15  
Teschner, Friedrich, Bahnstraße 4  
Tillmann, G., Hochbauing., Bleicherhof 17  
Treeck, Heinz van, Am Heidkamp 25  
Ullrich, L.-D., Beethovenstraße 22  
Usinger, Dieter, Angermunder Weg 39  
Vahrenkamp, W. H., Dipl.-Architekt,  
Kreuzstraße 16  
Vitus, Wolfgang, Im Rott 2  
Voigt, Gunther, Weidtmannsweg 4  
Wirtz, Hans-M., Dipl.-Ing., Friedhofstr. 15  
Wolters, Hermann, Dürrstraße 15

### Wittlaer

Reetz, Werner, Zeppenheimer Straße 2  
Wittig, Walter, Bockumer Straße 171

## ● Arzneimittel

Herstellung

### Angermund

Makara Arzneimittel GmbH, Inh. Dr. Hans-  
Achim Lücke, Koppelskamp

### Hösel

Vitis GmbH, Inh. P. Trompertz, Bahnhof-  
straße 54

## ● Ärzte

Praktische Ärzte

### Angermund

Gidionsen, Günther, Dr. med.,  
Im Grünen Winkel 8

### Hösel

Raabe, Walter, Dr. med., Kohlstraße 6  
Schalbruch, Klaus, Dr. med., Fernholz 12

### Lintorf

Blumberg, Herbert, Dr. med.,  
Am Graben 24  
Hartwig, Reinhold, Dr. med., Steinstr. 11  
Heber, Michael, Dr. med., Rehhecke  
Meisel, Alfred, Dr. med., Breitscheider  
Weg 79  
Stick, Leo, Dr. med., Klosterweg 26

### Ratingen

Baumgart, Christoph, Dr. med.,  
Lochnerstraße 21  
Bovers, Erich, Dr. med., Nachtigallenweg 8  
Breuer, Matth., Dr. med., Alter Kirchweg 37  
Drexler, E., Dr. med., Düsseldorfer Str. 52a  
Droste, R., Dr. med., Düsseldorfer Str. 56  
Eigen, Hans, Dr. med., Bahnstraße 23  
Gallwoszus, Heinz, Dr. med., Becherner  
Straße 64  
Gallwoszus, Hildegard, Dr. med.,  
Becherner Straße 64  
Gärtner, J., Dr. med., Angerstraße 12  
Giese, Anne, Dr. med., Lintorfer Str. 71  
Grzembke, W., Dr. med., Oberstraße 50  
Höhmman, Horst, Dr. med., Offerkamp-  
weg 2  
Hückels, Eduard, Dr. med., Karl-Theodor-  
Straße 1  
Kausch, Gg., Dr. med., Humboldtstraße 6  
Krien, Hans J., Dr. med., Heiderweg 1  
Panföder, Ferd., Dr. med., Turmstr. 18  
Pattas, Heinz, Dr. med., Hochstraße 19  
Rückert, Max, Dr. med., Lerchenweg 11  
Schwerdtfeger, Margret, Düsseldorfer  
Straße 75  
Seidner, Josef, Dr. med., Herbartstr. 1  
Simon, Hans, Dr. med., Am Schüttdieck 1  
Wlasak, G., Dr. med., Am Schüttenbruch 20  
Zaucke-Terhardt, Irmgard, Dr. med.,  
Mülheimer Straße 2/4  
Zimmermann, Marzel, Dr. med.,  
Philippstraße 37

**Ratingen** **Augenärzte**

Keerl, Gerh., Dr. med., Ullenbeck 23  
Tielmann, Luise, Dr. med., Hochstraße 19  
Wellern, P., Dr. med., Hochstraße 9

**Ratingen** **Chirurgen**

Brinkmann, E., Dr. med., Rosenstraße 2  
Feldhaus, H. J., Dr. med., Angermunder  
Weg 4  
Raspel, Liesel, Dr. med., Kreuzstraße 3  
Scherz, Theod., Dr. med., Lintorfer Weg 3

**Ratingen** **Frauenärzte**

Schreyer, Carl-Heinz, Dr. med.,  
Hans-Böckler-Straße 38

**Ratingen** **Hals-, Nasen-, Ohrenärzte**

Beschwitz, H.-Chr. v., Dr. med., Bahnstr. 1  
Helfert, Gerh., Dr. med., Kreuzstraße 5  
Tacke, H. J., Dr. med., Mülheimer Straße

**Ratingen** **Haut- und Geschlechtskrankheiten**

Höfling, Walter, Dr. med., Minoritenstr. 15

**Ratingen** **Internisten**

Faustmann, Reinh., Dr. med., Hochstr. 4  
Hickethier, Ernst, Dr. med., ObMedRat.,  
Schleiferstraße 16  
Lippold, H. W., Dr. med., Hauser Allee 64  
Schild, W., Dr. med., Oberstraße 36  
Schütz, Wilh., Dr. med., Lochnerstr. 21  
Vieregge, Dr. med., Wilhelmstraße 4

**Ratingen** **Kieferorthopäden**

Schmid-Tietze, Jo., Dr. med. dent.,  
Bahnstraße 3

**Ratingen** **Kinderärzte**

Dilg, Karl-Heinz, Dr. med., Karl-Theodor-  
Straße 4  
Hickethier, Erika, Dr. med., Schleiferstr. 16  
Waniek, M., Dr. med., Bahnstraße 25

**Ratingen** **Lungenärzte**

Baumgart, Renate, Dr. med.,  
v.-Eichendorff-Weg 4  
Groeben, Dietrich, Dr. med.,  
Hans-Böckler-Straße 22

**Wittlaer** **Naturheilverfahren**

Thoene, Trude, Max-Clarenbach-Weg

**Ratingen** **Orthopäden**

Hinsen, Walter, Dr. med., Frelligrathstr. 11

**Ratingen** **Röntgenologen**

Gien, Brigitte, Dr. med., Düsseldorfer  
Straße 40

**Ratingen** **Tierärzte**

Holzapfel, Daniel, Dr. med. vet., Bahnstr. 7  
Küpper, P., Dr. med. vet., Grabenstr. 7

**Angermund** **Zahnärzte**

Brenneke, Gerh., Kalkumer Straße 20

**Hösel** **Orthopäden**

Gerigk, Elisabeth, Dr. med. dent., Kohlstr. 2

**Lintorf** **Orthopäden**

Beutling, Werner, Breitscheider Weg 62  
Reker, Hermann, Dr. Dr. med. dent.,  
Speestraße 21

**Ratingen**

Bastian, Günther, Lerchenweg 1  
Franke, Emil, Gerhardstraße 29  
Hoffmann, Gertr., Dr. med. dent.,  
Becherner Straße 41  
Huxoll, Adolf, Volsweg 37  
Jäger, Gerh., Schmiedestraße 2  
Kellermann, B., Dr. med. dent., Wallstr. 23  
Kipp, Helmut, Dr. med. dent., Bruchstr. 41  
Lechner, J., Dr. med. dent., Bahnstr. 22  
Merten, E., Dr. med. dent., Becherner Str. 2  
Miebach, F. J., Dr. med. dent., Oberstr. 48  
Mogk, F. K., Minoritenstraße 8  
Röser, Hannelore, Mülheimer Str. 9  
Röser, Otfried, Dr. med. dent., Mülheimer  
Straße 9  
Schmid, Günter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3  
Schmid, Walter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3  
Schmitt, Heinz, Alter Kirchweg 38  
Schmitz, Irmgard, Wilhelmstraße 5  
Wagner, Gerh., Mülheimer Straße 32  
Wallat, Dr. med. dent., Düsseldorfer Str. 52  
Wojanowski, Kurt, Dr. med. dent.,  
Oberstraße 8

● **Aufbereitungsanlagen**

**Ratingen**

Nova-Aufbereitung GmbH, Melchiorstr. 1

● **Augen-Optiker**

**Ratingen**

Brinks, Hermann, Hochstraße 5  
Broden, P. O., Oberstraße 6

● **Aussachtungen**

**Breitscheid**

Berg, Kurt, An der Dellen 7  
Schlensker, Walter, Mintarder Weg 8

**Hösel**

Dröge, Ernst, Bruchhauser Straße 38

**Ratingen**

Welter, Rudolf, Becherner Straße 57

● **Außenhandelskontore**

**Ratingen**

Lajtha, Peter, Oststraße 6a

● **Auswucht- und Prüfmaschinen**

**Ratingen**

M. B. Trebel GmbH, Kaiserswerther  
Straße 62

● **Auto-Bremsendienst**

**Ratingen**

Wetzel, Gebr., KG, Bahnstraße 24

● **Autobusunternehmen**

**Angermund**

Görz, Heinrich, Heiderweg 1

**Ratingen**

Omnibusbetrieb Tonnaer, Angerstr. 1-5

## ● Auto-Elektriker

Langhardt, W., Schleiferstraße

## ● Autohandel

Fahrzeughaus Henning (NSU), Lintorfer Straße 29  
 Giertz, Willi, Auto-Union, Daimler-Benz, Hauser Allee 70-74  
 Giertz, Hubert, Ford-Haupt Händler, Wilhelmstraße 1-5  
 Haniel-Garagen-Ges., Fiat-Filliale, Düsseldorf Straße 79a  
 Kösling & Co., Simca-Vertretung, Speestraße 45  
 Müller, Ferd., KG, Opel-Direkthändler, Lintorfer Straße 35  
 Reinhardt oHG, VW-Händler, Jahnstr. 4  
 Wedmann, Reinhard, Lintorfer Straße 24

### Gebrauchtwagen

### Ratingen

Wlasak, Günther, Eschbachstraße 15

## ● Autolackierer

### Ratingen

Rickmann u. Bies, Hans-Böckler-Str. 31

## ● Automobil-Industrie-Bedarf

Pragal, H. L., Oststraße 6a

## ● Auto-Nah- und -Fernverkehr

Siehe Autotransporte

## ● Autopflege

### Angermund

Brudix, Harald, Kalkumer Str. 128/30

### Lintorf

Busch, Werner, Am Heidkamp  
 Korb, Erwin, An den Dieken  
 Lange, Helmut, Angermunder Straße 23  
 Mahler, Arnold, Am Brand 24  
 Reinhardt, Karl-Heinz, Duisburger Str. 20

### Ratingen

Krüll, Karl, Fester Straße 47  
 Mahler, Arnold, Am Rosenkothen 15a  
 Mayer, W., BP-Tankstelle, Dürrstraße 9

## ● Auto-Reifen

Schürmann, Robert, Bahnstraße 22

## ● Autoreparaturen

### Lintorf

Pabelick, Wilhelm, Am Potekamp 10

### Ratingen

Dahl, Heinr., Karl-Theodor-Straße 29  
 Langhardt, Willi, Schleiferstraße  
 Reinhardt oHG, Jahnstraße 4  
 Strachowitz, Helmut, Bahnstraße 34

### Wittlaer

Brandt, Herbert, Duisburger Straße 39

## ● Autosattler

### Lintorf

Kampmann, Fritz, Bahnhofstraße

## ● Autotransporte

Siehe auch Fuhrunternehmen

### Angermund

Becker, Rolf, Sengelsweg 19  
 Beckmann, Peter, Graf-Engelbert-Str. 9  
 Maassen, Josef, KG, Kalkumer Straße 2  
 Rapp, Karl, Bahnhofstraße 14

### Breitscheid

Hausmann, Heinr., Hummelsbeck 1  
 Meerkamp, Josef, Essener Straße 55  
 Notthof, Josef, Linneper Weg 6  
 Vaupel, Hans, Kölner Straße 87

### Hösel

Essener Mehlkontor GmbH, Inh. Helmut vom Hagen, Sinkesbruch 63  
 Menz, Erwin, Eickelscheidt 10  
 Schneider, Willi, Hugo-Henkel-Straße 6  
 Stolz, Michael, Am Adels 22  
 Wevers, Gerh., Kohlstraße 3

### Lintorf

Giesen, Heinr., Mülheimer Straße 17  
 Gebr. Helf oHG, Am Brand  
 Ickelath, Karl, Duisburger Straße 106  
 Karrenberg, Fritz Nachf., Inh. Helmut Lange, Angermunder Straße 23  
 Nuthmann, Fritz, Speestraße 17  
 Schmidt, Manfred, Tiefenbroicher Str. 52  
 Schnitzer, Armin, Duisburger Straße 158  
 Vedder, Ernst, Breitscheider Weg 81  
 Voigt, Rudolf, Am Kämpchen

### Ratingen

Bach, Erich, Schwarzbachstraße 79  
 Beuth, Mathilde u. Herzke, Max, Frommeskothen 6  
 Beutler, Peter, Am Gehren 15  
 Brinker, Karl, Elisabethstraße 3  
 Brix, G., Industriestraße 9  
 Cichonczyk, Bernh., Rosenstraße 16  
 Czarnecki, Joh., Fester Straße 34  
 Diedrichs, W., Straßburger Straße 23  
 Dorst, Wilh. u. Sohn, Sohlistättenstraße 12  
 Emons, Gebr., GmbH, Kaiserswerther Straße 54  
 Engels, Friedr., Pättchesheide 7  
 Felten, Joh., Bahnstraße 72  
 Fink, Hermann, Sandstraße 45  
 Freyaldenhofen, Gebr., Inh. Max Freyaldenhofen, Am Sandbach 6  
 Geenen, H. van, Im Lörchen 33, Lagerplatz Bracht 77  
 Gier, P., Meiersberg  
 Groeben, Ingeb., Gräfin von der, Friedhofstraße 32  
 Hähner, Walter, Am Roten Kreuz 14  
 Hauer, Ernst, Kaiserswerther Str. 84  
 Hillbrecht, Dietrich, Fröbelweg 16  
 Hinsin, E., jun., Schützenstraße 57  
 Hinsin & Söhne, Talstraße 15  
 Hinsin, Hans, Felderhof 3  
 Hosthausen, Wilh., Schleiferstraße 1  
 Issel KG, Schwarzbachstraße 71  
 Jacob, Helmut, Lösnsstraße 25  
 Jesse, Heinz, Lochnerstraße 21  
 Krull, Heinrich, Eisenhüttenstraße 6  
 Kruschel, Otto, Raiffeisenstraße 9  
 Kull, Wilh., Fleischtransport, Straßburger Straße 10  
 Lamberti, Erich, Homberger Straße 30  
 Löber, August, Am Sandbruch 25

Mertz, Christ., Brügelmannweg 8  
 Neukirchen KG, Ricker, Jägerhofstr. 10  
 Ochsenbrücher, Heinr., Am Schützenbruch 6  
 Ochsenbrücher, Jürg., Am Schützenbruch 6  
 Pferdekämper, Bernh., Kaiserswerther  
 Straße 101

Pönsngen, Johann, Inh. Hermann Pönsngen,  
 Bahnstraße 33

Preuschas, Rich., Kaiserswerther Str. 125  
 Riedel, Arthur, Zur Heide 69

Roßlenbroich, Josef, Mülheimer Str. 12

Ruwwe, Willi, Düsseldorf Str. 19

Schäfer, Hans, Schwarzbachstraße 30

Scheibling, Matthias, Sohlstättenstr. 50

Scheibling, Hans, KG, Schützenstraße 16

Scheurenberg, Willi, Düsseldorf Str. 2

Schlösser & Bremer, Bahnstraße 61

Setzer, Rudolf, Mülheimer Straße 41

Stinshoff, Walter, Südstraße 21

Tomsen, Hermann, Fester Straße 41

Tonnaer, Math., Angerstraße 3

Volk, Manfred, Schwarzbachstraße 21

Weber, Math., Fester Straße 9

Wehner, W., Freiligrathstraße 7

Wessely, Christoph, Am Stadion 3

#### Wittlaer

Brosig, Joh., Unterdorfstraße 54

Hoffmann, Friedr., Dorfstraße 18

Korfmacher, Adolf, jun., Einbrunger Str. 84

Rölkens, Josef, KG, Schwarzbachstraße 15

Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

### ● Auto-Verleih

#### Lintorf

Reinhardt, Karin, Duisburger Str. 20

#### Ratingen

Hamlock, Heinz-Willi, Schützenstraße 10

Hammer, Horst, Schwarzbachstraße 16

Krümmel, Willi, Vokardeyer Straße 54

Oehmke, Gisela, Kapellenstraße 9

### ● Auto-Vermietung

#### Hösel

Brinker, Hermann, Nesenhaus 9

Escher, Harald, Allscheid 5

Görtz, Heinz, Nesenhaus 11

#### Lintorf

Pasewaldt, Friedr., Speestraße 70

Schulz, Walter, Duisburger Straße 34

#### Ratingen

Ballmann, Willi, Heinrichstraße 1

Hohl, Harry, Rosenstraße 30

Leppin, Manfred, Philippstraße 1A

Schleuter, Friedhelm, Sohlstättenstr. 56

Schloßmacher, Magdal., Industriestr. 53

Strobach, Franz, Inh. Alwine Pfeffer,

Speestraße 52

Tonnaer, Math., Angerstraße 1-3

Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24

#### Wittlaer

Busch, Hans-Josef, Duisburger Straße 2

### ● Auto-Zubehör

Großhandel

#### Angermund

Markmann, Edgar, Bahnhofstraße 5

#### Hösel

Seehase, Herbert, Bahnhofstraße 4a

Einzelhandel

#### Hösel

Schlimm, Erich, Heiligenhauser Straße 10

#### Ratingen

Gersum, Erich von, Speestraße 34

Schmidt, R., Weststraße 18

### ● Automaten

Großhandel

#### Ratingen

Hildebrand, Herbert, Lönsstraße 11

Einzelhandel

#### Lintorf

Schwarz, Peter, Duisburger Straße 22

Aufstellung

#### Breitscheid

Rabes, Hans-Harald u. Lieselotte, An der

Dellen 39

#### Hösel

Hecker, Heinrich, In den Höfen 1

Hörkner, Kurt, Am Adels 31

#### Lintorf

Dorgathen, Friedr., Breitscheider Weg 117

Poot, Günter

#### Ratingen

Brocke, Werner, Hochstraße 1

Diedrichs, Helene, Straßburger Str. 23

Ehret & Co., Automatenengesellschaft,

Marlenstraße 19

Ellinghaus, Hildeg., Mülheimer Str. 61

Erkens, Theo, (Seitz-GmbH, Deutsche

Wurlitzer) Mülheimer Straße 40

Fischer, Sebastian, Lintorfer Straße 2

Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6

Hecker, Heinrich, Rosenstraße 26

Mühren, Günther

Müller, Rich., Römerstraße 4

Schäfer, Erwin, Bechener Straße 58

Tillmann, Aug., Bruchstraße 49

Werner, Ernst, Ambrosiusring 79

### ● Automatenwäschereien

Siehe Wäschereien

### ● Baby-Bedarf

#### Ratingen

Drogerie Nybelen, Düsseldorf Str. 21

### ● Bäckereien und Konditoreien

#### Angermund

Dieregsweller, Josef, Kalkumer Str. 19

Wolff, Ferd., Wwe., Graf-Engelbert-

Straße 42a

#### Hösel

Ellenbeck, Friedhelm, Eggerscheidter Str. 7

Vogelpoth, Heinr., Eggerscheidter Str. 59

#### Lintorf

Fink, Hermann, Duisburger Straße 25

Steingen, Rudolf, Speestraße 24

#### Ratingen

Balalus, Kurt, Rosenstraße 23

Benninghoven, Manfred, Jägerhofstr. 3

Bissinger, Hermann, Am Kämpchen 8

Borghoff, Willi, Bahnstraße 66

Bös, Hubert, Düsseldorf Str. 26

Breitgraf, Josef, Mülheimer Straße 21a

Eltel, Walter, Kaiserswerther Straße 24

Hamm, Alfred, Lintorfer Straße 20

Hegemann, Peter, Düsseldorf Str. 72

Herbertz, Aug., Lintorfer Straße 21

Iland, Heinrich, Brunostraße 1

Jung, Dieter, Ambrosiusring 3  
 Junker, Wilhelm, Voisweg 26  
 Kau, Herbert, Bechemer Straße 23  
 Keil, Aloys, Bahnstraße 12  
 Kirchkamp, K., Mülheimer Straße 55a  
 Krause, Hugo, Düsseldorfer Straße 100  
 Kuhl, Karin, Schützenstraße 7  
 Lingen, Josef, Fester Straße 50  
 Nieuwenborg, Werner van, Bahnstr. 30  
 Oberbanscheidt, Joh., Speestr. 48  
 Oberem, Franz, Auf der Aue 48  
 Plönes, Jakob, Lintorfer Straße 6  
 Printz, Kurt, Friedhofstraße 2  
 Quernhorst, I., Kopernikusring 30  
 Rekers, Leo, Bechemer Straße 42  
 Roos, Helmut, Industriestraße 15  
 Schmitt, Heinr., Düsseldorfer Straße 33  
 Schmitz, Hubert, Hochstraße 38  
 Spürkel, W., Bechemer Straße 44  
 Stüve, Edmund, Düsseldorfer Straße 17  
 Vogel, Leo, Bleicherhof 6  
 Wendeler, Heinr., Am Biermannskothen 10  
 Windeck, Joh., Schützenstraße 41

**Wittlaer**

Düsseithaler Anstalten, Abt. Reckestift,  
 Einbrunger Straße 78

**● Bäckerei-Bedarfsartikel****Großhandlung**

Pflughaupt & Schmidt, Bergstraße 7

**● Baggerbetriebe****Breitscheid**

Nickel, Kurt, Flurstraße 6  
 Tackenberg, Friedhelm, Kölner Str. 33a

**Ratingen**

Brix, Gustav, Industriestraße 9  
 Müller, Hubert, Bahnstraße 55

**● Ballenpressen****Herstellung**

Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 26

**● Bandagisten**

Mühlmann, E., Wallstraße 45

**● Banken und Sparkassen****Angermund**

Kreissparkasse, Graf-Engelbert-Straße 10

**Breitscheid**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Kölner Straße 83

**Eggerscheidt**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Dorfstraße 19

**Hösel**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Bahnhofstraße

**Lintorf**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Bahnhofstraße 2  
 Dresdner Bank AG, Speestraße 22

**Ratingen**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Düsseldorfer Straße 28

Commerzbank, Marktplatz 6/8

Deutsche Bank AG, Filiale Ratingen,  
 Düsseldorfer Straße 23

Dresdner Bank AG, Düsseldorfer Str. 27  
 Kundenkreditbank KG, a.A., Hochstr. 9

**Wittlaer**

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,  
 Bockumer Straße

**● Baugeschäfte**

Siehe Bauunternehmen

**● Bau-Ingenieure**

Siehe Ingenieure

**● Baukeramik****Ratingen**

Baukeral GmbH, Sandstraße 17  
 Elemental Baukeramik-Vertriebsgesell-  
 schaft mbH, Sandstraße 17

**● Baumaschinen und -geräte****Herstellung****Lintorf**

Hünnebeck, Rex GmbH, Breitscheider Weg

**Großhandel****Hösel**

Panick, Heinr., Wildenhaus 9

**Ratingen**

Hermann, Günter, Kaiserswerther Str. 45

**Verleih****Lintorf**

Stolz, Friedhelm, Speestraße 127

**● Baumschulen****Lintorf**

Rix, Peter, An den Banden 38

**Ratingen**

Pouillon, Wilh., Baum- u. Rosenschule,  
 Schwarzbach 90  
 Rix, Peter, Brunostraße  
 Wevelinghoven, Herm., u. Dier, Albert,  
 Rosenstraße 69

**● Baumwarte****Ratingen**

Caspar, Karl Josef, Düsseldorfer Str. 47  
 Eriemann, Ludwig, Homberger Straße 85  
 Franzen, Karl, Neanderstraße 16  
 Zeimen, Wilh., Obst- u. Gartenpflege,  
 Speestraße 37

**● Bauschlossereien**

Bethan, Wilh., Bahnstraße 22

**● Baustatik**

Genske, Hans, Dipl.-Ing., Bertramsweg 11

● **Baustoffe**

## Herstellung

## Ratingen

Bausteinwerk Dr. Blasberg & Co. KG,  
Volkardeyer Straße 27

## Groß- u. Einzelhandel

## Ratingen

„Auzubest“, Fritz Wilscher KG, Kaisers-  
werther Straße 10

Behrens, Carl, Düsseldorfer Straße 53

Behrens, Conrad & Co., Düsseldorfer  
Straße 89

Fundament GmbH, Homberger Straße 2

Riedel, Arthur, Zur Heide 69

Rudersdorf, Aug. & Söhne, Mülheimer  
Straße 90

## Wittlaer

Busch, Hans-Josef, Duisburger Straße 2

Meilwes, Willi, Friedhofsweg 2

Straßenbaustoffe GmbH, Duisburger Str. 333

Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

● **Bautenschutz**

## Ratingen

Nova-Bautenschutz GmbH, Schillerstr. 24

● **Bau- und Möbelschreiner**

Siehe Schreiner

● **Bauunternehmen**

Siehe auch Straßen- u. Tiefbau

## Angermund

Schwarze, Edmund, Kalkumer Straße 18

## Breitscheid

Schellscheidt, Josef, Mintarder Berg 2

## Hösel

Gormann, Hans, Bellscheider Weg 3

Loest, Konrad, Eggerscheidter Straße 35

Undorf, Wilh., Eggerscheidter Straße 20

## Lintorf

Abels, Wilh., jun., Speestraße 42

Ickelrath, Hans, Herderstraße 38

Rummel, Rudolf, Bahnhofstraße 26

## BAUUNTERNEHMUNG

**Hans Eugen Schumacher KG**

LINTORF

Hülsenbergweg 10 Ruf: Ratingen 54 75

Hoch- und Stahlbetonbau  
Spezial-Verblendungen

Schulze, Wilh., Drosselweg 10

Stephan GmbH, Bleibergweg 62

## Ratingen

Becker, Georg & Cie., Bauhof Ratingen,  
Sandstraße 25

Becker, Karl, Bleichstraße 12

Brüggemann, Wolfg., Hochstraße 10

Capelle, W., Noldenkothen 15

Franzmann, Roman Adolf, Karlstraße 1

Holland & Schinzig GmbH, Am Lindchen 8

Hopf, Willi, Sandstraße 47

Klostermann, Joh., Inh. Edmund

Schwarze, Kreuz/Brückstraße

Lammertz, H., Bau-Fuggeschäft, Lönsstr. 23

Lang, Fritz Söhne, Gerhardstraße 49

Norres, Helmut, Talstraße 23

Postinett, Walter, Kreuzstraße 15

Podjacki, Anton, In der Brücke 3

Rockstroh, Heinr., Straßburger Straße 35

Schad, Karl, Lintorfer Straße 46

Schnorrenberg, Geschw. & Co., Schwarz-  
bachstraße 69

Thelen, Herm. Ernst GmbH, Kaisers-  
werther Straße 50

Vössing, Hans, Angerstraße 7a

Wayss & Freytag KG, Lintorfer Weg

Weitemeyer, Horst Beerenheide 5

Wingenbach, Heinr., Kapellenweg 3

Zülöw, Gerh., Schleiferstraße 1

## Wittlaer

Kersting, Wilh., Am Hüttenhof 1

● **Bedachungsunternehmen**

## Breitscheid

Sprenger, Paul, Kölner Straße 71

## Hösel

Schnitzler, Ewald, Eggerscheidter Str. 34

## Lintorf

Munk, Werner, Duisburger Straße 158

Wolf, Gg., Ratinger Straße 2

## Ratingen

Baumgarten, Arnold, Brückstraße 24

Hanfland, Alfred, Sohlistättenstraße 100

Hannemann, Aug., Im Lörchen 31

Joecken, H., Kleine Dörnen 10

Kreutzer, K., Nachtigallenweg 4

Römer, Karl, Düsseldorfer Straße 58

Viethen, Heinz Leo, Bleicherhof 7

● **Beerdigungsinstitute**

## Lintorf

Kleinrahm, Heinr., Am Kohlendey 7a

Möbelhaus Schwarz oHG, Duisburger Str.

## Ratingen

Jacob, Friedel, Turmstraße 16

Kremer, Gottfried, Düsseldorfer Str. 18

Thiemann, Leopold, Düsseldorfer Str. 18

● **Behälterbau**

## Ratingen

Hepner, Otto & Co., Kaiserswerther

Straße 56/62

● **Behälterschutz**

## Ratingen

Bundesverband Behälterschutz e. V., Mül-  
heimer Straße 9

● **Bekleidung**

Siehe Kleidung

● **Beleuchtungskörper**

Herstellung

## Hösel

Ansorg, Renate, Preußenstraße 1

● **Benzin- und Ölleitungen**

Herstellung

## Lintorf

Tornado GmbH & Co., Angermunder

Straße 44

## ● Berufskleidung

Bender, L., Weldtmannsweg 4

## ● Beschläge

Sartory, H., Oberstr. 12 u. Bleicherhof 15

## ● Betonwaren

Gerber, Josef, Südstraße 6  
Wayss & Freytag, KG, Lintorfer Weg

## ● Betriebs-Organisation

Hegewisch, W. G., Lochnerstraße 21

## ● Bewachungsunternehmen

Ratingen  
Berg. Bewachungsgesellschaft mbH

## ● Bier

Siehe auch Getränke

Verlag König-Pilsener  
Geisen, Hans, Düsseldorfer Straße 93  
Vönhof, Hans, Kolpingstraße 20  
Wilkie, Frank, Mülheimer Straße 33  
Rosslenbroich, J., Mülheimer Straße 12

Großhandel

### Lintorf

Ando-Bierverlag, Helmut Doppstadt  
u. Horst Angelkorte, Speestraße 109

### Ratingen

Gremler, Hilde u. Heinz-Rolf, Auf der  
Aue 21a  
Röttger, Lill, Speestraße 34  
Schwarz, Hermann, Gr. Dörnen 30  
Tillmann, Aug., Bruchstraße 40

Einzelhandel

### Eggerscheidt

Hänsel, Irmgard, Heckenweg 2

### Ratingen

Ahlfänger, Otto, Am Waldrand 5  
Brinster, Rosa, Marienstraße 3  
Dahmen, Antonie, Feldstraße 59  
Engels, Berta, Plättchesheide 7  
Fang, Sibylle, Gr. Dörnen 6  
Felten, Heinr., Volkardeyer Straße 50  
Gietmann, Lambert, Sandstraße 45  
Görlich, Berta, Am Gehren 14  
Herzke, Klara, Schwarzbachstraße 52  
Hockauf, Rich., Mühlenkämpchen 4  
Joha, Anna, Marmorbruch 3  
Kluth, Wolfg., Am Kleinen Rahm 28  
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 46  
Labs, Luise, Am Söttgen 28  
Lippe, Wilh. v. d., Am Görsenkeithen 4  
Mauermann, Sophie, Beerenkeithen 3  
Merges, Magdalene, Bruchstraße 66  
Mix, Margar., Felderhof 20  
Oberschür, Wilh., Mühlenkämpchen 1  
Plumanns, Gertrud, Am Söttgen 10  
Rauecker, Käthe, Sandstraße 19  
Reinberg, Karl, Am Pfingsberg 10  
Roos, Hildeg., Sandstraße 39  
Schnorrenberg, Clemenze, Schwarzbach-  
straße 69

Schröder, Josef, Bertramsweg 10  
Simons, Annemarie, Am Schüttensdiek 1a  
Spohr, Helnrich, Sohlstättenstraße 95  
Steinbeck, Mathilde, Am Krumbachs-  
keithen 3  
Urban, Ernst, Bahnstraße 19  
Venhoff, Hans, Kolpingstr. 20

## ● Bierdruckanlagen

Seifen, A., Dr.-Kessel-Straße 14

## ● Bierleitungsreinigung

Ratingen  
Seifen, Anton, Dr.-Kassel-Straße 14

## ● Bildhauer

Elsner, Erich, Am Waldrand 1  
Tefert, Johannes, Stein- u. Holzbildhauer,  
Nachtigallenweg 10

## ● Biologische Konzentrate

Herstellung

Breitscheid  
Schumacher, Wilh., Höselers Straße 6

## ● Blumen

Zucht

### Lintorf

Kohmann, Wilfr., Speestraße 71

Großhandel

### Angermund

Müller, Alfred, Auf der Krone 23a  
Müller, Hans Walter, Auf der Krone 23a

### Hösel

Rodemich, Vera, Sinkesbruch 65

### Lintorf

Decker, Kurt, Breitscheider Weg 10  
Grulewski, Helmut, Tiefenbroicher Str. 63

## ● Blumen und Kranzbindereien

### Eggerscheidt

Schmatloch, Dora, Dorfstraße 45

### Lintorf

Bom, Gerh., Wwe., Speestraße 8

### Ratingen

Beyer, Thea, Karl-Theodor-Straße 20  
Dulfer, Hermann, Volkardeyer Str. 40a  
Fröhlich, Ursula, Hans-Böckler-Str. 35  
u. Oberstraße 34  
Gräfe, Martha, Bahnstraße 2  
Happe-Steffen, Hochstr. 24 u. Düssel-  
dorfer Straße 20  
Kracke, Gerda, Sohlstättenstraße 28a  
Pelxowitz, Helene, Bechemer Str. 46  
Rodemich, Phil., Mülheimer Straße 75  
Steffen, Mathias u. Henny, Hochstraße 24  
Tillmann, Anton, Schönebeck 1 u. Düssel-  
dorfer Straße 30  
Wevelinghoven, Hermann, Speestraße 2

### Wittlaer

Hintzen, Franz, Bockumer Straße 22

## ● Blumenkunststeinschalen

Herstellung

Lintorf

Schriever, Hans, Finkenweg 5

## ● Blumentöpfe

Herstellung

Ratingen

Gorris, Felix &amp; Co., Sultbertusstr. 8

## ● Bodenbeläge

Ratingen

Bendel, Bernhard, Speestraße 22  
 Bretkopf & Sohn, Mülheimer Straße 51  
 Rathofer, Ursula, Sohlstättenstraße 26  
 Rütten, W., Speestraße 4  
 Stecher, E. u. R., Jägerhofstraße 11

## ● Borsten-Verarbeitung

Ratingen

Homburg, L &amp; Co., Kaiserswerther Str. 84

## ● Bremsendienst

Wetzel, Gebr., Bahnstraße 24

## ● Brennstoffe

(Heizöl, Holz, Kohle)

Angermund

Gravemann, Marlies, Graf-Engelbert-Straße 12

Hösel

Ditzhaus, Wilh., Bahnhofstraße 19

Lintorf

Karrenberg, Gustav, Am Löken 34  
 Kaufmann, Josef, Breitscheider Weg 37  
 Mentzen, Josef & Söhne KG, Angermunder Straße 27a

Ratingen

Behrens, Conrad & Co., Düsseldorfer Straße 89  
 Bonn, Fritz, Bruchstraße 38  
 Chanton, Aug., Hans-Böckler-Straße 23  
 Drüll, Hans Hubert, Jägerhofstraße 10

## JOSEFGANSEN

INH.: HELMUT GANSEN

Kohlen — Esso-Heizöl

4030 Ratingen - Gerhardstr. 32-34

Telefon: 2 63 55



Gansen, Josef, Gerhardstraße 32-34  
 Hanke & Co., Sohlstättenstraße 92  
 Herdt, Joh. u. Josefine, Sohlstättenstr. 39  
 Hothausen, Wilhelm Nachf., Heinz Klapdor, Schleiferstraße 1  
 Knops, Wilhelm, Homberger Straße 7  
 Nybelen, Josef & Söhne, Düsseldorfer Straße 21  
 Oertzen, Gisela von, Kaiserswerther Str. 7  
 Osterwind, Heinr., Inh. E. Lichter, Karl-Theodor-Straße 9  
 Rudersdorf, August & Söhne, Mülheimer Straße 90

Thielenhaus, Helmut, Industriestraße 58  
 Wehner, W., Freilgrathstraße 7a

## ● Briefmarken

Groß- u. Einzelhandel

Ratingen

Aengenvoort, Artur, jun., Bertramsweg 27  
 Beeck, H. u. M. Bruchhaus, Lintorfer Str. 2  
 Schulte, Günter, Düsseldorfer Straße 81

## ● Brot- und Backwaren

Großhandel

Breitscheid

Sprenger, Karl, Markenweg 14

Ratingen

Arnold, Walter, Ambrosiusring 39  
 Borghoff, H., Homberger Straße 83  
 Deschhange, Helmut, Oberstraße 5  
 Michel, Karl, Wwe., Bergstraße 7  
 Pahl, Ernst, Graf-Adolf-Straße 1a  
 Weiss, Hildeg., Schwarzbachstraße 4

Einzelhandel

Eggerscheidt

Marpe, Ludwig, Dorfstraße 33

Lintorf

Hamm, Alfred, Angermunder Straße 13

Ratingen

Borghoff, Hans, Bahnstraße 66  
 Plociennik, Alfred, Sohlstättenstraße 27

## ● Buchbinder

Ratingen

Kohl, Gudrun, Marktplatz 9

## ● Buchdruckereien

Siehe Druckereien

## ● Buchhandlungen

Ratingen

Knäpper-Kopfermann, Bahnstraße 2  
 Möller, Konrad, Hochstraße 5  
 Schäfer, Luise, Lintorfer Straße 22  
 Seidler, Wolfgang, Oberstraße 20

Wittlaer

Bonneß & Hachfeld, Bockumer Straße 49  
 Jahn'sche akademische Buchhandlung, Inh. Herm. Müller-Albrechts, Bockumer Str. 49  
 Müller-Albrechts-Verlag KG, Bockumer Straße 49

## ● Bundesbahnwaggons

Reinigung

Wittlaer

Rund, Josef, jun., Unterdorfstraße 53

## ● Bürobedarf

Siehe auch Papier- u. Schreibwaren

Großhandel

Ratingen

Jungemann, Karl, Bruchstraße 28

**Angermund**  
Einzelhandel  
Büro-Organisations-Gesellschaft mbH, Inh.  
Werner Pfeiffer, Kalkumer Straße 116

**Ratingen**  
Kellermann, Geschw., Düsseldorfer Str. 24  
Schöpwinkel, Margot, Becherner Straße 30

**Wittlaer**  
Eisenbarth, Paul, Oberdorfstraße 31

### ● Büromaschinen

Einzelhandel

**Ratingen**  
Becker, Paul, Hans-Böckler-Straße 31  
Böhnke, Carl, In den Birken 4a  
Winkler, Alfred, Speestraße 22

Reinigung

**Ratingen**  
Böhnke, Karl, In den Birken 4a

### ● Bürsten und Pinsel

Großhandel

**Ratingen**  
Niemiński, Erwin, Talstraße 20  
„Waschbär“, Speestraße 2

### ● Cafés

**Angermund**  
Wolff, Elisabeth Heiderweg 1

**Hösel**  
Droste, Wilh. u. Albert, Eggerscheidter  
Straße 36  
Müller, Fritz, Badenstraße 5

**Ratingen**  
Allhoff, Aenne, Lintorfer Straße 61  
Benninghofen, Manfred, Jägerhofstr. 3  
Bös, Hubert, Düsseldorfer Str. 26  
Felt, Ferdinand, Oberstraße 30  
Iland, Heinrich, Brunostraße 1  
Kell, Aloys, Bahnstraße 22  
Kirchkamp, Karl, Mülheimer Straße 55a

**Wittlaer**  
Königshausen, Georg, Bockumer Straße 85  
Schrowang, Heinrich, Bockumer Straße 85

### ● Chem. Erzeugnisse

Herstellung

**Ratingen**  
Schwarz, E., Kaiserswerther Straße 86/88

Großhandel

**Breitscheid**  
Pütz, Kurt, Kölner Straße 60

### ● Chem.-pharmaz. Industrie

**Ratingen**  
Fresenius, E., Dr., KG, Kaiserswerther  
Straße 10

### ● Chem. Reinigungen u. Färbereien

**Angermund**  
Buthmann, Max, Kalkumer Straße 34a

**Hösel**  
Schneider, Walter u. Margot, Speestraße 27

**Ratingen**  
Franken, Gertrud, Lintorfer Straße 26  
Grins u. Kohlenberg, Oberstraße 7  
Lewitzka, Gertrud, Fester Straße 41

## Moderna Schnellreinigung

Inh. Kurt Meseck  
Telefon 2 46 58

403 Ratingen - Bechernerstraße 47

Filiale: Tiefenbroich  
Jägerhofstraße am Hochhaus

Mesek, Kurt, Chem. Reinigung „Moderna“,  
Fil. Jägerhofstr. 29, Becherner Str. 47  
Moderna-Schnellreinigungsbetrieb GmbH,  
Becherner Straße 47  
Prümm, Arnhold, Inh. K. Volz, Oberstr. 34  
Volz, Karl, Becherner Str. 12 u. Rosen-  
straße 26

**Wittlaer**  
Rhein, Ingeb. von, Kalkstraße 30

Annahmestellen

**Hösel**  
Wevers, Loni, Badenstraße 6

**Lintorf**  
Albert, Fritz, Tiefenbroicher Straße 48

**Ratingen**  
Agenus, Expres-Reinigung, Gertrud Hans,  
Kreuzstraße 6

### ● Dachdecker

Siehe Bedachungsunternehmen

### ● Dachziegel

Herstellung

**Breitscheid**  
van Eyk, Anton oHG, Kölner Straße 61  
Muscheid, Ernst, Hummelsbeck 7  
Nelskamp GmbH

### ● Damenbekleidung

Siehe Kleidung

### ● Damenfriseure

Siehe Friseure

### ● Damenschneider

Siehe Schneider

### ● Dampfkessel

Herstellung

**Ratingen**  
Dürrwerke AG, Homberger Straße 2

### ● Datenverarbeitungsanlagen

**Lintorf**  
Computer GmbH, Kalkstraße 1

## ● Dekorateure

### Lintorf

Haarz, Peter, Duisburger Straße 42

### Ratingen

Becker, J., Theodor-Heuss-Platz 1  
Blum, Fr., Gorch-Fock-Straße 3  
Finke, Dieter, Homberger Straße 20  
Hardt, Adolf, Rosenstraße 57  
Hartmann, Ingeborg, Eisenhüttenstr. 25  
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50  
Lindenbeck, E., Hochstraße 3  
Schopshoff, Kurt, Schleiferstraße 23  
Staveren, H. van, Brückstraße 14

## ● Dentisten

Siehe Zahnärzte

## ● Destillationen

### Lintorf

Doppstadt, Helmut, Speestraße 109

### Ratingen

Plönes, C., Freiligrathstraße 23

## ● Diamant-Werkzeuge

### Ratingen

Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft,  
Fester Straße 23

## ● Drahtflechteien

### Ratingen

Brehmen, Josef, jun., Hans-Böckler-Str. 37

## ● Drahtwaren

Herstellung

### Ratingen

Düsseldorfer Drahtwaren- u. Gitterfabr.,  
Gebr. Spielmann, Inh. M. Tapper, Kaisers-  
werther Straße 85

## ● Drehereien

### Lintorf

Mies, Heinz, Duisburger Straße 45

### Ratingen

Baltruschat, Walter, Freiligrathstraße 3  
Daas, Günther, Fllednerstraße 23, Betr.:  
Dechenstraße 7  
Perthel, C., Karl-Theodor-Straße 25

## ● Dreschereien

Siehe Lohnbetriebe

## ● Drogerien

### Angermund

Kröll, Christine, Rosenweg 1  
Kühn, Eduard, Kalkumer Straße 30/34

### Hösel

Schmalt, Margar., Eggerscheidter Str. 5

### Lintorf

Boese, Agnes u. Dieter, Angermunder  
Straße 15  
Braun, Hans, Duisburger Straße 18  
Roggel, Josef, Speestraße 33

### Ratingen

Appelbaum, Gerh., Jägerhofstraße 33  
Bohn, Wilfried, An der Lillie 1

## Drogerie Hans Bös



Chemikalien — Parfümerien  
Wein- u. Spirituosengroßhandlung  
403 RATINGEN

Hochstraße 12 Am Markt 9  
Festerstr. 55 Ruf Sa.-Nr.\* 2 42 35

Bös, Hans, Hochstr. 12 u. Fil. Am Markt 9  
u. Festerstraße 55

Dreyer, P., Düsseldorfer Straße 113  
Kleiber, Else, Bahnstraße 1  
Köster, Albert, Oberstraße 8  
Möhker, M., Frau, Oberstraße 19  
Neveling, Heinz Günth., Sohlstättenstr. 1  
Niemeyer, Alfred, Kosmetik „Marbert“-  
Depot, Lintorfer Straße 31

## Josef Nybelen Söhne KG

Parfümerie - Kosmetik - Babyausstattung  
Weine - Spirituosen

Düsseldorfer Straße 21

Ruf 2 40 77

Nybelen, Josef Söhne KG, Düsseldorfer  
Straße 21

Schellenberg-Drogerie, Schwarzbachstr. 1  
Schleuter, Schützenstraße

### Wittlaer

Sonnen., Wilhelm, Bockumer Straße 24

## ● Druckereien

### Lintorf

Perpéet, Hubert, Klosterweg  
Preuß, Alfred, Mörikestraße 42

### Ratingen

Ameln, Hubert von, Kaiserswerther Str. 10  
Füsgen KG, Bechener Straße 55  
Henn, Aloys, Dr., Düsseldorfer Straße 46  
Schreiner, Joh., Düsseldorfer Str. 101  
Ruffing, St., Inh. Willi Wagner, Marktpl. 15

## ● Dübel

Herstellung

### Ratingen

Sommern, W. v., OHG, Am Gratenpoet

## ● Düngemittel

Siehe Getreide

## ● Edeltahlgießereien

### Ratingen

Pulch, Wilhelm, KG, Elsenbießerei,  
Maschinenfabrik, Voisweg 10, Ruf 2 20 14

## ● Einbaumöbel

Wagner, Hermann, Bertramsweg 23

## ● Eis

Herstellung u. Verkauf

## Breitscheid

Willms, Anneliese, Am Krummen Weg 18

## Ratingen

Knubbertz, Irmgard, Eckampstraße 15  
Schöller, Theo, Mühlenkämpchen 4  
Wendeler, Heinz, Am Biermannskothlen

## Wittlaer

Bensberg, Maria, Unterdorfstraße 25

## ● Eiscafés

## Ratingen

Baruffolo, Pietro, Oberstraße 1  
Sommariva, Mario, Oberstraße 27

## ● Eisdielen

Gletmann, Lamb., Sandstraße 45

## ● Eisen

Großhandel

## Eggerscheidt

Timmermann, Joachim, Stichelshecke 19

## Ratingen

Goller, Wilhelm, Nachf., Brunostr. 15  
Liese, Friedrich, AG, Sandstraße 18

## ● Eisengießereien

## Lintorf

Lintorfer Eisengießerei GmbH, Reh-  
hecke 83/87  
Sistig, Emil oHG, Rehhecke 83/87

## Ratingen

Pulch, Wilh., Rhein. Eisengießerei, Vois-  
weg 10

## ● Eisenhütten

## Ratingen

Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft AG,  
Fester Straße 23

## ● Eisenwaren

Einzelhandel

## Ratingen

Berg, Handelskontor, Inh. Ulrich Hammel,  
Lintorfer Straße 15  
Fleckes, Josef, Bahnstraße 6-8  
Isenbügel, Oswald oHG, Düsseldorfer Str. 3

● Elektrizitäts-, Gas- und  
Wasserwerke

## Angermund

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk  
Ruhrgas AG

## Breitscheid

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk  
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft

## Eggerscheidt

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk AG

## Hösel

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk  
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft  
Wasserwerksgemeinschaft Angerland

## Lintorf

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk, Breit-  
scheider Weg  
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft  
Ruhrgas AG

## Ratingen

Calor-Emag Elektrizitäts-AG, Bahn-  
straße 39/45  
Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk AG,  
Kaiserswerther Straße 78  
RWW Filter GmbH, Dechenstraße 17  
Ruhrgas AG  
Stadtwerke Ratingen, Düsseldorfer  
Straße 35-37

## Wittlaer

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk  
Ruhrgas AG  
Stadtwerke Duisburg

## ● Elektro-Apparatebau

## AEG-Kundendienst

Deutsche Telemechanique-Elctrique GmbH,  
Kaiserswerther Straße 56  
Hanstein, Wilhelm, Lintorfer Straße 28  
Löwe, Heinr., Düsseldorfer Straße 97  
Piesker, H., Sohlstättenstraße 68  
Pohl, Siegf., Mülheimer Straße 86

## ● Elektroinstallationen

## Angermund

Klapdor, Josef, Kalkumer Straße 60

## Hösel

Großterlinden, Fritz, Badenstraße 6  
Pieper, Hans Joach., Bismarckstraße 20

## Lintorf

Fettweis, Hub., Speestraße 38  
Plogmann, Wilhelm, Speestraße 7

## Ratingen

Brüste, Karl-Heinz, Alter Kirchweg 12  
Demankowski, Josef, Schleiferstraße 9  
Fries, Egon, Talstraße 40  
Keulertz, Hans J., Kaiserswerther Str. 41  
König, Josef, Bahnstraße 40  
Krummenast, Johann, Schützenstraße 32  
Merkens, Friedr., Kolpingstraße 31  
Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1  
Norres, Wilhelm, Oberstraße 34  
Piesker, Heinrich, Sohlstättenstraße 68  
Pöhland, Rudolf, Frommeskothlen 38  
Sistermann, Jos., Plättchesheide 14

## Wittlaer

Obermeyer, Albert, Am Frohnhof 18a  
Weyermanns, Fritz, jun., Duisburger  
Straße 13

## ● Elektro-Maschinen

Herstellung

## Ratingen

Calor-Emag Elektr. AG, Bahnstr. 39-45

Reparatur

## Ratingen

Müller, Horst, Bahnstraße 55

● **El. Meßtechnik**

Nottelmann, W., u. Mannertz, R., Am  
Backhausfeld 19

● **Elektromotoren**

## Ratingen

Hanstein, W., Spezial-Motorenbau,  
Lintorfer Straße 26  
Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1

● **El. Strom- u. Schweißaggregate**

Kluth, GmbH, Festerstraße 9

● **Elektrotechn. Erzeugnisse**

Herstellung

## Lintorf

Biernat, Gerh., Ratinger Straße 25

Großhandel

## Eggerscheidt

Engels, Helga, Sticheishecke 15

## Ratingen

Bours, Friedr., Alter Kirchweg 11  
Gabriel, Else, Bahnstraße 16  
Gabriel, Wilh., jun., Beethovenstraße 8  
Incze, Anton, Backhausfeld 4  
Kliemann, Ilse, Bahnstr. 40 u. Rosenstr. 28  
Kliemann & Co., GmbH, Düsseldorfer  
Straße 22  
Koopmann, Carl, Alter Kirchweg 39  
Pemmerl, Franz, An der Lillie 23

Einzelhandel

## Hösel

Smolej, Joze, Eggerscheidter Str. 2/4

## Lintorf

ROPERTZ, Elisabeth, Melchiorstraße 39

## Ratingen

Blinten, M., Lintorfer Straße 13  
Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38  
Demankowski, Jos., Schleiferstraße 9  
Fernseh-Dingerkus, Jos., Hochstraße 53  
Gabriel, Wilhelm, Speestraße 45  
Müller, Hans-Albert, Lintorfer Straße 17  
Müller, Werner, Alter Kirchweg 39  
Ritzerfeld, Heinz, Mülheimer Straße 7/9  
Fernseh-Schelka, Bechmer Straße 52  
Schmidt, Heinz, Speestraße 22

● **Elektro-Weidezäune**

Großhandel

## Angermund

Monheim, Heinrich, Graf-Engelbert-Str. 2

● **Emaillierwerke**

## Ratingen

Dr. Rickmann & Rappe KG, Kaisers-  
werther Straße 72

● **Erfrischungshallen**

Siehe Trinkhallen

● **Erholungsheime**

## Hösel

Heyer, Geschw., Evang. Erholungsheim,  
Schlipperhaus 4

● **Essenzen**

Herstellung

## Ratingen

Bossmann, Heinr. u. Sohn, Mülheimer  
Straße 26

## Lintorf

● **Fachärzte**

Siehe Ärzte

● **Fahrschulen**

## Lintorf

## Fahrschule aller Klassen H. KLEINOWSKI

LINTORF

Am Kohlendey 1, Ruf: Ratingen 3 11 91

Kleinowski, Heinr., Kohlendey  
Labonde, Max, Klosterweg 14

## Ratingen

Dahl, Hans, Feldblick 33  
Danzeglocke, Bernh., Feldstraße 66  
Franzsander, Stefan, Speestraße 42  
Gersum, Erich von, Speestraße 34  
Johnigk, Bernh., Bruchstraße 66



FAHRSCHULE

**Kaden**

RATINGEN — Ruf 2 41 45

Mülheimer Str. 18 — von Eichendorffweg 6  
Audi — Ford — VW — Roller

Kaden, Walter, Mülheimer Straße 18  
Köllermeier, Karl, Alter Kirchweg 4  
Kunkowski, Hans-Eckardt, Speestraße 42

## Fahrschule MAX LABONDE

Ratingen, Angerstraße 7, Ruf 2 42 75  
Fil. Lintorf, Klosterweg 14, Ruf 3 14 47  
Priv. Düsseldorf, Eckenerstr. 19,  
Ruf 42 94 31

Ford 17 M — VW — Opel — Roller

Labonde, Max, Angerstraße 7  
Neveling, Rolf, Düsseldorfer Straße 15

● **Fahr- und Motorräder**

Herstellung

## Breitscheid

Wurring, August, Kölner Straße 16

Großhandel

## Ratingen

Piwiek, Maria Anna, Ketteler Straße 1

- Angermund**  
Dentzer, Georg, Kirchweg 2
- Lintorf**  
Berners, Joh., Speestraße 24  
Butenberg, Fritz, Duisburger Straße 49  
Scholzen, Maria, Am Löken 56
- Ratingen**  
Hanten, Josef, Bechmer Straße 48  
Incze, Anton, Backhausfeld 4  
Gebr. Reinhardt oHG, Lintorfer Str. 24  
Wedmann, Reinhard, Lintorfer Straße 24

### ● Fahr- und Motorräder-Zubehör

- Lintorf** **Großhandel**  
Mölke, Antonia, Am Kämpchen 5f
- Ratingen**  
Kronenberger, Inh. Maria-Anna Piwek,  
Ketteler Straße 1  
Scheurer, G., Ketteler Straße 1  
Wedmann, Reinhard, Lintorfer Str. 24

### ● Fahrzeugbau

- Ratingen**  
Giertz, Willi, Inh. Agnete Sahm, Wilhelm-  
straße 1/3  
Kullmann & Betten, Fahrzeugbau,  
Kaiserswerther Straße 95  
Kullmann, Willi, Fahrzeugbau, Kaisers-  
werther Straße 95  
Stockmeyer, R., Hochstraße 16-18  
Tapper, Franz, Kaiserswerther Straße 85  
Gebr. Wetzel KG, Bahnstraße 24

### ● Farben und Lacke

- Ratingen** **Herstellung**  
Günther, Bernh., Chem. Lackfabrikation,  
Nyrosten, Sandstraße 47

### ● Farben, Lacke, Tapeten

- Lintorf** **Großhandel**  
Wagner, Peter, Speestraße 5
- Angermund** **Einzelhandel**  
Kleinrahm, Joh., Wwe., Kalkumer Str. 37

- Ratingen**  
Bendel, Bernhard, Speestraße 22  
Bittner, Anneliese, Rosenstraße 39  
Fassbender, Johanna, Oberstraße 13  
Herbertz, Hans, Lintorfer Straße 10  
Macht, Franz, Freilgrathstraße 4  
Niemann, T., Düsseldorfer Straße 9  
Rathofer, Ursula, Sohlstättenstraße 26  
Röbers, M., Oberstraße 56  
Stecher, E. u. R., Jägerhofstr. 11

### ● Färbereien

Siehe Chem. Reinigungen

### ● Ratingen

### ● Faßbinder

Lethen, Hubert, Hauser Allee 80

### ● Federeinlagen

- Ratingen**  
Rau, E., Südstraße 10

### ● Feinkost

Siehe auch Lebensmittel

- Ratingen** **Herstellung**  
„Hermafle!“ GmbH, Gerhardstraße 92
- Großhandel**

- Lintorf**  
Kattus, Theod., Hummelbeek 4

- Ratingen**  
Ballmes, Hugo, Cüppersweg 13  
Krümmel, W., Bahnstraße 14

### ● Feinmechaniker

- Ratingen**  
Böhnke, Carl, In den Birken 4a  
Quernhorst, Josef, Rosenstraße 28

### ● Fenster und Türen

- Ratingen**  
Spielmann, Gebr., Inh. M. Tapper,  
Kaiserswerther Straße 85

### ● Fernseh- u. Radio-Fachgeschäfte

- Ratingen**  
Blinten, M., Lintorfer Straße 13  
Czajka, Radio — Fernsehen, Bechmer  
Straße 52  
Fernseh-Dingerkus, Hochstraße 53  
Fernseh-W.-Gabriel, Speestraße 45  
König, J., Radio, Bahnstraße 40  
Koopmann, Carl, Ing., Radio-Fernsehen-  
Phono, Alter Kirchweg 39  
Müller, Werner, Alter Kirchweg 39  
Ritzerfeld-Radio, Mülheimer Str. 7-9  
Fernseh-Scheika, Bechmer Straße 52  
Fernsehen-Radio-Schmidt, Speestraße 22

### ● Feuerungs- und Kesselanlagen

- Ratingen**  
Bremer GmbH, Sandstraße 43  
Weber & Hochstein KG, Brückstraße 15a

### ● Finanzierungsunternehmen

- Wittlaer**  
Gesellschaft f. Industriefinanz mbH, An  
der Alten Mühle 7

### ● Flaschenbier

Siehe Bier

### ● Fleischer

Siehe Metzger

● **Fleischtransport****Ratingen**

Küll, Wilhelm, Straßburger Straße 10

● **Fleisch- und Wurstwaren**

Herstellung

**Ratingen**Rothe, Alfred, Marktplatz 4  
Schapa GmbH, Mülheimer Straße 17

Großhandel

**Hösel**

Teich, Mathilde, Am Altenhof 7

**Ratingen**Glison & Möllmann oHG, Bechmer Str. 17  
Kapusta, Paul, Gorch-Fock-Straße 1  
Mölke, Heinr. & Co., Schwarzbachstr. 71/74● **Fliesen****Ratingen**Rudersdorf, August & Söhne, Mülheimer  
Straße 90● **Fliesenleger**Hasenbeck, Klaus, Frommeskothlen 3  
Kersting, Dietrich, Kalkstraße 24  
Koj, Erwin, Schwarzbachstraße 24  
Lepper, Elisabeth, Angerstraße 24  
Leupold, Wilhelm, Frommeskothlen 5  
Schwengber, Josef, Friedhofstraße 11● **Folien****Ratingen**

Topp, Erhard, Talstraße 35

● **Formsandwerke****Ratingen**

Rheinische Kalksteinwerke GmbH, Wülfrath, Formsand-Abt. Ratingen, vorm. Aug. Zimmermann GmbH, Schwarzbachstraße 57

● **Fotografen****Ratingen****Gerhard Buschhausen**

Inh.: P. Jensen

Photo - Kino - Fachhandlung  
Atelier- und Werbeaufnahmen  
Sofort-Fotokopie

403 Ratingen, Oberstraße 14, Ruf 2 20 56

Buschhausen, Gerhard, Inh. Paul Jensen,  
Oberstraße 14  
Twachtmann, Photo-Haus, Lintorfer Str. 25  
Weber, Johanna, Bechmer Straße 59● **Fotohandlungen**

Großhandel

**Lintorf**

Muhr, Hildeg., Krümmenweger Straße 12

Einzelhandel

**Lintorf****Foto-Drogerie Füsgen**● FOTO  
● KINO  
● PROJEKTION

Eigenes Fotolabor

Lintorf — Angermunder Straße 15  
Fernruf: Ratingen 53 93**Wittlaer**

Schmidt, Udo, Edm.-Bertrams-Straße 3

● **Fremdenpensionen****Hösel**

Schellscheidt, Maria, Lerchenweg 1

● **Friseure**

(Damen u. Herren)

**Angermund**Blomenkamp, Rudolf, Graf-Engelbert-  
Straße 62a  
Görz, Käthe, Heiderweg 1  
Klingen, Karl, Graf-Engelbert-Straße 2  
Koblitz, Konrad, Kalkumer Straße 45**Hösel**Kloster, Friedrich, Peddenkamp  
Wevers, Albert, Eggerscheidter Straße 2  
Wißdorf, Ursula, Sinkebruch 28**Lintorf**Breitkopf, Alois, Duisburger Straße 84  
Degen, Klaus, Breitscheider Weg 17  
Fuß, Martin, Bahnhofstraße 14  
Klein, Karl, Im Eichförschen 38  
Kohnen, Helmut, Duisburger Straße  
Nüsser, Paul, Speestraße 16  
Schellscheidt, Heinr., Duisburger Str. 128  
Schmitz, Käthe, Tiefenbroicher Straße 49  
Schröder, Joh., Angermunder Straße 11  
Schwarz, Franz u. Peter, Duisburger Str. 22**Ratingen**Baumgarten, Hans-Günther, Bahnstr. 19  
Baumgarten, Waldemar, Bahnstraße 15  
Benger, Aug., Düsseldorfer Straße 32  
Bom, Willy, Bechmer Straße 18  
Brücken, Hans, Fester Straße 53a  
Buhl, Wolfg., Hans-Böckler-Straße 1  
Dülberg, Franz Josef, Hochstraße 6  
Deutsch, Hermann, Bechmer Straße 47  
Eickhoff, Paul, Bechmer Straße 2  
Finke, Roger, Turmstraße 28  
Freitag, Maria, Düsseldorfer Straße 20  
Gerock, Bodo, Fester Straße 12  
Herbertz, Helene, Kaiserswerther Str. 5  
Heuft, Hans, Sohlstättenstraße 22  
Hey, Alfons, Mülheimer Straße 9  
Holubinka, Franz, Homberger Str. 15 und  
Kaiserswerther Straße 10  
Hövelborn, Ursula, Saibertsstr. 4  
Howorka, Ernst, Bahnstraße 20  
Hücking, Utz-Walter, Düsseldorfer Str. 72  
Kabl, Martin, Schützenstraße 8  
Kamp, Elli, Gerhardstraße 33  
Klaas, Margit, Schwarzbachstraße 14  
Kraayvanger, Hans, Bruchstraße 47  
Kriwanek, Edith, Jägerhofstraße 29  
Kronenberg, Margret, Düsseldorfer  
Straße 102  
Loos, Käthe, Fröbelweg 10  
Lueneberg, Ulrich, Brückstraße 12

Resch, Marliese, Hochstraße 37  
 Ricken, Heinr., Alter Kirchweg 6  
 Ruschepaul, Adele, Speestraße 32  
 Schier, H., Melchiorstraße 4  
 Schön, Hedwig, Mülheimer Straße 2  
 Schulz, Paul, Lintorfer Straße 26  
 Stecher, Willi, Bechemer Straße 24  
 Tackenberg, Ilse, Homberger Straße 50  
 Voß, Werner, Hauser Allee 16  
 Wagner, Karin, Bechemer Straße 19

**Wittlaer**  
 Diederichs, Margret, Duisburger Str. 59  
 Fischer, Marianne, Bockumer Str. 37/39  
 Siedle, Hannelore, Duisburger Str. 61

### ● Friseur-Bedarf

Herstellung

**Wittlaer**  
 Schauten, Herm., KG, Am Mühlenkamp 13

### ● Frühbeefenster

Herstellung

**Ratingen**  
 Slagmann, Yde, Sohlstättenstraße 68

### ● Fuger

**Wittlaer**  
 Weillers, Karl, Franz-Vaahsen-Weg 10  
 Weillers, Willi, Franz-Vaahsen-Weg 10

**Ratingen**  
 Lammertz, H., Lönstraße 23

### ● Fuhrunternehmen

Siehe auch Autotransporte

**Hösel**  
 Eigen, Erich, Heiligenhauser Straße 47

**Lintorf**  
 Stolz, Jakob, Speestraße 103

**Ratingen**  
 Droste, Ferd., jun., Zieglerstraße 35  
 Hinsin, Friedr. & Söhne, Talstraße 15  
 Holzapfel, Jean, Lintorfer Weg 1 Gut  
 Büsgenhof

### ● Fuhrwerkswaagen

**Ratingen**  
 Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13

### ● Fußboden-Verlegung

**Hösel**  
 Köhler, Adolf, Waldstraße 5

**Lintorf**  
 Korb, Rolf, Speestraße 90  
 Schiwon, Georg, An den Dieken 20

**Ratingen**  
 Rudolf, Werner, Gerhart-Hauptmann-Str. 2  
 Rütten, Wilhelm, Speestraße 4  
 Wittmann, Manfred, Heinrichstraße 3

### ● Fußboden-Pflegemittel

**Ratingen**  
 Schumacher, Fr., — Bonalin — Gr.-Dörnen 5

### ● Fußpflege

**Lintorf**

Beck, Antonie, Am Löken 71a  
 Hendel, Hedwig, J.-P.-Melchior-Str. 33  
 Nievenhuysen, Luise, Tiefenbroicher  
 Straße 73

**Ratingen**

Leisten, Erna, Rosenstraße 51  
 Proch, Erika, Philippstraße 29  
 Rehrmann, M., Bechemer Straße 31  
 Schmitz, M., Gerhardstraße 26  
 Wolff, Berthold, Südstraße 3

### ● Futtermittel

Siehe Getreide

### ● Garagen

**Ratingen**  
 Sand, Agnes, Grabenstraße 3

### ● Gardinen, Dekorationen

Herstellung

**Lintorf**

Grosshanten, Agathe, Duisburger Str. 37

**Wittlaer**

Kamp, Gertrud, Duisburger Straße 265

Großhandel

**Ratingen**

Freitag, Dorothea, Kaiserswerther Str. 47

Einzelhandel

**Ratingen**

Becker, Jakob  
 Lindenbeck, E., Hochstraße 3  
 Matern, Alfred, Bechemer Straße 45

### ● Gardinenwäschereien

**Eggerscheidt**

Schneider, Rosemarie, Rehstraße 4

### ● Gartenbaubetriebe

**Angermund**

Kurschilgen, Theod., Kalkumer Str. 35  
 Noe, Hermann, An den Kämpen 24  
 Perovic, Milutin, Pappelweg 8

**Breitscheid**

Roemer, Helmut, Breitscheider Weg 8

**Eggerscheidt**

Bauditz, Dieter, Lintorfer Straße 17  
 Haase, Helmut, Am Berg 23

**Hösel**

Freund, Rudolf, Am Tannenbaum  
 Henke, Emil, Sachsenstraße 16  
 Knoppert, Pieter, Fernholz 15  
 Nypels, Reinhard, Am Graben 17  
 Räder, Paul, Rodenwald 22

**Lintorf**

Baumberger Versandgärtnerei Hülsbergen  
 & Co., Speestraße 12

**Ratingen**

Braun, Rudolf, Friedhofstraße 25  
 Brüning, Anton, Bolsweg 28  
 Caspar, J., Düsseldorf Straße 47  
 Dulfer, H. A., Volkardeyer Str. 40a  
 Eckardt, O., Oberstraße 9

Erdmann, Alfred, Schwarzbachstraße 29  
 Gärtnerei Flora, Brügelmannweg 10  
 Frölich, Inh. Josef u. Ursula Frölich,  
 Hans-Böckler-Straße 35  
 Ursula Frölich, Fil. Oberstraße 34  
 Füsgen, A., Sohlstättenstraße 2  
 Gräfe, Emma u. Martha, Hochstraße 26  
 Happe, Heinrich, Am Waldfriedhof 10  
 Hendrick, Wilhelm, Kalkstraße 10  
 Hillmann, Erich, Reinaldstraße 17  
 Jacob, H., Lönsstraße 25  
 Jacob, Kurt, Am Feldkoth 10  
 Kracke, Gerda, Sohlstättenstraße 28a  
 Löhnert, Paul, Lenastraße 22  
 Petrowitz, Helene, Bechmer Straße 40  
 Reinke, Ernst, Rosenstraße 49  
 Rodemich, Phil., Mülheimer Straße 75  
 Scheibling, Wilh., Jägerhofstraße 26  
 Tillmann, A., Schönebeck 1  
 Wazinski, E., Angermunder Weg 60  
 Wevelinghofen, Hermann, Gerhardstr. 69

**Wittlaer**

Blomenkamp, Wilhelm, Bockumer Str. 115  
 Dinger, Wilfried, Duisburger Str. 102  
 Hafemann, Max, Oberdorfstraße 55  
 Reichmann, Günter, Roßpfad 37  
 Schmalz, Walter, Einbrunger Straße 44

**● Gartengestalter****Ratingen**

Erlemann, L., Homberger Straße 85

**● Gasthermheizungen**

Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91  
 Momm, Wilh., vorm. J. Hennes, Karl-  
 Theodor-Straße 30

**● Gaststätten****Angermund**

Flischewski, Gerh., Duisburger Str. 2  
 Gerdemann, Hugo, Bahnhofsgaststätte  
 Poscher, Wilh., Graf-Engelbert-Straße 6  
 Vogt, Josef, Bahnhofstraße 2

**Breitscheid**

Blaßfeld, Karl, Essener Straße 33  
 Kamp, Hans, Essener Straße 35  
 Kaufmann, Josefine, Kölner Straße 59  
 Kestner, Hans, Essener Straße 37  
 Mecklenbeck, Gertrud, Am Krummen  
 Weg 28  
 Steinhoff, Kurt, Autobahnraststätte

**Eggerscheidt**

Gellner, Walter, Auermühle  
 Hoegen, Wilhelm von, Dorfstraße 1  
 Kießhauer, Friedrich, Dorfstraße 30  
 Knevels, Wilhelm, jun., Zur Eule  
 Nellen, Käthe, Dorfstraße 25  
 Schlieper, Hermann, Angertal

**Hösel**

Fengler, Geschw., Sinkesbruch 18  
 Gantenberg, Friedrich, Bahnhofstraße 62  
 Gerhard, Geschw., Bahnhofstraße 34  
 Geskes, Wilhelm, Eggerscheidter Str. 6  
 Gletzen, Maria, Bismarckstraße 3  
 Gromann, Otto, Am Pannschoppen 11  
 Hirschberg, Heinz, Bayernstraße 5  
 Koll, Paul, Eggerscheidter Straße 30  
 Kребber, Wolfg., Heiligenhauser Straße 8  
 Nink, Elli, Bahnhofsvorplatz 3  
 Oeljeklaus, Hildeg., Am Tannenbaum 34a

Ritter, Karl, Bahnhofsgastst., Bahnhofsvorplatz 1  
 Rockenhäuser, Hildeg., In den Höfen 2  
 Ruhe, Heinz-Walter, Bahnhofstraße 70  
 Schnellraststätte Hösel, Autobahn

**Lintorf**

Band, Heinz, Am Weiher 5  
 Becker, Susanna, Duisburger Straße 179  
 Doppstadt, Adolf, Breitscheider Weg 25  
 Grothenn, Ellen, Speestraße 132  
 Horstkotte, Herbert, Breitscheider Weg 119  
 Kaufmann, Horst u. Martha, Angermunder Straße 30  
 Kowalewski, Gertrud, Angermunder Str. 10  
 Liebing, Friedr., Speestraße 29  
 Lorenzen, Heintr., Bahnhofsgastst., Bahnhofstraße 7  
 Meulenberg, Artur, Speestraße 124a  
 Nink, Wilhelm, Klosterweg 2  
 Platzer, Käthe, Speestraße 45  
 Reidegeld, Elise, Mülheimer Straße 25  
 Rorig, Karl u. Käthe, Tiefenbroicher  
 Straße 50  
 Steingen, Josef, Wwe., Am Markt 4

**Ratingen**

Althoff, Anne, Lintorfer Straße 61  
 Altenkamp, Magdalene, „Haus Beckmann“, Marktplatz 17  
 Ascherfeld, E., Meiersberg, Oberheide 32  
 Bartsch, Margrit, Sohlstättenstraße 66  
 Becker, Peter, Düsseldorfstraße 60  
 Bender, Theodor, Gr. Dörnen 30  
 Bennartz, Christl, Oberstraße 6  
 Bertsch, Erich, „Zum Weidenhof“, Neanderstraße 20  
 Bier, Siegfried, Düsseldorfstraße 26a  
 „Blauer See“, Inh. Jos. Leggen,  
 Mülheimer Straße 100  
 Brendgen, Heinz, „Zum Dummecklemmer“  
 Lohgerberstraße 1  
 Brocke, Werner, Hochstraße 1  
 Brügggen, Heintr. v. der, Kapellenweg 1  
 Buchholz, Helena, „Industrie-Klausen“,  
 Industriestraße 45  
 Busch, Maria, Kaiserswerther Straße 11  
 Dehe, Wilhelm, Am Ostbahnhof 1  
 Denhof, Karl, Mülheimer Straße 11  
 „Em Eckske“, Bechmer Straße 32  
 Falinowski, F., Frau, Voisweg 14  
 Falkenstein, Doris, „Ratinger Hof“  
 Gerhardstraße 37  
 Feldmann, Jakob, Am Waldfriedhof 1a  
 Gellner, W., Gaststätte „Auermühle“  
 Georg, Margret, „Winkelhäuschen“,  
 Industriestraße 1  
 Hahl, Elfriede, Rosenstraße 26  
 Hammel, Anneliese, „Zur Grünen Aue“,  
 Auf der Aue 21  
 Herberitz, Gisela, Düsseldorfstraße 159  
 „Hähnchen-Grill“, Wilfried Illing,  
 Bechmer Straße 20 u. Oberstraße 5  
 Hohenfeld, Bernh., An der Lilie 1  
 „Hubertusklausen“, Rosenstraße  
 Jäcker, Otto, Freiligrathstraße 23  
 Kames, Willi, Oberstraße 52  
 Keller, Sybille, Mülheimer Straße 94  
 Kilian, Franz, Homberger Straße 5  
 Klinkenberg, Theodor, Düsseldorf Str. 1  
 Knops, Heinz, „Am Alten Wehrgang“,  
 Lintorfer Straße 31b  
 Köhnen, Josef, „Talschlößchen“,  
 Schützenstraße 35  
 Krier, Hans, Rosenstraße 43  
 Krüger, Arthur, „Stadtschänke“, Bechmer  
 Straße 5  
 Küchler, Adolfine, „Haus Langhard“,  
 Kaiserswerther Straße 121  
 Lenkort, Anneliese, Volkardeyer Str. 34

Lenssen, Kurt, „Speestube“, Speestraße 3  
 „Lindenklause“, Mülheimer Straße 61  
 „Markt-Café“, Inh. H. Iland, Brunostr. 1  
 Meerkamp, Paul, „Zum Fäßchen“, Sohl-  
 stättenstraße 30  
 Müller, Maria, Angermunder Weg 49  
 „Oase“, Bechemer Straße 29  
 Olsiock, Gertrud, „Endstation“, Düssel-  
 dorfer Straße 47  
 Osterwind, Emil, Bahnstraße 59  
 Pautzke, Werner, „Zum Toni“, Fester  
 Straße 76  
 Poensgen, Theo, Bahnstraße 17  
 Querling, Düsseldorf Str. 60  
 Raszeja, Emmi, „Zum Dicken Turm“,  
 Turmstraße 2  
 „Ratsschänke“  
 Retziat, Werner, „Zum i-Punkt“  
 Angermunder Weg 2  
 Röhrig, Heinz, Mülheimer Straße 13  
 Roßberger, Manfred, Hochstraße 10  
 „Ruwwe“, Inh. Siegfried Beier, Düssel-  
 dorfer Straße 26a  
 Sasserath, Fritz, „Zum Hirsch“, Düssel-  
 dorfer Straße 38  
 Schick, Margar., „Union-Stübchen“, Rosen-  
 straße 41  
 Schmitt, Hede, „Kupferpfanne“, Rosen-  
 straße 11  
 Schnock, Paul, „Haus Burg“, Lintorfer  
 Straße 2  
 Schooldermann, Willi, Volkardeyer Str. 32  
 Schröder, Dietrich, „Hochhaus“, Jägerhof-  
 straße 29  
 Schwoerer, L., Voisweg 31  
 Steinbach, Clemens, Speestraße 68  
 Steinle, Hermann, Bechemer Straße  
 Stratmann, Anna, „Sächsischer Hof“,  
 Hochstraße 30a  
 Stucke, Wilhelm, Angerstraße 20  
 Theilenberg, Aug., Mülheimer Straße 94  
 Tillmann, Aug., „Jägerhof“, Jägerhof-  
 straße 1-3  
 Wagner, Berni, „Grüne Ecke“, Bechemer  
 Straße 65  
 Weigand, Horst, Hans-Böckler-Straße 2  
 Weimer, Geschw., Hotel-Restaurant,  
 Mülheimer Straße 72  
 Wenders, J., Kaiserswerther Straße 11  
 Westergaard, Jens Iver, „Am Tunnelofen“,  
 Düsseldorf Str. 70  
 Wienholdt, Hannelore, „Haus Windeck“,  
 Fester Straße 60  
 Wiehrich, Inge, Bechemer Straße 48  
 Wilke, Heinz Günter, Sohlstättenstraße 32  
 Woitaske, Max, „An de Eck“, Alter Kirch-  
 weg 15  
 „Zum Alten Fritz“, Düsseldorf Str. 106  
 „Zum Eckstübchen“, M. Müller, Kaisers-  
 werther Straße 45

**Wittlaer**

Bletgen, Walter, jun., Bockumer Str. 26  
 Brand, Else, Kalkstraße 49  
 Holtkamp, Emil, Bahnhofsgaststätte,  
 Am Bahnhof  
 Lenz, Johanna, Unterdorfstraße 60  
 Peters, Gertrud, Kalkstraße 41  
 Rebbelmund, Fritz, Edm.-Bertrams-Str. 43  
 Sonnen, Gertrud, Duisburger Straße 39  
 Spennath, Renate, Oberdorfstraße 27  
 Theisen, Theodor, Duisburger Str. 240  
 Thoneick, Sophie, Bockumer Straße 152

● **Gaswerke**

Siehe Elektrizitätswerke

● **Geflügelzucht**

**Breitscheid**  
 Grüne, Heinz, Kölner Straße 57  
**Ratingen**  
 Pouillon, H., Geflügelhof, Schwarzbach 77

● **Geflügel**

**Breitscheid** Großhande.  
 Grüne, Heinz, Kölner Straße 57

● **Geldschränke**

**Ratingen** Herstellung  
 Geldschrankfabrik Adolphs GmbH,  
 Kaiserswerther Straße 71

● **Gemischtwaren**

**Angermund** Einzelhandel  
 Ekamp, Margarete, Kalkumer Straße 74

● **Gemüse**

Siehe Obst

● **Genossenschaften**

**Hösel**  
 Eierverwertung, Landw. Bezugs- und  
 Absatzgenossenschaft eGmbH, Egger-  
 scheider Straße 6  
**Ratingen**  
 Eierverwertung, Landw. Bezugs- und  
 Absatzgenossenschaft GmbH, Homberger  
 Straße 9/11

● **Geräte**

**Hösel** Herstellung  
 Uni-Geräte E, Mangelmann, Kieselei 11  
**Ratingen**  
 Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3

● **Gerbereien**

**Ratingen**  
 Keusen, Fritz, Wallstraße 23

● **Gerüstfabriken**

**Ratingen**  
 Layher, Wilhelm, Sandstraße 24

● **Geschenkartikel**

**Lintorf** Einzelhandel  
 Richter, Liesel, Am Potekamp 41  
**Ratingen**  
 Isenbügel, Oswald oHG, Düsseldorf Str. 3

## ● Getränke

Siehe auch Bier — Wein

Großhandel

## Ratingen

Billy Getränke GmbH, Mülheim-Ruhr,  
Mülheimer Straße 75  
Brinker, Otmar, Oststraße 13  
Geisen, Hans, Düsseldorfer Straße 93  
Hobler, Gerh., Feldstraße 26a  
Lingemann, Hugo, Schleiferstraße 4  
Markert, S., Angermunder Weg 45  
Stolzenberg, Jacob, Goethestraße 2  
Tillmann, A., Bruchstraße 40  
Tillmann, Jakob, Noldenkothen 5  
Todisko, Heinrich, Turmstraße 1  
Wilkie, Frank, Mülheimer Straße 33

## Wittlaer

Dassler, Waldemar, Bockumer Str. 16

Einzelhandel

## Angermund

Bretschneider, Gertraude, Pappelweg 7  
Hölter, Henriette, In den Blamüsen 20  
Konopatzki, Olga, Immenweg 7  
Zastrow, Maria-Allmut von, Königs-  
berger Straße 17

## Breitscheid

Krug, Ursula, Kiefernhein 25  
Nett, Käthe, Hummelsbeck 3  
Oberbannscheidt, Gisela, Markenweg 15  
Siewert, Marta, Essener Straße 5  
Thom, Erika, Hummelsbeck  
Thom, Heinz, Tenterweg 7  
Wihsdorf, Maria, Stooterstraße 26

## Eggerscheidt

Jakobs, Johanna, Dorfstraße 2  
Kintzel, Fritz, Fa, Bagel

## Hösel

Battke, Christine, Danziger Straße  
Buttgereit, Irmgard, Kieselei 10  
Dellmann, Ida, Rennbaum 12  
Gerigk, Agnes, Breslauer Straße 8  
Glade, Ingrid, Sinkesbruch 65  
Gräff, Karl-Heinz, Angertal 1  
Hambach, Lotte, Kieselei 12  
Plekkelmann, Hans, Kieselei 25  
Strewinski, Gerh., Eggerscheidter Str. 54  
Thielen, Else, Danziger Straße 18  
Ulrich, Irmgard, Finkenweg 18  
Westmark Brauerei, Gotthard Kirchner  
KG, Bruchhauser Straße 7

## Lintorf

Baatzsch, Ingeb., Bleibergweg 30  
Decker, Friedel, Meisenweg 6  
Dunkelberg, Helga, Rehhecke 69  
Frohnert, Margarete, Am Kämpchen 2  
Frohnhoff, Lökesfeld 1  
Giesen, Margarete, Mörikestraße 40  
Kiefer, Kath., Speestraße 82  
Kiessler, Rehhecke 75  
Kissmehl, Gudrun, Angermunder Str. 29  
Lange, Emmi, Joh.-Peter-Melchior-Str. 48  
Meyers, Margarete, Speestraße 68  
Neumann, Wilma, Klosterweg 19  
Sassmannshausen, Karl, Am Pohlacker 20  
Werner, An den Dicken 24  
Wilps, Elisabeth, Am Brand 24

## Ratingen

Baaske, Berta, Industriestraße 92  
Bahn, Lieselotte, Eisenhüttenstr. 5b  
Balitzki, Marianne, Fester Straße 28  
Breitgreif, Anneliese, Am Heimsang 6  
Hillbrecht, D., Fröbelweg 16  
Wicht, Artur, Lochnerstraße 20

## Wittlaer

Abels, Maria, Einbrunger Straße 22a  
Bünten, Anna, Bockumer Straße 208  
Fragen, Elisabeth, Bockumer Straße 113  
Glück, Eckhard, Unterdorfstraße 30d  
Ricken, Angelika, Am Kriengarten 16  
Vogt, Helene, Am Frohnhof 1

## ● Getreide, Futter- u. Düngemittel

Herstellung

## Ratingen

Kondor GmbH, Kaiserswerther Str. 56/62

Einzelhandel

## Lintorf

Lamerz, Willy, Im Kreuzfeld 12  
Laufs, Aug. u. Söhne, Duisburger Str. 103

## Ratingen

Gaßmann, Ursula, Lenastraße 5  
Meisel, Richard, Hochstraße 26  
Rheinische Warenzentrale, Gut zum Eigen

## ● Gitterrosten

Einbau

## Lintorf

Günther, Walter, Lindenstraße 1

## ● Glanzfolienkaschierungen

## Angermund

Achilles, Werner, Wacholderstraße 14

## ● Glaser

## Ratingen

Breitkopf & Sohn, Mülheimer Str. 51  
Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68  
Rahnert, Oswald, Bergstraße 2

## ● Glashütten

## Ratingen

AG der Gerresheimer Glashüttenwerke,  
vorm. Ferd. Heye, Felderhof 7  
Glasfabrik Ezkamp-Altwasser AG, Felder-  
hof 7

## ● Glas- und Gebäudereinigung

## Hösel

CEMSTO — Glas- u. Gebäudereinigung  
GmbH, Bahnhofstraße 17  
Oberstenfeld, Horst, Bahnhofstraße 56

## Ratingen

Roeszies, Bruno, vorm. Wilh. Schrörs,  
Ambrosiusring 32

## ● Glas- und Porzellanwaren

Siehe Haus- u. Küchengeräte

## ● Glas- und Spiegelfabriken

## Hösel

Wagener, Hugo & Sohn KG, Heiligen-  
hauser Straße 1

## Ratingen

**Aachener Spiegel-Manufactur****E. HELLENTHAL & CIE.**

Filiale Düsseldorf

Ratingen, Felderhof - Ruf: Ratingen 2 40 87

Aachener Spiegel-Manufaktur E. Hellen-  
thal & Cie., Felderhof 7  
Vereinigte Glaswerke Aachen, Oppenhoff-  
allee 143

● **Glaswatte**

## Ratingen

Glaswatte Gesellschaft mbH, Auslieferungs-  
lager Felderhof 7

● **Gleitschnellbau**

## Ratingen

Gleitschnellbau GmbH, Kaiserswerther  
Straße 80

● **Goldschmiede**

Siehe auch Juweliers

## Angermund

Palm, Peter, Graf-Engelbert-Straße 16

## Ratingen

Guschler, Günther, Franz, Düsseldorfer  
Straße 15  
Lindner, Theo, Wwe., Düsseldorfer Str. 4

● **Gold- und Silberwaren**

Siehe Uhren

● **Grabsteine**

## Ratingen

Schwengber, Josef, jun., Friedhofstr. 11

● **Graphiker**

Beyer, H., Am Söttgen 30  
Böttcher, Hans u. Ingeborg, Düsseldorfer  
Straße 141  
Jung, Ewald, Schwarzbachstraße 34  
Kallenberg, Hermann, Cüppersweg 28  
Kämmerling, Bruno, Karlstraße 11  
Kleinilbeck, Gottfr., Düsseldorfer Str. 157  
Kurras, Harry, Hauser Allee 58  
Mainzer, Alfred, Am Schützenbruch 3  
Niermann, Werner, Meisenweg 3  
Topp, Erhard, Bechemer Straße 58

● **Grubenentleerung**

## Ratingen

Hinsen, Friedr. & Söhne, Talstraße 15

● **Grundstücks-, Hypotheken- und Immobilienmakler**

## Angermund

Ahlemeyer, Hugo, Auf der Krone 30  
Güth, Maria, Kalkumer Straße 31

## Breitscheid

Burger, Carl Heinz, An der Dellen 34  
Notthof, Heinz, Linneper Weg 8

## Hösel

Berg, Arthur, Rodenwald 13  
Birkendahl, Friedr., Bahnhofstraße 4a

## Lintorf

Goerigk, Günter, Breitscheider Weg 60  
Ludewig, Alfred, Bahnhofstraße 18

## Ratingen

Becker, Theodor, Bertramsweg 26  
Bender, Rudolf, Kaiserswerther Str. 45  
Besta, Karl, Bahnstraße 35  
Buschhausen, Hubert, Oberstraße 16  
Haus- u. Grundbesitzerverein v. Ratingen  
u. Umgebung, Karl-Theodor-Str. 1  
Land, Charlotte, Straßburger Straße 40  
Pahl, Günther, Sohlstättenstraße 8a  
Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13  
Reinemann, Horst, Schwarzbachstr. 71/73  
Rotter, Werner, Gerh.-Hauptmann-Str. 37  
Wolf, Friedr., Bechemer Straße 30

● **Gummi- und Asbestwaren**

Herstellung

## Ratingen

Schäfer, Ernst, Gerhardstraße 61

● **Güter-Nah- und -Fernverkehr**

Siehe Autotransporte

● **Handarbeiten**

## Ratingen

Mimm, Elfriede, Lintorfer Straße 11

● **Handelsvertreter**

## Angermund

Bauer, Hans, Heiderweg 5  
Blomberg, Ernst, Kirchweg 1  
Dammers, Günter, Am krausen Baum 41  
Dessauer, Manfred, Blumenweg 2  
Dittrich, Benito Adolfo, Auf der Krone 12  
Eisenecker, Erwin, Koppelskamp 15  
Fabricius, Ursula, Luisenstraße 8  
Fettweis, Karl, Alb.-Dürer-Straße 18  
Höfeditz, Helmuth, Luisenstraße 17  
Hodlmann, Heinz, Am krausen Baum 8  
Kohlbach, Hans-Joachim, Lindenstraße 8  
Lentzen, Willi, Zur Lindung 66  
Markann, Anneliese, Bahnhofstraße 5  
Meyer, Paul, Zur Lindung 37a  
Neveling, Richard, Auf der Krone 28  
Ohlenschlager, Friedr., An den Kämpfen 11  
Otto, Else, Am Kleinen Winkel 16  
Remagen, Adolf, Luisenstraße 10  
Prinz zu Salm, Karl, Fischerbreuel 2  
Serlo, Heinz, Dr., Königsberger Straße 8  
Spork, Heinz, Kalkumer Straße 5

## Breitscheid

Apeltrath, Hans, Mintarder Weg 45  
Gräfe, Manfred, Kiefernhein 14

Hübner, Gerh., Eschenweg 7  
 Merz, Rudi, Tennerweg 42  
 Reuland, Friedr., Linneper Weg  
 Schreiber, Bernd, Breitscheider Weg 3  
 Theiner, Günther, Am Bruch 4

**Eggerscheidt**

Dickmann, Karl-Heinz, Heckenweg 15  
 Fischer, Wolf., Stichelshecke 16  
 Krombach, Walter, Heckenweg 17  
 Meyer-Thoene, Fuchsweg 3

**Hösel**

Arlans, Georg, Dachsring 1  
 Berres, Klaus, Kieselei 12  
 Beutler, Erich, Kieselei 25  
 Bier, Klaus, Nachtigallenweg 18  
 Böhm, Siegfried, Sachsenstraße 1  
 Drobniß, Hubert, Bayernstraße 7  
 Gellen, Bernh., Am Wetzelschuh 7  
 Groth, Friedr.-Wilh., Kieselei 19  
 Grünig, Max, Württembergstraße 14  
 Heering, Helmut, Heiligenhauser Str. 2  
 Hoffmann, Walter, Vogelsangweg 26a  
 Iven, Norbert, Waldstraße 22  
 Kleyheeg, Friedr., Am Rennbaum 21  
 Köcke, Joachim, Wetzelschuh 3  
 Kornak, Ulrich, Am Graben 33  
 Köster, Hans, Bayernstraße 13  
 Kramer, Norbert, Nachtigallenweg 18  
 Krüger, Hans-Georg, Rehweg 6  
 Krüll, Wilhelm, Schlipperhaus 5  
 Kruska, Helmut, Nesenhausstraße 4  
 Latsch, Horst, Rehweg 6  
 Menzel, Friedhelm, Rodenwald 7  
 Nowack, Adalbert, Kirchstraße 5  
 Oelschläger, Bruno, Sachsenstraße 2  
 Offermann, Mathilde, Nesenhausstraße 10  
 Offmann, Fritz, Rodenwald 10  
 Pattberg, Harald, Kieselei 21  
 Pötter, Leo, Württembergstraße 9  
 Rappe, Theodor, Preußenstraße 28  
 Riechers, Karola, Bahnhofstraße 4a  
 Scheidler, Gerdt, Sinkesbruch 33  
 Scheidler, Rolf, Am Altenhof 2  
 Schneider, Willi, Am Timpen  
 Schüren, Heinr., Eggerscheidter Str. 33  
 Seehawer, Heinz, Fernholz 9  
 Stitz, Erhard, Am Rennbaum 35  
 Stodtmeister, Helene, Nesenhaus  
 Tennhard, Margot, Am Roland 8  
 Thielsen & Holz KG, Am Wetzelschuh 1  
 Velleuer, Arthur, Wwe., Preußenstraße 3  
 Velleuer, Artur, jun., Sachsenstraße 20  
 Vogelbusch, Walter, Bruchhauser Str. 5  
 Wachenfeld, Max, Am Timpen 6

**Lintorf**

Bansemer, Kurt, Duisburger Straße 50  
 Baum, Helmut, Kalkstraße  
 Bühler, Roman, Neidenstraße 6  
 Deckelmann, Erwin, Speestraße  
 Frensch, Wilfr., Am Kohlendey 15  
 Fritz, Willi, Eichendorffstraße 2  
 Fuchs, Werner, Kalkstraße 5  
 Heyderhoff, Paul, Heinrichstraße 3  
 Hilgenstock, Wolfg., Am Eichförschen 8  
 Hüskens, Heinrich, Duisburger Straße 124  
 Jacobs, Sebastian, Duisburger Straße 124  
 Keller, Jakob, Speestraße 33  
 Kleinhesseling, Gerh., Duisburger Str. 9  
 Knoll, Wilhelm, Goethestraße 3  
 Kuppe, Rudolph, Kalkstraße 13  
 Kürten, Susanne, A.-Stifter-Straße 7  
 Lacks, Marianne, Melchiorstraße 19  
 Lindemann, Werner, W.-Raabe-Straße 2  
 Mielke, Werner, Dachsweg 3  
 Müller, Albert, Krummenweger Str. 53  
 Muhr, Wilhelm, Krummenweger Str. 12  
 Müller, Max, A.-Stifter-Straße 1  
 Pauler, Rolf, Speestraße 122

Petermann, Gerh., Speestraße 114  
 Rournay, Horst, Rehhecke  
 Ruelfs, Alois, Lökesfeld  
 Schieveling, Franz, Am Kämpchen  
 Sorg, Wolfgang, Duisburger Str. 80  
 Sturtzkopf, Hans, C. V., Rehhecke 1  
 Vortmeyer, Hans, Am Graben 4  
 Wagner, Oskar, Am Graben 4  
 Wolf, Herbert, Kiefernweg 1

**Ratingen**

Arndt, Alois, Angermunder Weg 49  
 Arts, Peter, Industriestraße 16  
 Ast, Horst, Reinaldstraße 124  
 Baumgarten, Horst, Homberger Straße 15  
 Becker, Ulrich, Pestalozzistraße 7  
 Bernd, Knut, Armind, Im Rott 6  
 Blumenrath, Karl-Heinz, Angermunder  
 Weg 38  
 Bohn, Elisabeth, Ketteler Straße 6  
 Bohn, Heinrich, Ketteler Straße 6  
 Böhnke, Margarete, Schützenstraße 92  
 Braun, Aenne, Am Feldkoth 15  
 Bronny, Ernst, Am Winkelshäuschen 1  
 Budde, Willi, Talstraße 23  
 Cochems, Erwin, Düsseldorfstraße 79a  
 Dehmen, Wolfgang, Mülheimer Straße 69  
 Dohmeier, Fritz, Brunostraße 17  
 Duda, Günther, Pestalozzistraße 10  
 Eberhard, Karl Otto, Goethestraße 18  
 Eimeke, Herbert, Hans-Böckler-Straße 35  
 Erkens, Theodor, Beerenheide 4  
 Fehrenbacher, Karl, Ullenbeck 21  
 Fenk, Willi, Hochstraße 7  
 Giertmann, Lambert, Sandstraße 45  
 Götzen, Frieda, Wallstraße 22  
 Haardt, Friedr., H. W. Fischer KG,  
 Goethestraße 20  
 Hahlen, Eduard, Becherner Straße 47  
 Hambüchen, Wilfried, Lintorfer Straße 58  
 Hengel, Wilh. van, Kaiserswerther Str. 33  
 Hermann, Arthur, Oberstraße 52  
 Hillebrand, Klens, Hochstraße 14  
 Höfer, Werner, Finkenweg 1  
 Hoffmann, Hellmuth, Dr., Bahnstraße 42  
 Jäcker, Walter, Mülheimer Straße 94  
 Jörk, Paul, Düsseldorfstraße 59  
 Kaleja, Anneliese, Raiffeisenstraße 8  
 Kappes, Manfred, Voisweg 33  
 Klein, Rosa, Sandstraße 24  
 Kloopp, Wilh., Alter Kirchweg  
 Kopp, Luise Ida, Becherner Straße 56  
 Kotz, Eduard, Düsseldorfstraße 11/13  
 Kraus, Herbert, Angermunder Weg 8  
 Krawinkel, Wilhelm, Homberger Str. 83  
 Kreckel KG, Mülheimer Straße 58  
 Krüger, Hermann, Ambrosiusstraße 28  
 Krümmel, Wilhelm, Bahnstraße 14  
 Lorenz, Gerda, Hochstraße 34  
 Mallinckrodt, Klaus, Kaiserswerther Str. 95  
 Meisner, Wolfgang, Neanderstraße 20  
 Mittelhoff, Heinrich, Mülheimer Str. 76  
 Möller, Eugen, Karl-Theodor-Straße 11  
 Müller-Kurzweily, Frommeskoth 10  
 Munske, Werner, Marienstraße 12  
 Nagel, Erwin, Speestraße 30  
 Niemierski, Willi, Düsseldorfstraße 71  
 Normann, Dieter, Cüppersweg 26  
 Orth, Wilhelm, Friedhofstraße 4a  
 Packross, Hedwig, Am Schützenbruch 8  
 Peitz, Karl, jun., Backhausfeld 1  
 Pipping, Peter, Am Lindchen 5  
 Pohlhausen, Joh., Antoniusplatz 5  
 Pragal, Hans, Oststraße 6a  
 Raschke, Annemarie, Kastanienhof 11  
 Reuter, Heinz, Lerchenweg 19  
 Riehl, Günter, Angermunder Weg 50  
 Rottmann, Bernh., Hauser Allee 55  
 Schieß, Bruno, Röntgenstraße 2

Schmapert, Kurt, Homberger Straße 91  
Schmidt, Max Hermann, Am Frommes-  
kothen 5  
Schmiedeskamp, Werner, Fester Straße 54  
Schneidler, Rudolf, Dr., Portmannweg 2  
Schorn, Josef, Cüppersweg 20  
Schumacher, Lieselotte, Hauser Allee 26  
Schumacher, Maria, Gr. Dörnen 5  
Schunk, Peter, Turmstraße 22  
Schwab, Maria, Heinrichstraße 5  
Seebode, Fritz, Industriestraße 72  
Seidel, Alfred, Röntgenstraße 13  
Seidel, Michael, In den Birken 17  
Sprenger, Franz, Alter Kirchweg 53  
Strack, Horst, Karl-Theodor-Straße 29  
Thorenz, Else, Hochstraße 16/18  
Vangelista, Josef, Bertramsweg 20  
Wagner, Franz, Goethestraße 5  
Wahnemühl, Ingeb., Heinrichstraße 6  
Wellern, Margot, Dr., Wilhelmstraße 9a  
Westpahl, Willi, Alter Kirchweg 19  
Wolff, Friedrich, Talstraße 23  
Zünkler, Heinrich, jun., Sohlstättenstr. 58

**Wittlaer**

Bauer, Manfred, Bockumer Straße 22  
Baumann, Heinrich, Am Bahnhof  
Behatex, E. Schlick & Co., KG, Am  
krausen Baum 18  
Dörrheide, Friedrich, Schwarzbachstr. 7  
Freitag, Robert & Co., oHG, Bockumer  
Straße 58  
Grund, Josef, Oberdorfstraße 55  
Kahmann, Ludger, Einbrunger Straße 52  
Koenig, Walter & Co., Kalkstraße 39  
Nüsser, Dietrich, Roßpfad 10  
Schuh, Joh., Veilchental 8  
Semrau, Hildeg., Franz-Vaaßen-Weg 2a

**● Hausschlachter****Ratingen**

Kürten, Paul, Homberger Straße 69

**Wittlaer**

Heiden, Herm.-Jos, von der, Am Frohn-  
hof 12

**● Haus- und Küchengeräte****Ratingen**

Hammel, Ulrich, Lintorfer Straße 28  
Walter, Rudolf, Speestraße 66

**Großhandel****Einzelhandel****Angermund**

Jakobs, Waltraud u. Brokerhoff, Rud.,  
Graf-Engelbert-Straße 2

**Lintorf**

Irlich & Sohn, Speestraße 31  
Ropertz, Karl, jun., Thunesweg 8

**Ratingen**

Aufferbeck, Franz, Bechemer Straße 1  
Bours, Friedr., Alter Kirchweg 11  
Fleckes, Josef, Bahnstraße 6-8  
Irlich, Joh. & Sohn, Oberstraße 31  
Isenbügel, O., Düsseldorfer Straße 3  
Norres, Wilhelm, Oberstraße 34  
Singendouzck, Maria, Bechemer Str. 13  
Tack, Josef, Oberstraße 9

**● Häute und Felle****Hösel**

Krüger, Willi, Preußenstraße 46

**Großhandel****● Hebammen****Ratingen**

Gottschalk, Annemarie, Lerchenweg 2a  
Kruse, Rosa, Meisenweg 13  
Lamottke, Margret, Brückstraße 9  
Schnutenhaus, Elisabeth, Bleicherhof 43

**● Heißmangelbetriebe**

Siehe Wäschereien

**● Heizöl**

Siehe auch Brennstoffe

**Ratingen**

Nybelen Söhne KG  
Düsseldorfer Str. 21, Ruf 2 40 77

**● Heizungsbau****Angermund**

ALFONS

*Weber*

Siehe Großanzeige Karton Geleitworte

**Hösel**

Lindenbaum, Peter, Preußenstraße 1

**Lintorf**

Jüntgen, Franz, Duisburger Straße 1

**Ratingen**

Bovert, Erich vom, Neanderstraße 3  
Bremer GmbH, Sandstraße 43

**Fritz Cremer**

<b>HEILIGENHAUS</b>	<b>RATINGEN</b>
Hauptstraße 262-268	Industriestraße 8
Ruf 6 83 71 / 72	Ruf 2 15 00

KETTIG - RUF 45 62

● HEIZUNG ● GAS- U. ÖLFEUERUNG  
● LÜFTUNG ● WÄRMETECHNIK  
Planung und Ausführung

Cremer, Fritz, Ing., VDI, Industriestr. 8

**Peter Lindenbaum**

Zentralheizungen - Ölfeuerungen - Sanitäre  
Einrichtungen - Gasthermoheizungen  
Kundendienst

HÖSEL, Bez. Düsseldorf  
Ruf: Ratingen 6 16 97

Ratingen, Homberger Straße 91, Ruf 2 89 21

Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91  
Momm, Wilhelm, vorm. J. Hennes, Karl-  
Theodor-Straße 30  
Schmitt, Josef, Wallstr. 9 u. Feld-  
kothen 33

**Weber & Hochstein KG****Heizungsbau**

403 RATINGEN

Brückenstraße 15a

Ruf 2 10 44

Weber &amp; Hochstein KG, Brückstr. 15a

● **Herrenbekleidung**

Siehe Kleidung

● **Herrenfriseure**

Siehe Friseure

● **Herrenschneider**

Siehe Schneider

● **Hitzeschutz****Ratingen**Reflecta-Hitzeschutz GmbH, Lintorfer  
Straße 45● **Hochdruckarmaturen****Wittlaer**

Zikesch, C. H., Schulweg

Herstellung

● **Hoch- und Tiefbau**

Siehe Bauunternehmen

● **Holz**

Siehe auch Brennstoffe

**Angermund**

Heckes &amp; Co., Rosenweg 3

**Eggerscheidt**

Dimmendaal, Emil, Deckersweide 2

**Hösel****Hermann Dederichs****HOLZHANDEL**

Schnitt- und Bauhölzer

sowie Holzverkleidungen etc. aller Art

4033 Hösel bei Düsseldorf, Am Alten Hof 17-19

Ruf: Amt Ratingen 6 16 69 u. 6 16 60

Dederichs, Hermann, Am Altenhof 17/19

**Lintorf**

Zimmermann &amp; Sohn, Am Güterbahnhof

**Ratingen**Benninghoven, Otto, Bahnstraße 70  
Wickingsche Industrie für Holz u. Bau-  
bedarf AG, Abt. Ratingen, Kalsers-  
werther Straße 7**Wittlaer**

Windeck, Josef, Oberdorfstraße 43

● **Holzbearbeitung****Lintorf**

Frohnhoff, Otto, GmbH, Am Löken 32

**Ratingen**Brandenstein, Josef GmbH, Bertrams-  
weg 24

Kamp, Gebr., Wallstraße 1

Mühlemeyer, Johann Söhne, Mülheimer  
Straße 46

Rupprecht, Hans u. Sohn, Brückstraße 33

Schorn, W., Düsseldorfer Straße 30

● **Holzbildhauer****Ratingen**

Tefert, Johannes, Nachtigallenweg 10

● **Holzeinschlag****Breitscheid**

Tack, Wilhelm, Essener Straße 29

Weber, Andreas, Schneeweiß 2

● **Holzfuhrunternehmen****Eggerscheidt**

Popien, Fritz, Angertal 58

**Lintorf**

Jostkleigrewe, Josef, Kreuzfeld 12

● **Holzverarbeitung****Ratingen**

Herff, Gustav, Feldstraße 78

Kamp, Gebr., Wallstraße 1

● **Hörgeräte****Ratingen**

Schendel, Otti, Bechemer Straße 19

● **Hotels****Angermund**

Eggerath, Josef, Hotel Haus Litzbrück,

Bahnhofstraße 29

Stenges, Bernh., Wwe., Graf-Engelbert-  
Straße 29**Breitscheid**Doerenkamp, J. & Söhne oHG, Am  
krummen Weg 1**Hösel**

Diehl, Klaus, Bahnhofstraße 10

**Lintorf**

Proske, Ernst, Mülheimer Straße 20

**Ratingen**Brocke, Werner, Hotel garni „Bergischer  
Hof“, Hochstraße 1Denecke, Erna, Hotel „Düsseldorfer Hof“,  
Düsseldorfer Straße 23

„Dortmunder Hof“, Mülheimer Str. 11

„Europäischer Hof“, Mülheimer Straße 13

„Haus Kronenthal“

Hotel Lenssen, Inh. Karl Lenssen, Spee-  
straße 3Mertens, Elisabeth, „Haus Anger“, Fried-  
hofstraße 3

Hotel-Restaurant „Am Steinernen Kreuz“,  
Mülheimer Straße 72

### Hotel Poensgen

Ratingen — Bahnstraße 15-17  
Fernruf 2 13 55

Gute Küche — Eigene Schlachtung  
Großer Saal — Konferenzzimmer  
Moderne Kegelbahn  
Samstag, Sonntag und Feiertags TANZ

Poensgen, Theo, Bahnstraße 17  
„Rheinischer Hof“, Inh. Willi Kames,  
Oberstraße 52  
„Zum Alten Fritz“, Düsseldorf Str. 106

### ● Hühnerfarmen

Siehe Geflügelzucht

### ● Hundedressur und -pflege

Lintorf  
Diepenbruck, Willi, Am Heidkamp 20

### ● Hüte und Mützen Großhandel

Hösel  
Tennhard, Günther, Am Roland 8  
Einzelhandel

Ratingen  
Ellinghaus-Zilken, Oberstraße 22  
Sorg, Margar., Industriestraße 12

### ● Hydraulische Preßpumpen

Ratingen  
Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-  
werther Straße 74  
Winter, Wilhelm, Dechenstraße

### ● Hypotheken

Siehe Grundstücksmakler

### ● Imbißstuben

Ratingen  
Illing, Wilfried, Bechmer Straße 20  
Wilcke, Heinz-G., Sohlstättenstraße 32

### ● Immobilien

Siehe Grundstücksmakler

### ● Industrie-Bedarf Großhandel

Hösel  
Alwin Leich Nachf. Edmund Mangelmann,  
Kieselei 11

Lintorf  
Kleinhesseling, Rolf, Duisburger Str. 9  
Kothes, Heinz, Angermunder Straße 29

Ratingen  
Borgmann, K. R., Mülheimer Straße 46  
Dynamit-Nobel AG, Konrund-Verkauf,  
Fester Straße 22  
Haardt & Fischer KG, Goethestraße 20  
Schmidt, Rose, Weststraße 18

Lintorf Einzelhandel  
Bahner, Egon, Breitscheider Weg 25

### ● Ingenieure und Ingenieurbüros

Siehe auch Architekten

Angermund  
Heuser, Peter, Albrecht-Dürer-Straße 12  
Lipski, Kurt, Erlenweg 4  
Seidel, Fritz, Zur Lindung

Breitscheid  
Bender, Wilhelm, Benderskothen 2  
Düppenbecker, Walter, Essener Str. 43  
Guas, Reinhold, Fichtenhain 4  
Vith, Heinz-Peter, Am Ehrkamper Bruch 3

Hösel  
Dienst, Werner, Preußenstraße 10  
Grebbig, Karl, Bahnhofstraße 66  
Küpper, Hermann Wilh., Dipl.-Ing.,  
Eickelscheidt 6  
Lennartz, Bruno, Bayernstraße 37  
Wasmuth, Aug., Fuchsweg 3

Lintorf  
Hoos, Gerh., Eichendorffstraße 28  
Dr. Klippel & Walther oHG, Zechenweg 1  
Quanz, Hermann, Krumpfenweg Str. 59

Ratingen  
Balzar, H. W., Architekt, Hochstraße 30b  
Caasen, E., berat. Ing., Kaiserswerther  
Straße 22  
Clostermann, J. u. Kinderdick, W., öffentl.  
best. Verm.-Ing., Kreuzstraße 22  
Deutschländer, M., Fontaneweg 12  
Floeren, Herbert, Bahnstraße 34  
Gürtler, Hans, Felderhof 8  
Hahn, Helmut, Ambrosiusring 22  
Harmann, Günter, Fester Straße 9  
Heinze, Kurt, Speestraße 28  
Hengel, W. van, Kaiserswerther Str. 23  
Hild, Erich, Dipl.-Ing., Lerchenweg 13  
Keller, J., Dipl.-Ing., Architekt, An der  
Loh 6  
Klostermann, J., Dipl.-Ing., (S. Closter-  
mann)  
Kreckel KG, An der Lille 10  
Liedtke, G., Sohlstättenstraße 89  
Lossagk, H., Dr.-Ing., Sachverständiger,  
Felderhof 22a  
Maier, Max, An der Schlepp 6  
Marx, Joh., Südstraße 6  
Müller, A. L., Dr.-Ing., berat. Ingenieur,  
Badenbergr 19  
Piesker, Heinz, Am Sandbach 6  
Regel, Paul, Talstraße 33  
Ribbert, Ulrich, Ing. f. VermTechn.,  
Angermunder Weg 51  
Ingenieurbüro Rockhoff u. Liedtke,  
Sohlstättenstraße 89  
Rohland, Walter, Dr., KG, Schillerstr. 17  
Dipl.-Ing. Hans H. Sauerland  
Ruf 2 67 00  
Beratender Ing. f. Bauwesen  
Beerenheide 9

Schmittger, August, Speestraße 36  
Stromberg, Günther, Schützenstraße 19  
Tesch, Werner, Dr.-Ing., Am Pfingsberg 73  
Wanlek, Günther, Kreuzstraße 4  
Winter, Wilhelm, Homberger Straße 32  
Wittkämper, Manfred, Oberstraße 56

### ● Innenarchitekten

Siehe auch Architekten

Ratingen  
Strauch, Heinz, Angermunder Weg 15

## ● Inneneinrichtungen

### Ratingen

Dallmann, Gerhard, Bleicherhof 25  
Kamp, Gebr., Wallstraße 1  
Kleinrahm, Gerd, Lintorfer Straße 28  
Wagner, Hermann, Bertramsweg 23

## ● Innereien

### Ratingen

Engeln, Arnold, Heiderweg 14

## ● Installationen (Elektr.)

Siehe Elektroinstallationen

## ● Installationen (Gas und Wasser)

Siehe Klempner

## ● Isoliermittel

Herstellung

### Lintorf

Extorbit Isoliertechnik GmbH, Inh. Albert  
u. Helene Schrey, Gottfr.-Keller-Str. 45

Großhandel

### Ratingen

Ritter & Co., Inh. Ursula Ritter u. Siegfried  
Becker, Pestalozzistraße 7

## ● Juweliere, Goldschmiede

### Ratingen

**Juwelier** *Lindner*

403 RATINGEN

Düsseldorfer Straße 4 — Telefon 2 24 35

Lindner, Kurt, Düsseldorfer Straße 4

## ● Kabel- u. Verseilmaschinen-Bau

### Ratingen

Frisch GmbH, Kaiserswerther Straße 79

## ● Kaffee, Tee, Kakao

Großhandel

### Wittlaer

Hourand, Adolf, Bockumer Straße 100

Einzelhandel

### Ratingen

Tchibo-Kaffee, Max Herz  
Mertens, Grete, Eduscho-Kaffee, Düsseldorf  
er Straße 2

Versand

### Angermund

Seidel, Walther, Danziger Straße 5

## ● Kalksteinwerke

### Ratingen

Rhein. Kalksteinwerke GmbH, August  
Zimmermann, Schwarzbachstraße 57

## ● Kaminaufsätze

Herstellung

### Lintorf

Altendorf, Frieda, Krause, Jürgen u.  
Irmgard, Breitscheider Weg 104

## ● Kanalreinigung

### Ratingen

Hinsen & Söhne, Talstraße 15

## ● Kantinen

### Hösel

Ebbers, Bernh., Kasino im Schulungsheim  
des Verbandes Rhein, Wohnungsunter-  
nehmen, Am Roland 14

### Ratingen

Küpper, Jakob, Lintorfer Weg

## ● Karosserie-Werkstätten

### Ratingen

Rickmann, Hans, u. Bies, Joachim,  
Hans-Böckler-Straße 33

## ● Kartoffel

Großhandel

### Ratingen

Arhliger, Willi, Volkardeyer Straße 10  
Scholten, Karl, Friedhofstraße 20

## ● Kaufhäuser

### Ratingen

Aufferbeck, Kaufhaus, Markt 21  
Kaufhof AG, Kaiserserther Straße 87  
Leineweber, Textil-Kaufhaus KG, Markt 10

## ● Keramik

Herstellung

### Ratingen

Gorris, Felix & Co., Suitbertusstraße 8  
Keramag, Keramische Werke AG, Sand-  
straße 17

## ● Kies

Siehe Sand

## ● Kinderausstattungen

### Ratingen

Mimm, Elfriede, Lintorfer Straße 12  
Schlösser, Elfriede, Lintorfer Straße 23  
Schnettler, Mathilde, Jägerhofstr. 29  
Schunk, Christel, Turmstraße 22

## ● Kioske

Siehe Trinkhallen

## ● Kisten

Herstellung

### Ratingen

Verfürth, Alfons, Beethovenstr. 20  
Lager: Am Sandbach

## ● Kleidung

Siehe auch Textilien

Herstellung

### Hösel

Engels, Franz oHG, Bahnhofstraße 70

### Lintorf

Scholz, Anna, Am Pohlacker 14

### Ratingen

Grabein, Irene, Am Eulenberg 5  
Rauh, Fritz, Damenmäntelfabrik, Kaiserswerther Straße 10

Einzelhandel

### Angermund

Güth, Hans, Kalkumer Straße 1

### Ratingen

Auftebeck, Franz, Bechemer Straße 1  
Becker, Jakob, Antoniusplatz 1  
Beyer, G. D., Goethestraße 7  
Franciska Strickmoden, Oberstraße 19  
Hollmann, Jägerhofstraße 29  
Klöcker, Max, Südstraße 12  
Leienweber, Moritz, Marktplatz 10  
Matern, Alfred, Bahnstraße 17  
Mertens, K. H., Bechemer Straße 18  
Neander, Erwin, Bechemer Straße 52  
Piwek, Marianne, Bechemer Straße 45  
Rauh, Fritz, Kaiserswerther Straße 10  
Ristow, Erich, Bahnstraße 22  
Ristow, Theresia, Mühlheimer Straße 38  
Schnettler, Mathilde, Jägerhofstr. 29  
Schopshoff, Kurt, Bechemer Straße 42  
Sett, Paul, Fester Straße 41

## ● Kleingolf

### Ratingen

Wielen, Wilhelm van der, Am blauen See

## ● Klempner und Installateure

### Angermund

Weber, Alfons, Graf-Engelbert-Str. 38

### Hösel

Theisen, August, Badenstraße 8

### Lintorf

Ropertz, Karl, Thunesweg 8  
Steingen, Otto, Speestraße 10a  
Uferkamp, Wilhelm, Tiefenbroicher Str. 4

## Heinrich Vogt

SANITÄRE INSTALLATION

KLEMPNERARBEITEN - GASHEIZUNGEN

4032 Lintorf

Weidenstraße 5

Ruf 5618

Vogt, Heinrich, Lindenstraße 11  
Wolf, Georg, Ratinger Straße 2

### Ratingen

Baaske, Helmut, Industriestraße 92  
Bovert, Erich vom, Lohberg 1, Betrieb:  
Neanderstraße 3  
Franken, Joh., Am Heimsang 22  
Hennes, Jakob, Karl-Theodor-Str. 30  
Herzberg, Josef, Speestraße 68  
Irlich, Wilh., jun., Beethovenstraße 27  
Isenbügel, Robert, Lintorfer Straße 12  
Kaumanns, Dieter, Kaiserswerther Str. 10  
Kreutzer, Karl, Nachtigallenweg 4  
Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91

Momm, Wilhelm, vorm. J. Hennes, Karl-Theodor-Straße 30

Roszak, Eduard, Bechemer Straße 13  
Schmitt, Hans-Willi, Am Feldkoth 33  
Schmitt, Jos., Wallstr. 9 u. Feldkoth 33  
Steinbeck, Hans, Philippstraße 3  
Viethen, Heinr. & Sohn, Bleicherhof 7  
Weber, Alfred, Kreuzstraße 24a

## ● Kliniken

### Hösel

Waldklinik Hösel, Diabetisklinik, Eggerscheidter Straße

## ● Kohlen

Siehe Brennstoffe

## ● Kohlepapier

Herstellung

### Ratingen

Hansa-Kohlepapierfabrik Friedrich Reich KG, Hubertusstraße 1-9

## ● Kolonialwaren

Siehe Lebensmittel

## ● Kompressoren

Herstellung

### Ratingen

Kluth GmbH, Fester Straße 9

## ● Konditoreien

Siehe Bäckereien

## ● Konfektion

Siehe Kleidung

## ● Konstruktionsbüros

### Ratingen

Fenger, Heinz, Am Kleinen Rahm 29  
Tomczak, Heinz, Kaiserswerther Str. 24

## ● Kosmetik

### Lintorf

Helm, Edith, Breitscheider Weg 79

### Ratingen

Breuer, Ruth, Dipl.Kosm., Speestraße 44

## ● Kosmetische Erzeugnisse

Großhandel

### Ratingen

Schellenberg, Fritz, Rosenstraße 11

Einzelhandel

### Angermund

Castro-Vasquez, Anita, Graf-Engelbert-Straße 64

### Ratingen

Rehrmann, Mathilde, Bechemer Straße 31  
Teipel, Birgit, Gerhardstraße 61  
Waschbär-Betriebe, Speestraße 2

## ● Kraftfahrzeuge

Siehe Autos

## ● Krankengymnastik

Cremer Anneliese, Oberstraße 36

## ● Krankenkassen

## Ratingen

Allg. Ortskrankenkasse Ratingen,  
Minoritenstraße 11  
Barmer Ersatzkasse, Verwaltungsstelle,  
Düsseldorfer Straße 42  
Deutsche Angestellten-Krankenkasse,  
Bahnstraße 7  
Kfm. Krankenkasse Halle, KKH,  
Geschäftsstelle Oberstr. 34

## ● Kranzbindereien

Siehe Blumen

## ● Kreditunternehmen

## Ratingen

Monetas Ges. f. Kredit- u. Assekuranz-  
Verm. mbH, Hauser Allee 1

## ● Küchengeräte

Siehe Haus- u. Küchengeräte

## ● Kühl- und Kälte-Anlagen

## Ratingen

Linde-Vertretung Schlepütz, P.,  
Schleiferstraße 15

## ● Kühlschränke

## Ratingen

Blinten, M., Lintorfer Straße 13

## ● Kunstgewerbe

## Wittlaer

Becker, Ruth, Duisburger Straße 15a

Herstellung

## Angermund

Buthmann, Lore, Kalkumer Str. 32

Einzelhandel

## Ratingen

Eichmann, Herta, Bechemer Straße 7

## ● Kunstglasereien

## Ratingen

Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68

## ● Kunsthandlungen

## Angermund

Jüllich, Hermann, Arthur-Kampf-Str. 2

## ● Kunstmaler

## Ratingen

Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68  
Klaszius, Fritz, Röntgenstraße 14

## ● Kunstschlosser

## Angermund

Kathol, Franz, Am krausen Baum 17

## Ratingen

Bethan, Wilhelm, Bahnstraße 32

## ● Kunststoffserzeugnisse

Großhandel

## Ratingen

Rudersdorf, August & Söhne, Mül-  
heimer Straße 90  
Schäfer, Ernst-Günther GmbH, Gerhard-  
straße 61  
Topp, Erhard, Kunststoff-Schilder, Tal-  
straße 35

## ● Kunststoffmaschinen

## Ratingen

Aust & Schüttler Co. MAS Kunststoff-  
maschinen GmbH, Felderhof 7  
Becker, U., Pestalozzistraße 7

## ● Kunststoff-Verarbeitung

## Ratingen

Erichson, Herbert, Mülheimer Straße 88  
Goor, Gerh. van der, Hans-Böckler-  
Straße 2 u. 4  
Jacobs, Nicol., Reinaldstraße 16

## ● Kupferschmiede

## Ratingen

Eichel, Erich, Bracht 24

## ● Kurz-, Weiß- und Wollwaren

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

## Wittlaer

Dahlmann, Geschw., Bockumer Str. 24

## ● Labor-Heizgeräte

Herstellung

## Angermund

Gestigkeit, Harry, Kalkumer Straße 12

## ● Lacke

Siehe Farben

## ● Lackierer

Siehe Maler

## ● Landesprodukte

Großhandel

## Angermund

H. Tölke & Co., Inh. Hans Kemper,  
Kalkumer Straße 92

## Breitscheid

Stelten, Joh. KG, Höseler Straße 6

## Landmaschinen

### Ratingen

Weidle, Aug. & Söhne oHG, Lintorfer  
Straße 33

## Lebensmittel

### Herstellung

### Hösel

Blum, Anna, Bahnhofstraße 80

### Ratingen

Hermaflei GmbH, Gerhardstraße 92

### Großhandel

### Hösel

Höltgen, Heinrich, KG, Am Bahnhof

### Ratingen

Eckartz, Hermann, Sandstraße 53  
Gotsche, Alfred, Düsseldorfer Str. 50  
Holland, G., Oberstraße 18  
Krümmel, Wilh., Bahnstraße 14  
Lechtenberg, Horst, Mülheimer Straße 43  
Pflughaupt & Schmidt, Bergstraße 7

### Einzelhandel

### Angermund

Castro, Elisabeth, Kalkumer Straße 7  
Castro-Vasques, Elisabeth, Graf-Engelbert-  
Straße 64  
Holtum, Margret v., Erlenweg 5  
Konsumgenossenschaft Duisburg-Mülheim  
GmbH, Graf Engelbert-Straße 8  
Küpper, Helene, Graf-Engelbert Str. 34  
Nürnberg, Maria, Duisburger Straße 6  
Steingen, Elfriede, Bahnhofstraße 22

### Breitscheid

Adelhütte, Heinrich, Kölner Straße 79  
Apeltrath, Hans, Mintarder Weg 45  
Frerking Wilh., Flurstraße 1  
Martini, Leo, Kölner Straße 71  
Rademacher, Sofie, Höselstraße 3  
Schwark, Henriette, Lintorfer Weg 16

### Eggerscheid

Obeldeschoß, Lulse, Dorfstraße 4  
Zimmer, Otto, Dorfstraße 35

### Hösel

Apeltrath, Elisabeth, Heiligenhauser Str. 40  
Dey, Elfriede, Bahnhofstraße 14  
Kemmerling, Liselotte, Danziger Str. 22  
Meisenkothen, Fritz, Eggerscheidter Str. 7  
Rademacher, Sofie, Bahnhofsvorplatz 3  
Schulden, Paul, Heiligenhauser Straße  
Wassenberg, Thomas, Bayernstraße 2

### Lintorf

Arhilger, Willi, Potekamp 39  
Ehrkamp, Erich, Duisburger Straße 101  
Fink, Gisela, Duisburger Straße 25  
Gehrke, Elisabeth, Speestraße 28  
Heck, Robert, Duisburger Straße 32  
Hyzak, Helmut, Tiefenbroicher Straße 49  
Jüntgen, Franz, Inh. Käthe Jüntgen,  
Duisburger Straße 1  
Kampmann, Josefine, Am Weiher 5  
Kampmann, Josefine, Speestraße 96  
Konsumgenossenschaft eGmbH, Speestr. 18  
Kramer, Gerda, Rehhecke 45  
Mentzen, Günther, Breitscheider Weg 119  
Rosendahl, Hans, Klosterweg 21  
Rosendahl, Hans, Tiefenbroicher Str. 52  
Schrüder, Kath., Speestraße 45

### Ratingen

Altenbeck, Christine, Plättchesheide 26  
Angerhausen, Hannelore, Angermunder  
Weg 49  
Arhilger, Willi, Volkardeyer Straße 10

Arndt, Alois, Kaiserswerther Straße 45  
Banas, Horst Günter, Mülheimer Str. 57  
Becker, Heinr., Frau, Sohlstättenstr. 38  
Bodenmiller, M., Frau, Homberger Str. 55  
Böker, Rranz, Brückstraße 26  
Böntgen, Friedr., Th.-Heuss-Platz 1 u.  
Lochnerstraße  
Brechtner, Peter, Rodeskothen 5  
Bremer, Anna, Kaiserswerther Str. 14  
Breuer, Betty, Homberger Straße 85  
Brinkmann, Fritz, Auf der Aue 29  
Cant, M., Bechemer Straße 15  
Deschange, Helmut, Oberstraße 5  
Dreyer, Jakob, Auf der Aue 19  
Droste, Hans, Karl-Theodor-Straße 27  
Edelstolz, Lebensmittel, Oberstraße 32  
Eichner, Fritz, Industriestraße 75  
Engelhard, Maria, Hochstraße 8  
Fettweiss, Berta, Brückstraße 1  
Fettweiss, Lucia, Düsseldorfer Str. 86  
Fitzke, Georg, Angermunder Straße 40  
Franzen, Emil, Homberger Straße 59  
Frowein & Nolden, Inh. Otto Mess,  
Oberstraße 26  
Gerlach, Angermunder Straße 40  
Glowienka, Kurt, Ambrosiusring 1  
Gorges, Elfriede, An der Loh 5  
Großkemm, Hugo, Feldstraße 28  
Hecht, Hildegard, Am Kleinen Rahm 49  
Holland, Josef, Oberstraße 18  
Hollenberg, Hilde, Homberger Straße 47  
Hombler & Röhrig, Oberstraße 32  
Hönscheidt, Hans-W., Schützenstraße 92  
Jakob, Kurt, Alter Kirchweg 33  
Johannes, Renate, Jägerhofstraße 8  
Junker, Wilhelm, Voisweg 26  
Kaisers Kaffeegeschäft GmbH, Oberstr. 2  
Kaldenbach, Gertrud, Schützenstr. 43  
Kaulertz, Franz, In den Birken 6  
Kausch-Hieke, Bahnstraße 18  
Kemen, Wilhelm, Auf der Aue 3  
Klapdor, Grete, Lintorfer Straße 31  
Klöckner, Willi, Schwarzbachstraße 4  
Knubbertz, Irmgard, Bechemer Straße 37  
König, H., Homberger Straße 69  
Konsumgenossenschaft eGmbH, Bechemer  
Straße 8, Verkaufsstelle Sohlstättenstr. 26  
Kotz, Eduard, Düsseldorfer Straße 11  
Kraeber, L., Auf der Aue 8  
Kremelke, Reinhard, Kaiserswerther Str. 16  
Kuhl, Karin, Schützenstraße 7  
Kuhland, Walter, Rosenstraße 22  
Lechtenberg, Hedwig, Rodeskothen 1  
Linden, Maria, Bruchstraße 31  
Lübke, Else, Industriestraße 90  
Lucht, Elisabeth, Marktplatz 13  
Lütticke, Otto, jun., Angerstraße 15  
Mess, Otto, Oberstraße 26  
Messer, Karl, Lintorfer Straße 14  
Meyer, F., Kaiserswerther Straße 4  
Mühlenweg, Walter, Sandstraße 55  
Neuhaus, Joh., In der Brück 7a  
Norres, Geschw., Düsseldorfer Straße 114  
Oster, Anna, Brückstraße 15  
Overath, Maria, Bahnstraße 34  
Pattberg, Marie, Industriestraße 12  
Pink, Ilse, Straßburger Straße 25a  
Plociennick, Irmgard, Sohlstättenstr. 27  
Preikschat, Helene, Hauser Allee 18  
Reucher, Jakob, Industriestraße 47  
Rickert, Maria, Am Heidkamp 24  
Rosendahl, Hans, Industriestraße 38  
Ruben, Waltraud, Alter Kirchweg 15  
Scheibling, Wilhelm, Jägerhofstraße 26  
Schemioneck, Anna Maria, Lönstraße 26  
Schleuter, Maria, Sohlstättenstraße 56  
Schlüter, Hubertine, Bechemer Straße 48  
Schnitzler, Martha, Bruchstraße 40

Schwarz, Josef, Bechmer Straße 21  
 Spielmann, Adam, Mülheimer Straße 42  
 Stephan, Heinz, Volkardeyer Straße 22  
 Tengemann, Emil oHG, Oberstraße 12  
 Thomashoff, Walter, Oberstraße 28  
 Urban, Alwin, Schwarzbachstraße 11  
 Vater, Aenne, Bahnstraße 66  
 Waerder, K., Jägerhofstraße 11  
 Weiter, Ludwig, Industriestraße 6  
 Werdelmann, W., Wallstraße 21  
 Wilps, Luise, Sohlstättenstraße 25  
 Windeck, Wilh., jun., Schützenstr. 39  
 Wittmann, Sophie, Lintorfer Straße 27  
 Zerres, Frau M., Fliednerstraße 22  
 Zurkuhl, Theo, Fester Straße 56

**Wittlaer**

Bunte, Franziska, Am Kleianskreuz 17  
 Hellmann, Hans, Bockumer Straße 154  
 Jägers, Ilse, Bockumer Straße 125  
 Sandmaier, Juliane, Edm.-Bertrams-Str. 51  
 Schiffer, Geschw., Unterdorfstraße 18  
 Schmitz, Ernst, Oberdorfstraße 21  
 Schmitz, Johannes, Kalkstraße 42  
 Strohm, Bernd, Kalkstraße 30  
 Stumpf, Elisabeth, Unterdorsstraße 43  
 Weinand, Heribert, Zum Veilchental 1

**● Lederwaren**

Einzelhandel

**Ratingen**

Barth, Willi, Oberstraße 24  
 Beckmann, M., Nachf., Inh. R. &  
 G. Lipperson, Marktplatz 19  
 Keusen, Hubert, Nachf., Fritz Keusen,  
 Wallstraße 23  
 Krappatsch, Kurt, Oberstraße 26

**● Leichtmetallbau****Ratingen**

Gürtler, Fritz, Felderhof 7

**● Leihbüchereien****Lintorf**

Pfänder, Egon, Am Löken 62

**Ratingen**

Beeck u. Bruchhausen, Lintorfer Str. 2  
 Bohn, H. E., Alter Kirchweg 8  
 Kessler, Ernst, Bechmer Straße 2  
 Lingemann, Karl, Schleiferstraße 4  
 Schäfer, Luise, Lintorfer Straße 22  
 Stecher, Josef, Bechmer Straße 24  
 Zahl, Paul, Fichtestraße 8

**● Lesezirkel****Ratingen**

Hambüchen, Wilhelm, Lintorfer Straße 58

**● Lichtpausanstalten****Hösel**

Billig, Ute, Am Timpfen 6

**Lintorf**

Sandkuhl, Eva-Maria, Lerchenweg 2

**Ratingen**

Beckmann, Karl, Rosenstraße 56

**● Lichtspieltheater****Lintorf**

Lintorfer Lichtspiele oHG, Duisburger Str.

**Ratingen**

Rosslenbroich, Hub., Karl-Theodor-Str.  
 Metropol-Theater, Oberstraße 26

**● Lohnbetriebe****Angermund**

Lineta, N. & P. M. Rasmussen GmbH,  
 Inh. N. Rasmussen, P. M. Rasmussen u.  
 A. M. Dockter, Herst. v. Elektroschmelz-  
 öfen, Ginsterweg 27

**Ratingen**

Hilgers, Anton, Dresch., Kaiserswerther  
 Straße 125

**● Lotto- und Toto-Annahme****Ratingen**

Paillart, Josef, Fester Straße 50  
 Schunk, Peter u. Christel, Lintorfer Str. 4

**● Lüftung- und Klima-Anlagen****Ratingen**

Cremer, Fritz, Ing., VDI., Industriestr. 8  
 Marx, Johann, Voisweg 1  
 Weber & Hochstein KG, Brückstr. 15a

**● Maler und Anstreicher****Angermund**

Kleinrahm, Hans, Kalkumer Straße 37  
 Löhner, Horst, Graf-Engelbert-Straße 27  
 Löhner, Leonhard, Wwe., Am krausen  
 Baum 6  
 Nüttgens, Theodor, Zur Lindung 37a  
 Pas, Karl van der, jun., Graf-Engelbert-  
 Straße 11

**Hösel**

Wassenberg, Otto, Bismarckstraße 4

**Lintorf**

Engel, Siegfried, Klosterweg 21  
 Engels, Albert, Duisburger Str. 51  
 Hirschmann, Horst, Bahnhofstraße 35  
 Kohl, Fritz, Wwe. u. Heinz-Gerd,  
 Krummenweger Straße 143  
 Nitsche, Willi, Thunesweg 14  
 Seul, Peter, Wwe., Speestraße 9  
 Stefes, Erich, Speestraße 25

**Ratingen**

Bartz, Herbert, Hagdorn 5  
 Bendel, Bernh., Speestraße 22  
 Bohn, Hugo, Speestraße 46  
 Breitkopf, & Sohn, Mülheimer Straße 51  
 Copic, Hans, An der Loh 3  
 Gorgon, Georg, Kopernikusring 52  
 Hebestreit, Selmar, Speestraße 45  
 Herberich, Hans, Friedhofstraße 29  
 Hirte, Ehrenfried, Bahnstraße 40  
 Hennen, Norbert, Am Biermannskothlen 2  
 Kemnitz, Kurt, Speestraße 43  
 Ketzer, Hans Georg, Feldstraße 61  
 Macht, Fritz, Freilgrathstraße 4  
 Meyer, Heinrich, Bahnstraße 16  
 Neveling, Fritz, Angerstraße 14  
 Niemann, Theodor, Düsseldorf Str. 9  
 Peitz, Paul, Oberstraße 56  
 Raschik, Heinz, Feldstraße 23

Rath, Clemens Theod., Gerhardstraße 31  
 Reinecke, Albert, Schleiferstraße 14  
 Schmitz, Karl, Schützenstraße 6  
 Schneeberger, Josef, Jägerhofstraße 5  
 Smrek, Stefan, Zieglerstraße 40  
 Sperling, Heinrich, Speestraße 10  
 Stecher, Rudolf, Zur Anger 8  
 Stupp, Lorenz, Cüppersweg 5  
 Wiegand, Hermann, Hochstraße 22  
 Wolter, Günther, Röntgenstraße 5  
 Zöller, J., Stromstraße 3  
 Wuillemet, Alfred, Am Söttgen 12  
 Zöller, Josef, Stormstraße 1

**Wittlaer**

Camp, Josef, Kalkstraße 46  
 Fußbahn, Karl-Otto, Unterdorfstraße 17

● **Manufakturwaren**

Siehe Textilien

● **Maschinen**

Herstellung

**Hösel**

„Bauma“, Dr.-Ing., Alexander Varren,  
 Preußenstraße 9

**Lintorf**

Zimmer, Hans, Angermunder Straße 29

**Ratingen**

Aenroy, Franz van, Mülheimer Str. 70  
 Aust & Schüttler, Felderhof 7  
 Christianhemmers, Ferd., oHG, Dechen-  
 straße 9  
 Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3  
 Fischer-Stahlbau, Kaiserswerther Str. 72  
 Frisch GmbH, Kaiserswerther Straße 79  
 Homburg, Hans, Dipl.-Ing., Kaisers-  
 werther Straße 84  
 Lewark & Voigt, Fester Straße 72  
 Mannemann-Meer, Werk Ratingen, Vois-  
 weg 6/8  
 Maschinenfabrik Besta, Bahnstraße 35  
 Pulch, Wilh., KG, Eisengießerei-Maschinen-  
 fabrik, Voisweg 10, Ruf 2 20 14  
 Ratinger Maschinenfabrik u. Eisengießerei  
 AG, Homberger Straße 6  
 Schäfer & Urbach GmbH, Kaiserswerther  
 Straße 74  
 Selbeck & Co., Inh. W. Selbeck, Am  
 Sandbach 7  
 „Simagus“, Stockmeyer & Co., KG, Hoch-  
 straße 16/28  
 Trebbel-Werke GmbH, Kaiserswerther  
 Straße 82  
 Tünkers GmbH, Mülheimer Str. 22-24,  
 Büro: Bahnstraße 46  
 Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24  
 Winter, Wilhelm, Dechenstraße  
 Wülfig, W. & Co., Bleichstraße 15

Großhandel

**Hösel**

Dorn, G. Heinz, Dachsring 15

**Ratingen**

Roeder, Hans, Eickelscheidt 1  
 Schnittger, August, KG, Speestraße 36

● **Maschinenbearbeitung****Hösel**

Gesellschaft f. Maschinenbearbeitung Max  
 Dehnhardt & Co., KG, Eickelscheidt 3

● **Massage****Hösel**

Elerdanz, Hildegard, Bayernstraße 2

**Ratingen**

Duda, Martha, Pestalozzistraße 10  
 Rothkogel, F., Speestraße 39  
 Schoppmeyer, Mariele, Turmstraße 26  
 Wander, Regina, Straßburger Str. 25a

● **Matratzen**

Herstellung

**Angermund**

Schlaraffia-Werke Hüser & Co., Duis-  
 burger Straße 2

● **Maurer****Ratingen**

Behr, Raimund, Cüppersweg 22  
 Hopf, Willi, Sandstraße 47  
 Wrusch, Gerh., Am Stadion 2  
 Zülów, Gerhard, Schleiferstraße 1

● **Mech. Werkstätten****Lintorf**

Butenberg, Fritz, Angermunder Str. 3  
 Frohnhoff, Wilh., Angermunder Straße

**Ratingen**

Becker, P., Hans-Böckler-Straße 31  
 Beckmann, Karl, Rosenstraße 56  
 Frischkorn, Lorenz, Mülheimer Straße 38  
 Lippold, Martin & Söhne, Suitbertsstr. 3  
 Luigs, Wilh., Straßburger Straße 16

● **Meß- und Regelanlagen**

Herstellung

**Lintorf**

Dr. Günter Hammann & Co., GmbH,  
 Zechenweg 11

**Ratingen**

Femmerl, Fr., A. d. Lilie 23  
 Vogelbusch & Co., Düsseldorfer Str. 97

● **Metall**

Großhandel

**Hösel**

Metallkontor Angerland GmbH, Inh.  
 L. u. H. Kiedrowski, Peddenkamp 32

**Ratingen**

Goller, Wilh., Nachf., Brunostr. 15

● **Metallbearbeitung****Ratingen**

Bovert, Erich von, Mülheimer Straße 94  
 Krohn, Fritz, Frommeskothen 36

● **Metallkeramik****Ratingen**

Vertriebsgesellschaft metallkeramischer  
 Erzeugnisse, Fester Straße 22  
 Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft,  
 Fester Straße 23

● **Metallschleifereien****Wittlaer**

Velser, Josef, Bockumer Straße 152

## ● Metallwaren

Herstellung

## Hösel\*

Nofen, Gebr. GmbH, Kieselei 5

## ● Metallwerke

## Ratingen

Siebeck, Metallwerk GmbH, Am Sandbach 35/41

## ● Metzger

## Angermund

Richter, Werner, Graf-Engelbert-Str. 21

## Hösel

Dünninger, Ludwig, Bahnhofsvorplatz  
Thomashoff, Friedrich, Bismarckstraße

## Lintorf

Bensberg, Heribert, Speestraße 35  
Cordes, Fritz, Wwe., Breitenscheider  
Weg 33De Groot, Anton, Am Potekamp 41  
Kochs, Josef, Angermunder Straße 17  
Reinartz, Friedhelm, Duisburger Str. 20

## Ratingen

Breidenbend, Heinz, Oberstraße 33  
Breuer, Karl, Jägerhofstraße 20  
Busch, Fritz, Bechemer Straße 34  
Deschner, Georg, Lintorfer Straße 19  
Dünninger, Ludwig, Oberstraße 27  
Gilson, Emil, Industriestraße 2  
Gilson & Möllmann, Bechemer Straße 17  
Grave, Heinz, Fester Straße 65  
Großkemm, Karl, Feldstraße 30  
Gutekunst, Erwin, Industriestraße 21  
Hartz, Hans, Alter Kirchweg 11  
Hecking, Aloys, Gerh.-Hauptmann-Str. 2  
Herzberg, Hugo, jun., Jägerhofstraße 4  
Hoppe, Hubert, Düsseldorfer Straße 88  
Kellermann, Heinrich, Oberstraße 54  
Kemperdick, Alfons, Hochstraße 44  
Korfmacher, Willi, Düsseldorfer Straße 10  
Martin, Erich, Düsseldorfer Straße 57  
Meerkamp, Willi, Volkardeyer Straße 20  
Oberwinter, Fritz, Fliednerstraße 1  
Oetzbach, Karl, Bechemer Straße 28  
Possberg, August, jun., Oberstraße 3  
Scharmacher, Hans Otto, Industriestraße 77  
Scharmacher, Otto, Düsseldorfer Straße 7  
Scholl, Heinrich, Zieglerstraße 5

## Wittlaer

Bletgen, Walter, sen., Bockumer Str. 26

## ● Metzger-Bedarf

## Ratingen

Busch, Max, Weststraße 15

## ● Miederwaren

## Ratingen

Sanitätshaus  
Orthopädische Werkstätte  
**Harry Heck Nachf.**

Inh. Franz Emser

403 Ratingen - Bohnstraße 8 a - Telefon 2 21 20

## ● Mietdecken

Jungfleisch, Adolf, Lintorfer Straße 45/47

## ● Mietwagen

Siehe Auto-Vermietung

## ● Mietwäschereien

Siehe Wäschereien

## ● Milchbars

## Ratingen

Koutitsis, Gisela, Bechemer Straße 29

## ● Milch-und Molkereiprodukte

Großhandel

## Angermund

Ludwig, Hermann, Kalkumer Straße 46

## Ratingen

Brinkmann, Hugo KG, Homberger Str. 47

Einzelhandel

## Angermund

Overmanns, Maria, Kalkumer Straße 1

## Breitscheid

Hannen, Josef, Mintarder Weg 35

## Hösel

Fiedler, Wilh., Eggerscheidter Straße 68  
Rotthaus, Peter, Am Tannenbaum 30

## Lintorf

Lieth, Leo, Speestraße 94  
Schmitt, Ernst, Eichendorffstraße 6  
Schröder, Willi, Am Brand 9

## Ratingen

Böcker, Franz, Brückstraße 26  
Borges, Heinz, Fester Straße 70  
Bös, August, Bechemer Straße 29  
Droste, Johann, Oststraße 13  
Grabenhofer, Wilh., Alter Kirchweg 4  
Großkempf, Hugo, Feldstraße 30  
Hess, Andreas, Hubertusstraße 2  
Hinsen, Marianne, Volkardeyer Straße 34  
Homberg & Röhrig, Homberger Str. 32  
König, Heinrich, Homberger Straße 69  
Kürten, Karl, Beethovenstraße 11  
Lucht, Elisabeth, Marktplatz 13  
Ostermeier, Manfred, Volkardeyer Str. 32  
Röttger, Lilli, Voilsweg 22  
Sommer, Franz, Südstraße 2a  
Wessendarp, Herbert, Bleicherhof 23

## Wittlaer

Schmidt, Johann, Kalkstraße 48

## ● Milchverteiler

## Ratingen

Milchhof Düsseldorf eGmbH, Sandstr. 57

## ● Mineralöle

Großhandel

## Angermund

Union Mineralöl GmbH, Auf der Krone 28  
Krone 26

## Ratingen

Fügner, Cl., Bracht 77  
Lethen, Hubert, Hauser Allee 80

● **Mineralwasser**

Siehe Getränke

● **Möbel**

Herstellung

**Angermund**

Schilling, Bernh., Am Litzgraben 25

**Ratingen**

D. S. V., Sitzmöbel GmbH, Kaiserswerther  
Straße 10

Großhandel

**Lintorf**

Möbelhaus Schwarz oHG, Duisburger Str.

**Ratingen**

Budde, Willy, Talstraße 23  
Haendler, A., Möbel-Import GmbH, Kai-  
serswerther Straße 56

Einzelhandel

**Lintorf**

Gockel, Paul, Angermunder Straße 27  
Kampmann, Fritz, Speestraße 37

**Ratingen**

Becker, Jakob, Antoniusplatz 1  
Bös, Aug., oHG, Lintorfer Str. 7/9 Am  
Rathaus  
Busch, Josef, Sohlstättenstraße  
Dreyer, Karl-Gunther, Düsseldorfer Str. 96  
Görlich u. Heisterkamp, Hans-Böckler-  
Straße 10  
Herff, Anton, Kirchgasse 5  
Hurschmann, Alb., Kaiserswerther Str. 50  
Kamp, Gebr., oHG, Wallstraße 1  
Lindenbeck, E., Hochstraße 3  
Mildner, Hans-Joachim, Ambrosiusring 12

**Rudolf Rieger**

SCHREINERMEISTER

Möbel- und Bauschreinerei  
Innenausbau

Möbelverkauf ab Fabriklager

Ratingen — Mülheimer Str. 22 — Ruf: 2 19 96

Schmidt, Carl Reinh, GmbH, Lintorfer  
Straße 31  
Schmitz, Gust., Nachf. M. Kamphausen,  
Bertramsweg 7  
Stümpges, Wilh., Sitz- u. Liegemöbel,  
Jägerhofstraße 3

Restaurierungen

**Wittlaer**

Büsgen, Christ., Bockumer Straße 22

Vertreter

**Ratingen**

Bayer, Gust., Zieglerstraße 7

● **Modellbau**

**Ratingen**

Caspari, Carl, Fester Straße 38  
Haug, Wilhelm, Schleiferstraße 21  
Hoffmann, Leo, Bahnstraße 13  
Luigs, W. u. G., Neumann, Kaiserswerther  
Straße 11  
Prinz, Thomas, Dechenstraße 5

● **Modellbau-Ausstellung**

**Breitscheid**

Dommel, Will, „MINIDOMM“, Kölner Str.

● **Modewaren**

Siehe Textilien

● **Modistinnen**

Siehe Putzmacherinnen

● **Molkereien**

**Ratingen**

Düsseldorfer Milchverwertung GmbH

● **Montage**

**Hösel**

MHS-Montagebau, Heizungs- u. Sanitär-  
GmbH, In den Höfen 2

**Ratingen**

Lückerath, Wilhelm, Sandstraße 49  
Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3

● **Motorräder**

Siehe Fahr- u. Motorräder

● **Mühlenbetriebe**

**Angermund**

Wolf, Ferd., Wwe., Graf-Engelbert-  
Straße 42a

**Lintorf**

Fleermann, Heinrich, Ratinger Straße 1

**Wittlaer**

Rölkens, Karl, Schwarzbachstraße 15

● **Müllabfuhr**

**Lintorf**

Rosendahl, Aloys, Breitscheider Weg 90

● **Musikunterricht**

Siehe Unterricht

● **Näherinnen**

**Ratingen**

Baaske, Doris, Turmstraße 14  
Hufsky, F., Wäschenh., Kolpingstraße 4

● **Nähmaschinen**

Groß-, Einzelhandel u. Reparatur

**Hösel**

Dinges, Willi, Amselweg 14  
Pfaff Rhein-Ruhr GmbH, Bechemer Str. 4  
Selle, Karl, Oberstraße 19

● **Naturstein**

Herstellung

**Ratingen**

Frank, Auguste u. Braun, Gerh., Am  
Pfingsberg 17  
Braun u. Krüger KG, Schmiedestraße 24

Einzelhandel

**Breitscheid**

Schellscheidt, Gertraud, Mintarder Berg 2

## ● Niederspannungsschaltgeräte

Herstellung

## Ratingen

Deutsche Telemecanique-Electrique GmbH,  
Kaiserswerther Straße 56

## ● Notare

Siehe Rechtsanwälte

## ● Oberflächenschutz

## Wittlaer

Dieregweiler, Alois, Bockumer Str. 125  
GFD Ges. für Oberflächenschutz, Kaisers-  
werther Straße 95

## ● Obstbaumwarte

## Angermund

Ribbert, Arthur, Am Kleinen Winkel 10

## Hösel

Barf, Johann, Schlipperhaus 14

## ● Obstplantagen

Minini, F., Kaiserswerther Straße 101

## ● Obst und Gemüse

Großhandel

## Lintorf

Zobel, Johann, Krummenweger Straße 96  
Droste, Theo, Hans-Böckler-Straße 9

Einzelhandel

## Ratingen

Donner, Artur, Kalkstraße 26  
Droste, Theodor, Hans-Böckler-Straße 9  
Engels, Franz, Düsseldorf Straße 99  
Harbers, Bernh., Angermunder Str. 27  
Hartstein, J., Meiersberg 31  
Hohmann, Josef, Turmstraße 1  
Jansen, Werner, Bergstraße 15  
Kaulertz, Franz, Speestraße 38  
Perrei, Heinrich, Homberger Straße 28  
Scheibling, Wilh., jun., Jägerhofstr. 26  
Schemlonek, Anna-M., Louisstraße 20  
Schmitt, Christine, Düsseldorf Str. 121

## ● Öfen und Herde

Herstellung

## Ratingen

Imperial Werke GmbH, Sandstraße 63

Einzelhandel

## Ratingen

Blinten, Martha, Lintorfer Straße 13  
Hosthausen, Wilhelm, Schleiferstr. 1,  
Ecke Röntgenstraße

## ● Öfen- und Herde-Bedarf

Großhandel

## Breitscheid

Ehrkamp, Paul, Kölner Straße 81

## ● Ölfeuerungen

## Ratingen

Cremer, Fritz, Industriestraße 8  
Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91  
Schmidt, Josef, Wallstraße 9  
u. Feldkothen 33

## ● Öle und Fette

Großhandel

## Ratingen

Lethen, Hubert, Hauser Allee 60

## ● Optiker

## Eggerscheidt

Wirz, Ernst, Lintorfer Straße 15

## Ratingen

Beckmann, Hans, Oberstraße 17  
Brodén, Ernst, Marktplatz 5  
Brodén, P. O., Oberstraße 16  
Gericke, Rodo, Portmannsweg 2  
Schendel, Otti, Bechemer Straße 19

## ● Orthopädische Schuhmacher

## Lintorf

Augustiniak, Walter, Duisburger Str. 23  
Solymosi, Ludwig, Angermunder Str. 1

## ● Orthopädische Werkstätten

## Ratingen

Emser, Franz, Bahnstraße 8a  
Mühlmann, Emille, Wallstraße 45  
Philipp, Cäcilie, Marktplatz 3

## ● Papiersäcke

Herstellung

## Ratingen

Tenax GmbH, Kaiserswerther Straße 68

## ● Papier und Pappe

Herstellung

## Eggerscheidt

Bagel KG, Papiermühlenweg

## Lintorf

Blumberg &amp; Co., Angermunder Straße 48

## Ratingen

Bagel, A., Papierfabrik KG, Angermühle  
Ratinger Papierfabrik, Inh. Wilderich  
Graf Spee, Kaiserswerther Straße 64

## ● Papier- und Schreibwaren

Siehe auch Bürobedarf

Einzelhandel

## Hösel

Kehren, Gisela, Eggerscheidter Straße  
Kmetec, Veronka, Heiligenhauser Str. 2

## Lintorf

Kellermann, Fritz, Duisburger Straße 1

## Ratingena

Bohn, H. E., Alter Kirchweg 8  
Breitgraf, M., Fliednerstraße 3  
Driesch, Gisela von der, Lintorfer Str. 10  
Flekes, Maria, Lintorfer Straße 22  
Kellermann, Geschw., Düsseldorf Str. 24  
Pailliant Josef, Festerstraße 50  
Schöpwinkel, Margot, Bechemer Straße 30  
Urban, Ernst, Bahnstraße 19

## ● Papierverarbeitung

## Angermund

Sonnen, Ferd., In den Blamüsen 8  
Stens, Alfred, Kalkumer Straße 21

● **Parfümerien****Ratingen**

Howorka, Ernst, Bahnstraße 20  
Möhker, Maria, Oberstraße 19  
Schön, Hedwig, Mülheimer Straße 2

● **Patentanwälte****Ratingen**

Gross, Reinh., Dr. rer. nat., Schmiede-  
straße 25

● **Pelzwaren**

Einzelhandel

**Ratingen**

Bielefeld, Erna u. J. Wagner, Hochstr. 23  
Wilkes, Robert, Hochstraße 37

● **Pensionen**

Siehe Fremdenpensionen

● **Pferdepension****Ratingen**

Bertsch, Erich, Neanderstraße 20

● **Pflastersteine****Ratingen**

Wayss & Freytag KG, Lintorfer Weg

● **Pharm. Erzeugnisse**

Herstellung

**Hösel**

Roleca, Rolf H. J., Lechner KG, Kirchstr. 8

● **Planierungen****Ratingen**

Kerkhoff, Ingeb. u. Markert, Siegmund,  
Angermunder Weg 45

● **Plattenleger**

Siehe Fliesenleger

● **Polsterer**

Siehe Sattler

● **Polsterwaren**

Herstellung

**Ratingen**

Stümpges, Wilhelm, Ambrosiusring 61

Einzelhandel

**Eggerscheidt**

Schneider, Willi, Rehstraße 4

Versand

**Hösel**

Möllering, Hugo, Wildenhaus 1

● **Ponyzucht****Wittlaer**

Kirschner, Bernd, Dr. med., Am Mühlen-  
acker

● **Porzellanwaren**

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● **Pressen****Ratingen**

Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-  
werther Straße 74  
Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24/26

● **Privatpensionen**

Siehe Fremdenpensionen

● **Propangas-Vertrieb**

Berg, Handelskontor, Ulr. Hammel,  
Lintorfer Straße 15  
Hosthausen, Wilh., Schleiferstraße 1

● **Pumpenbau**

Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-  
werther Straße 74

● **Putzmacherinnen****Ratingen**

Ellinghaus-Zilken, Oberstraße 22  
Mertens, Grete, Schützenstraße 37  
Neveling, Josefine, Düsseldorfer Straße 15  
Sorg, Margarete, Industriestraße 12

● **Putzmörtel**

Herstellung

**Ratingen**

Hagalith GmbH, Volkardeyer Straße 27

● **Radio-Fernseh-Spezialwerkstatt**

Fernseh-Spezialwerkstatt

**Walter Dingerkus**

Radio- und Fernstechnikermeister

Ratingen, Hochstraße 53, Ruf 2 21 44

● **Radios**

Siehe elektrotechn. Geräte u. Fernseh-  
u. Radio-Fachgeschäfte

● **Rangier- und Transportgeräte**

Herstellung

**Angermund**

Monheim, Heinrich, Kalkumer Straße 39

● **Rahmen und Leisten**

Herstellung

**Ratingen**

Layher, Wilhelm, Sandstraße 24  
Schützdeiler, Paul, Schwarzbach 73

● **Räuchereien**

Ropertz, Elisabeth, Joh.-P.-Melchior-Str. 41

● **Rechtsanwälte und Notare****Lintorf**

Hasse, Adelbert, Tiefenbroicher Straße 15

**Ratingen**

Beyrichen, Friedrich, Hochstraße 20  
 Bittscheidt, Dieter, Schützenstraße 45  
 Grüger, Peter, Eisenhüttenstraße 25  
 Hartwich, K., N., Düsseldorfer Straße 73  
 Henseler, K. H., Dr., N., Grabenstr. 15  
 Herold, K., N., Jahnstraße 6  
 Knothe, H., Dr., N., Am Gehren 19  
 Kukorus, Reiner, Zieglerstraße 23  
 Niemierski, W., N., Düsseldorfer Straße 48  
 Pakulla, H., N., Rosenstraße 33  
 Römer, G., Düsseldorfer Straße 42  
 Rosendahl, G., N., Bahnstraße 22  
 Samans, H., Dr., N., Turmstraße 14  
 Supper, Helmut, N., In den Birken 10  
 Zimmermann, Hella, N., Philippstr. 47

● **Reformhäuser****Lintorf**

Diederichs Horst, Speestraße 58

**Ratingen**

Braun, Wilfried, Markt 6 u. Hochstr. 7

● **Reinigungsmittel**

Herstellung

**Angermund**

Taprogge, Ferd., Im Grünen Winkel 9

● **Reisebüros****Ratingen**

Ratinger Reisebüro u. Verkehrsbüro,  
 Düsseldorf Straße 25  
 Hartmann, Hans, Düsseldorfer Straße 6  
 Reisebüro Tonnaer, Düsseldorfer Straße 6

● **Reitpferde**

Dressur u. Pflege

**Breitscheid**

Pläge, Otto, Linneper Weg 20

**Wittlaer**

Hoffmann, Hans, Edm.-Bertrams-Str. 16

● **Rohprodukte**

Großhandel

**Ratingen**

Lammerz, Josef, Amselweg 8  
 Ratinger Altpapier-Großhandel, Swoboda  
 & Röder, Neanderstraße 3

Einzelhandel

**Angermund**

Deprez, Julius, Auf der Krone 57  
 Strogies, Günter, Am Litzgraben 24

**Ratingen**

Goller, Wilhelm, Nachf., Brunostraße 15  
 Kremer, Christ., Speestraße 8

● **Röhren**

Herstellung

**Ratingen**

Mannesmann-Meer AG, M. Gladbach,  
 Werk Ratingen, Voisweg 6/8

● **Rohrleitungsbau**

Hepner, Otto & Co., Kaiserswerther  
 Straße 56-62  
 Wingerath, Hermann KG, Kaiserswerther  
 Straße 49/51

● **Roßhaarspinnereien****Ratingen**

Rhein, Roßhaar-Spinnerei, Leo Rott-  
 laender, Kaiserswerther Straße 95  
 Schäfer, P., Wallstraße 30

● **Rundfunkgeräte**

Siehe elektrotechnische Erzeugnisse  
 Siehe auch Fernseh- u. Radio-Fach-  
 geschäfte

● **Sägewerke****Eggerscheidt**

Bauke, Heinz, Am Fahrenkothlen

**Lintorf**

Kaiser, Heinrich, oHG, Angermunder  
 Straße 29

**Ratingen**

Verführt, Alfons, Beethovenstraße 20

● **Samen**

Zucht

**Lintorf**

Paas & Co., Breitscheider Weg 34

Großhandel

**Lintorf**

Mielke & Hülsbergen, Dachsweg 3

Einzelhandel

**Ratingen**

Gaßmann, Ursula, Lenastraße 5

● **Sand und Kies****Breitscheid**

Dorenbeck, Geschw., Lanzer Kies-  
 baggerei, Wilh. Kuhn oHG, Kahlen-  
 bergsweg 10

**Hösel**

Angertaler Formsandwerke, J. Liethen,  
 Badenstraße 2

**Wittlaer**

Schmitz, Theodor, Heiderweg  
 Willmes, Ferdinand, Wittgatt

● **Sanitäre Anlagen**

Siehe Klempner

● **Sanitätsgeschäfte**

Sanitätshaus  
 Orthopädische Werkstätte  
**Harry Heck Nachf.**

Inh. Franz Emser

403 Ratingen - Bahnstraße 8 a - Telefon 2 21 20

## ● Sattler und Polsterer

### Lintorf

Behmenburg, Walter, Krummenweger  
Straße 18  
Joest, Josef, Inh. Joh. Lutter, Rehhecke 100  
Kampmann, Aug., Bahnhofstraße 37  
Köwitsch, Alfred, Mörikestraße 32

### Ratingen

Axer, Peter, Volkardeyer Straße 28  
Brinker, Friedh., Alter Kirchweg 44  
Ehle, Leo, Speestraße 39  
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50  
Keusen, Hubert, Nachf., Fritz Keusen,  
Wallstraße 23  
Kleinrahm, Gerd, Lintorfer Straße 28  
Lindenbeck, Ernst, Hochstraße 3  
Raunft, Karl, Straßburger Straße 11  
Reucher, Hubert, Bechemer Straße 12  
Stareren, H. van, Brückstraße 14  
Wetzel, Paul u. Lepper, Joh., Bahnstr. 19

## ● Schädlingsbekämpfung

### Ratingen

Zeimen, Wilhelm, Speestraße 37

## ● Schalungsgeräte

Herstellung

### Lintorf

Hünnebeck GmbH, Zechenplatz

## ● Schamottsteine

### Ratingen

Cichonzyk, Bernh., Rosenstraße 16

## ● Schankwirtschaften

Siehe Gaststätten

## ● Schaufenster-Bedarf

Großhandel

### Hösel

Ansorg, Ernst & Co., Bahnhofstraße 33

## ● Schaufenstergestalter

Siehe Dekorateure

## ● Schiffseigner

### Breitscheid

Fink, Elisabeth, Kölner Straße 71

### Wittlaer

Nowag, Bruno, Bockumer Straße 158

## ● Schlachter

Siehe Metzger

## ● Schlosser

### Lintorf

Kolbe, Max, Duisburger Straße 35  
Scholzen, Peter, Am Löken 56

### Ratingen

Aenroy, Franz van, Mülheimer Straße 70  
Baltruschat, Walter, Frellgrathstraße 8  
Bethan, Wilhelm, jun., Bahnstraße 32  
Cetto & Co., Dechenstraße 15  
Diemer, Karl-H., Industriestraße 44  
Diemer, Wilhelm, Homberger Straße 48  
Dreyer, Wilh., Industriestraße 86a  
Kowalkowski, Franz Josef, Ing., Fester  
Straße 65  
Kremer, Kurt, Kapellenweg 3  
Perthel, Kurt, Karl-Theodor-Straße 25

### Wittlaer

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift,  
Einbrunger Straße 78  
Meilwes, Alfons, Unterdorfer Straße 33a  
Thiel, Hans, Bockumer Straße 21a

## ● Schlösser

Einzelhandel

### Ratingen

Sartory, Hans, Oberstr. 12 u. Bleicherhof 15

## ● Schmiede

### Hösel

Stamner, Alwin, Ernst-Stinshoff-Str. 7

### Lintorf

Butenberg, Josef, Angermunder Straße 9

### Ratingen

Wetzel, Gebr. KG, Bahnstraße 24

### Wittlaer

Sell, Hartmut, Bockumer Straße 116

## ● Schmiergeräte

Herstellung

### Lintorf

Rebs, Alexander, Duisburger Straße 113

## ● Schmiermittel

Herstellung

### Ratingen

Laar, W. P. van, Dechenstraße 6

## ● Schmuck

Siehe Uhren

## ● Schneider

(Damen u. Herren)

### Angermund

Bensberg, Friedrich, Kirchweg

### Hösel

Braune, Gertrud, Kieselei 21  
Fleskes, Hermann, Helligenhauser Str. 62  
Kehrmann, Else, Kieselei 1  
Kohnen, Sophie, Nesenhaus 6

### Lintorf

Giesen, Martha, Mülheimer Straße 17  
Jokiel, Joh., Klosterweg  
Kielmann, Annemarie, Im Kleinen Feld 17  
Mentzen, Walter, Krummenweger Str. 18  
Neumann, Franz, Breitscheider Weg 74  
Raspel, August, Duisburger Straße 44  
Rosendahl, Josef, Breitscheider Weg 94  
Tittel, Gertrude, Angermunder Str. 30  
Wilms, Wilhelmine, Am Pohlacker 37

**Ratingen**

Bidzan, Ruzdijo, Hochstraße 5  
 Blumenkamp, Walter, Fester Straße 65  
 Boßmann, H., Markt 12  
 Deutsch, Martha, Fliednerstraße 16  
 Deutzmann, Paula, Alter Kirchweg 51  
 Eckel, O., Bahnstraße 16  
 Eibner, Anna, Mörickerstraße 17  
 Fritz, Adele, Volkardey Straße 10  
 Gohr, Wilhelmine, Brückstraße 29  
 Gornowicz, Hermine, Kolpingstraße 19  
 Größ, Gertrud, Hubertusstraße 6  
 Hötzel, Mathilde, Jägerhofstraße 19  
 Hufsky, Olga, Kolpingstraße 4  
 Janke, Arnold, Düsseldorfer Straße 49  
 Kamp, Josef, Am Söttgen 24  
 Klingen, Wilhelm, Weststraße 26  
 Klöckner, Käthe, Oberstraße 28  
 Krohn, Waltraud, Frommeskothen 15  
 Lauxen, Gertrud, Industriestraße 51  
 Mauermann, Wilhelm, Kaiserwerther Straße 28  
 Mertens, Grete, Schützenstraße 37  
 Neander, Erwin, Becherner Straße 52  
 Müller, Frau M., Röntgenstraße 18  
 Prinz, Elisabeth, Friedhofstraße 23  
 Raab, Liddy, Mülheimer Straße 48  
 Rau, Fritz, Kaiserswerther Straße 10  
 Rick, Sofie, Schützenstraße 10  
 Ristow, Erich, Bahnstraße 22  
 Roos, Georg, Marktplatz 20  
 Rosendahl, Josef, Inh. Hans-Josef u. Wilfried Rosendahl, Lintorfer Str. 31  
 Schmalbach, Christine, Speerstraße 37  
 Schneider, P., Wallstraße 33  
 Schnitzler, Ernst, Cüppersweg 11  
 Schuleit, Maria, Kreuzstraße 14  
 Schütz, Joh., Gerhardstraße 15  
 Steinhoff, Gustav, Düsseldorfer Straße 70  
 Tiedemann, Mathilde, Jägerhofstraße 19  
 Weichelt, Friedel, Goethestraße 1  
 Wiegard, R., A. Kl. Rahm 43

**Wittlaer**

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift, Einbrunger Straße 78

**● Schneider-Bedarf****Ratingen**

Wagner, Hugo, Düsseldorfer Straße 19

**● Schornsteinbau****Ratingen****Baldeweg u. Junker oHG**

Feuerungs- u. Schornsteinbau - Blitzschutzbau

Anlegen von

Hoch- und Niederspannungserden

Ratingen, Fliednerstraße 44 - Ruf 2 65 52

Baldeweg & Junker oHG, Fliednerstr. 44  
 Junker, Alfred, Fliednerstraße 44

**● Schornsteinfeger****Ratingen**

Hebbinghaus, Walter, Becherner Straße 38  
 Hoven, Karl, Lintorfer Straße 36  
 Klick, A., Nachtigallenweg 6  
 Münster, Siegfried, Wallstraße 17

**● Schreib- und Übersetzungsbüros****Angermund**

Peters, Gottfried, Kirchweg 10  
 Sauer, Renate, A.-Dürer-Straße 8

**Lintorf**

Scherf, Irmgard, Löksefeld 3

**Ratingen**

Biblisiedis, Dimitrios, Mülheimer Str. 52  
 Bilkady, Josef, Neanderstraße 16  
 Sallinski, Margot, Fröbelweg 7  
 Schwarz, Gerda, Alter Kirchweg 27a  
 Siepen, Ilse, Meisenweg 2

**● Schreibwaren**

Siehe Papier- u. Schreibwaren

**● Schreiner****Angermund**

Berendt, Bruno, Zur Lindung 67  
 Jakobs, Maria, Im grünen Winkel 1  
 Sonnen, August, Kalkumer Straße 26

**Hösel**

Kuhrs, Karl, jun., Heiligenhauser Str. 40  
 Thüs, Friedrich, Heimsang 4  
 Wertges, Ernst, Bahnhofstraße 21

**Lintorf**

Frohnhoff, Paul, Am Löken 46  
 Hafke, Karl, Rehhecke 5  
 Kleinrahm, Heinz, Am Kohlendey 7a  
 Schulte, Herm. u. Standke, Manfred, Birkenstraße 5/7

**Ratingen**

Abshoff, Heinrich, Rosenstraße 36  
 Baumgarten, Horst, Düsseldorfer Str. 127  
 Buschmann & Quandt, Becherner Str. 53  
 Caspari, Carl, Fester Straße 38  
 Ellinger, H., Fliednerstraße 9  
 Gregor, R., Am Heidkamp 23  
 Herff, Gustav, Feldstraße 78  
 Juffernbruch, Paul, Zieglerstraße 13  
 Kamp, Gebr. oHG, Wallstraße 1  
 Letsch, Hans, Volkardey Straße 45  
 Meissner, Erich, Kaiserswerther Str. 95  
 Mühlemeyer, Joh. Söhne, Mülheimer Str. 46  
 Mund, Alfred, Zieglerstraße 13  
 Rieger, Rudolf, Fichtestraße 3  
 Schützdeller, Paul, Schwarzbach 73  
 Theisen, Wilhelm, Am Gratenpoet 1 u. Sohlstättenstraße 52a  
 Wagner, Hermann, Inh. Hugo Wagner, Bertramsweg 23

**Wittlaer**

Behmer, Bernh., Unterdorfstraße 28a  
 Himmes, Josef, Oberdorfstraße 36  
 Selbst, Wilh., Bockumer Straße 204

**● Schrott**

Siehe Rohprodukte

**● Schuhmacher****Angermund**

Jakobs, Ferdinand, Duisburger Str. 3

**Hösel**

Kessel, Wilhelm, Eggerscheidter Str. 10  
 Scheepers, Wilhelm, Badenstraße 8

**Lintorf**

Hamacher, Fritz, Angermunder Str. 9  
 Kersten, Werner, Duisburger Straße 64  
 Pützer, Josef, Krumpfenweg Straße 5

**Ratingen**

Hahlen, August, Sohlstättenstraße 3  
 Heinze, Josef, Speesstraße 7  
 Herrenbrück, Alphons, Fester Straße 31  
 Kolkmann, Hermann, Fester Straße 68  
 Kremser, Gottfried, Kopernikusring 64  
 Krista, Stephan, Beethovenstraße 6  
 Küchler, Peter, Sohlstättenstraße 44  
 Merlo, Josef, Düsseldorfer Straße 119  
 Rothstein, Franz, Götschenbeck 1  
 Schmidt, Hermann, Backhausfeld 6  
 Schmitz, Klaus Heinz, Kaiserswerther  
 Straße 39  
 Schmitz, Math., Gerhardstraße 26  
 Schröder, Willi, Turmstraße 27  
 Schröter, Hermann, Rodekothen 3  
 Todt, Paul, Mülheimer Straße 10  
 Wagemester, Heinrich, Schützenstraße 51  
 Wolff, Berthold, Südstraße 3  
 Wilke, Peter, Rother Straße 2

**Wittlaer**

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift,  
 Einbrunger Straße 78

**● Schuhwaren**

Einzelhandel

**Hösel**

Scheepers, Günther, Badenstraße 8

**Lintorf**

Selle, Heinz, Am Kohlendey 9  
 Stuke, Wilhelm, KG, Speestraße  
 Weber, Paul, Meisenweg 1

**Ratingen**

Egenberger, Ludwig, Schützenstraße 7  
 Gille, Alfred, Oberstraße 28  
 Hahlen, August, Sohlstättenstraße 3  
 Patzer, Kurt, Bechemer Straße 34  
 Stuke KG, Schuhhaus, Oberstraße 35

**Wittlaer**

Juchen, Hubert, Kalkstraße 47

**● Schutzdecken**

Herstellung

**Wittlaer**

Smeets, Wilhelm, Forsthof

**● Schutzkleidung****Ratingen**

Jungfleisch, Adolf, Lintorfer Straße 45

**● Schweißereien**

Lintorf  
 Steffens, Karl, GmbH, Bahnhofstraße

**Ratingen**

Bethan, Wilhelm, Bahnstraße 22  
 Bover, Erich vom, Neanderstr. 3, Büro:  
 Lohberg 1  
 Cetto & Co., Dechenstraße 15  
 Dürrfeld, Werner, Kaiserswerther Str. 56

**Arthur Liersch**

Inh.: L. Liersch

STAHL- UND APPARATEBAU

Ratingen

Kaiserswerther Str. 47

Ruf 2 62 89

Vogel, Schweiß-Faching, Kettelerstr. 6

**● Seifen**

Bendel, Bernhard, Speestraße 22  
 „Waschbär“, Speestraße 2

**● Seilereien****Ratingen**

Lindenbeck, Wilh., Düsseldorfer Straße 4  
 Schäfer, Paul, Wallstraße 30

**☞ Spannbeton**

Herstellung

**Ratingen**

Vorspann-Technik GmbH, Am Sandbach 5

**● Sparkassen**

Siehe Banken

**● Speditionen**

Siehe Autotransporte

**● Spielautomaten**

Siehe Automaten

**● Spielwaren**

Großhandel

**Breitscheld**

Mini-Auto-Import Erich Wittek, Breit-  
 scheider Weg 122

**Lintorf**

Mini-Auto-Import, Erich Wittek, Breit-  
 scheider Weg 121

**● Spinnereien****Ratingen**

Brüggelmann Joh. Gottfr., GmbH, Crom-  
 forder Allee 22

**● Spirituosen**

Siehe Wein u. Spirituosen

**● Sportartikel**

Einzelhandel

**Lintorf**

Wagner, Elli, Duisburger Straße 97

**Ratingen**

Krappatsch, Kurt, Oberstraße 26

**● Spritzkalkereien****Wittlaer**

Bohm, Horst u. Hahan, Reinhard, Am  
 Bahnhof 25

**● Stahl**

Einzelhandel

**Ratingen**

Zapp, Robert, oHG, Jahnstraße

Auslieferungslager

**Lintorf**

Hellefors-Hofors-Stahl GmbH, Breit-  
 scheider Weg 166

● **Stahlbau**

## Ratingen

Albrod, Hans, Kaiserswerther Str. 82

**Wilhelm Diemer**Stahl- und Feinblechbau  
Bauschlosserei

403 RATINGEN

Homburger Straße 48

Ruf 2 27 40

DSD-Dillinger Stahlbau GmbH, Kaisers-  
werther Straße 84  
Fischer-Stahlbau, Kaiserswerther Str. 72**Arthur Liersch**

Inh.: L. Liersch

STAHL- UND APPARATEBAU

Ratingen

Kaiserswerther Straße 47

Ruf 2 62 89

Liersch, Lothar, Kaiserswerther Straße 47  
Spielmann, Gebr., Inh. M. Tapper,  
Kaiserswerther Straße 85  
Vogel, Stahl- u. Metallbau, Kettelerstr. 6● **Steinhauer**

## Breitscheid

Hagelstein, Hubert, Mintarder Berg 2

● **Steinmetzbetriebe**

## Ratingen

Braun & Krüger KG, Schmiedestraße 24  
Hasenbeck, Klaus, Straßburger Str. 23  
Kirchner, Reiner, Kolpingstraße 6  
Lepper, Friedel, Angerstraße 24  
Leupold, Wilhelm, Frommeskothen 5● **Steinzeugröhren**

Herstellung

## Lintorf

Steinzeugröhrenfabrik Lintorf GmbH,  
Breitscheider Weg 116/18● **Stellmacher**

## Lintorf

Schmitz, Christ., Thunesweg 26

## Ratingen

Schorn, Wilhelm, Düsseldorfer Straße 30

● **Stempelhämmer**

Herstellung

## Ratingen

Selbeck, Gertrud, Speestraße 42

● **Steuerberater**

## Lintorf

Jansen, Otto, Dipl.-Kfm., Am Graben 20

## Ratingen

Bachmann, Inge, Speestraße 47  
Beckmann, J., Wallstraße 19  
Bendel, Wilhelm, Röntgenstraße 10  
Gewaltig, Eise, Mülheimer Straße 74  
Glander, W., Am Stadion 4  
Heinisch, Walter, Am Schützenbruch 3  
Klages, Helmut, Dipl.-Kfm., Hochstr. 47  
Liebing, Willi, Stormstraße 4  
Maas, Heinz, Dipl.-Kfm., Ullenbeck 8  
Meyer, K., Zieglerstraße 27  
Neukirchen, Klaus, Schmiedestraße 22  
Nix, Gertrud, Kettelerstraße 2  
Rübenkönig, Wilhelm, Feldstraße 73  
Schanze, H., Bergstraße 11  
Schmitz, G., An der Lilie 13  
Scholz, Oberstraße 32  
Teuscher, Fr., Am Schüttendiek 6  
Thinus, R., Backhausfeld 5  
Ueiko, Armin u. Annemarie, Düssel-  
dorfer Straße 31  
Veidt, Robert, Friedrichstraße 5  
Volmert, F., Hochstraße 27  
Voß, H., Prof., Dr., Schillerstraße 1● **Stoffpuppen**

Großhandel

## Ratingen

Gonzales, Chusa Esteban, Friedhofstr. 23

● **Straßen- und Tiefbau**

Siehe auch Bauunternehmen

## Breitscheid

Gürgen, Rolf, Markenweg 16  
Selbach, Ursula Clara, Köliner Straße 67

## Lintorf

Schrader, Dieter, Im Kreuzfeld 12

## Ratingen

Eckert, Eilh. KG, Düsseldorfer Straße 53  
Kluth, Werner, Am Kleinen Rahm 28**Rudolf Welter**

TIEF- UND STRASSENBAU

403 Ratingen

Bechemer Straße 57

Ruf 2 29 67

Welter, Rudolf, Bechemer Straße 57  
Wieler, Bernh., Kolpingstraße 15● **Strickwaren**

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

## Ratingen

Drillich, Emil, Schwarzbachstraße 32  
Francisca-Strickmode GmbH, Oberstr. 19● **Strümpfe**

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

## Ratingen

Budde, Waltraud, Boutique Exquisit, Ober-  
straße 9  
Weber, Günther, Düsseldorfer Straße 14

Reparatur

## Hösel

Lorenz, Hermine, Bellscheider Weg 32

**Ratingen**

Igel, Helga, Graf-Adolf-Straße 10  
Korzenevskis, Auguste, Wilhelmstraße 7

● **Stukkateure****Angermund**

Haak, Otto, Auf der Krone 28

**Hösel**

Pfannschilling, Wilh., jun., Kieselei 19

**Ratingen**

Backhaus, Heinr., Oberstraße 22

**RAIMUND BEHR**

Maurermeister

**Putz- und Stuckgeschäft**

Cüppersweg 22

Ruf 2 41 65

Behr, Raimund, Cüppersweg 22  
Fritze, Helmut, Angermunder Weg 38  
Hühshoff, Rudolph, Mülheimer Straße 64  
Kurtz, Harald, Fröbelweg 19  
Mathis, R., Alter Kirchweg  
Thiel, Richard, Eulerstraße 7

● **Südf Früchte**

Siehe Obst

● **Süßwaren**

Großhandel

**Hösel**

Cadbury-Fry, Rodenwald 14

**Ratingen**

Dohmeier, Fritz H., Brunostraße 17  
Michel, Karl, Wwe., Bergstraße 7  
Stolzenberg, Jacob, Goethestraße 2

Einzelhandel

**Ratingen**

Hussel, Rudolf, Oberstraße  
Kahmen, Maria aus dem, Hochstraße 8  
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 55  
Mertens, Margarete, Düsseldorfer Str. 2  
Oberschür, Wilhelm, Bechemer Straße 52  
„Prima“ Schokoladen-Gesellschaft,  
Loni Roßlenbroich, Karl-Theodor-Str. 10

● **Tabakwaren**

Großhandel

**Angermund**

Lang, Josef, KG, Koppelskamp 5

**Hösel**

Krispin, Marianne, Württembergstraße 22

**Ratingen**

Dany, Paul, Gerhardstraße 38a  
Fassbender, Hans, Oberstraße 29  
Oberbanscheidt, Jean, Oberstraße 11  
Pöckel, Christ., Inh. Konrad Strack,  
Schützenstraße 85  
Strack, Konrad, Schützenstraße 85

Einzelhandel

**Angermund**

Lang, Josef, KG, Kalkumer Str. 1

**Hösel**

Bergbusch, Adeline, Bahnhofstraße 70  
Winkels, Heinr., KG, Breitscheider Weg 35

**Lintorf**

Ernst, Birkenstraße 12  
Fuß, Martin, Bahnhofstraße 14  
Heinz, Michael, Am Löken 5  
Heinz, Michael, Krummenweger Str. 46  
Heinz, Michael, Speestraße 71  
Kiessler, Rehhecke 75

**Ratingen**

Borghoff, Ellen, Brückstraße 5  
Bovers, Eduard, Hans-Böckler-Str. 40  
Breitgraf, Martha, Fliehdnerstraße 3  
Dany, Paul, Gerhardstraße 38a  
Ernst, Herbert, Düsseldorfer Straße 26a  
Hanten, Josef, Bechemer Straße 48  
Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6  
Hockauf, Richard, Mühlenkämpchen 4  
Kahmen, Maria aus dem, Hochstraße 8  
Kessler, Ernst, Mülheimer Straße 38  
Kichniaway, Maria, Fester Straße 50  
Kriings, Wilhelm, Am Markt 3  
Mühlensiepen, Ernst, Oberstraße 26  
Oberbanscheidt, Th., Bechemer Straße 25  
Pailliart, Josef, Fester Straße 50  
Peters, Christine, Düsseldorfer Str. 19  
Ruwwwe, Willi, Düsseldorfer Straße 19  
Schunk, Peter u. Christel, Lintorfer Str. 4  
Stolzenberg, Jacob, Im Lörchen 19  
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● **Tankstellen****Angermund**

Dieregsweller, Theodor, Graf-Engelbert-  
Straße 3  
Eso AG, Kalkumer Straße 128/30

**Breitscheid**

Flocken, Gustav, Kölner Straße 2  
Klebe, Emil, Am Krummen Weg  
Willert, Fredi, Höselstraße 6

**Hösel**

Eso AG, Heiligenhauser Straße  
Fischer, Rolf, Autobahn  
Gottschalk, Karl, Eggerscheidter Str. 53  
Haberland, Hans-Gerd, Heiligenhauser  
Straße 2

**Lintorf**

Butenberg, Wolfgang, Ratinger Straße 8  
Eso AG, Duisburger Straße 20  
Frohnhoff, Manfred, Speestraße, Ecke  
Potekamp  
Heidrich, Friedrich, Am Löken/Speestraße

**Ratingen**

Berndt, Friedhelm, Düsseldorfer Str. 128  
Bruhy, Heinz Dieter, Bahnstraße 9/13  
Depolph, Horst, Aral, Lintorfer Straße 40  
Hochstein, Hans Wilh., Bundesstraße 1  
Hoppek, Hans, Kapellenweg 11  
Iser, Joh. Wilh., Aral, Brückstraße 20  
Kösling, Friedhelm, Shell, Speestraße 65  
Krienen, Margar., Kaiserswerther Str. 56  
Krümmel, Willi, Am Scheifenkamp u.  
Volkardeyer Straße  
Meissner, Karl Heinz, Schwarzbachstr. 2  
Menzel, Horst, Jägerhofstraße 36  
Nattermann, Hermann, Shell, Mülheimer  
Straße 94

**Josef Nybelen Söhne KG**

Central — Hans-Böckler-Str.  
am Stadion — Jahnstraße

Heizöle — Ruf 2 40 77

Nybelen, Josef Söhne KG, Düsseldorf  
 dorfer Straße 21  
 Stockfisch, Rudolf, Rheinpreußen, Spee-  
 straße 35  
 Thielscher, Kurt, Lintorfer Straße  
 Zünkler, Heinrich, jun., Sohlstättenstr. 56  
 Zünkler, Heinz, Sohlstättenstraße 58

**Wittlaer**

Jung, Josef, Bockumer Str./Kalkstraße

● **Tankstellenbau****Angermund**

Union Mineralöl GmbH, Auf der  
 Krone 28

**Ratingen**

Lückerath, W., Sandstraße 49

● **Tanzunterricht**

Siehe Unterricht

● **Tapeten**

Siehe auch Farben

**Herstellung****Hösel**

Tapetenfabriken Hösel u. Saar GmbH,  
 Bahnhofstraße 1

**Ratingen**

Ratinger Tapetenfabrik KG, Franz  
 Klöppels, Kaiserswerther Straße 56

● **Tapetiererei**

Siehe Maler

● **Taxen**

Siehe Auto-Vermietung

● **Techn. Bedarf****Großhandel****Lintorf**

Kuppe, Henning, Kalkstraße 13

● **Techn. Büros****Hösel**

Kanne, Friedrich, Kohlstraße 10

**Wittlaer**

Uttke, Ernst, Bockumer Straße 21a

● **Textilien**

Siehe auch Kleidung, Kurzwaren,  
 Strickwaren, Strümpfe

**Herstellung****Wittlaer**

Klein-Köppen, Editha, Kalkstraße

**Großhandel****Hösel**

Havers, Josef, Hugo-Henkel-Straße 3.  
 Nolte, Victor, Kohlstraße 9

**Ratingen**

Goor, Gerhard van der, Hans-Böckler-  
 Straße 2-4  
 Rath, Werner, Alter Kirchweg 69

**Einzelhandel****Angermund**

Dentzer, Wilhelm, Kirchweg 2  
 Hertz, Elisabeth, Im Grünen Winkel 23

**Hösel**

Bergbusch, Elfriede, Bahnhofstraße 70  
 Werntges, Magdalene, Eggerscheidter Str. 5

**Lintorf**

Backes, Josef, Duisburger Straße 26  
 Fink, Hubert, Angermunder Str. 3  
 Sekels, Anna, Duisburger Straße 1  
 Uferkamp, Werner, Speestraße 20  
 Wehrmann, Ernst, Krummenweger Str. 10  
 Wuttke, Luise, Speestraße 122

**Ratingen**

Alvo-Textil, Alberts & Voll KG, Mülheimer  
 Straße 40

Blum, Friedrich, Gorch-Fock-Straße 3

Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38

Dreyer, Karl Günther, Düsseldorfer Str. 96

Garroth, M., Düsseldorfer Straße 163

Gehlen, Ludwig, Karl-Theodor-Str. 32  
 Goor, Gerhard van der, Hans-Böckler-  
 Straße 2-4

Günsch, Willi, Schwarzbachstraße 83

Hein, Maria, Sohlstättenstraße 22

Jakubek, Heinr., Schäffkes, Wilhelm,  
 Oberstraße 15

Kendix, Textil GmbH, Im Rott 17

Kenntemich, Textilhaus, Inh. Wilke, Wilh.,  
 Bechmer Straße 38/40

Königshausen, Henriette, Kl. Dörnen 11

Leineweber, Moritz, Düsseldorfer Str. 12

Mertens, Karlheinz, Bechmer Straße 18

Nagel, E., Text.-Kaufhaus, Markt 10

Neander, Erwin, Bechmer Straße 52

Piwek, Marianne, Bechmer Straße 45

Plönes, F., Schützenstraße 28

Reschke, Marga, Schützenstraße 9

Schlüter, Hubertine, Bechmer Str. 48

Strauß, Hubert, Oberstraße 1

Vogelbusch, Ernst, Hochstraße 16

Wagner, Hugo, Düsseldorfer Straße 19

Wehrmann, Ernst, Sohlstättenstraße 26/28

Werdemann, Georg, Bechmer Straße 31

● **Tiefbau**

Siehe Straßen- u. Tiefbau

● **Tischler**

Siehe Schreiner

● **Tonwaren****Großhandel****Ratingen**

Uibrich, Eckehard, Karl-Theodor-Str. 23

● **Töpfer****Ratingen**

Oberlander, Hermann, Karl-Theodor-Str. 13

● **Transporte**

Siehe Autotransporte

● **Trinkhallen****Angermund**

Döllner, Martin, Kalkumer Straße 132  
 Post, Gertrud, Kalkumer Straße 5

**Breitscheid**  
Höttger, Anton, Kölner Straße 66  
Marzian, Anna, Essener Straße 5  
Willms, Johanna, Am Krummen Weg 18

**Eggerscheidt**  
Buse, Hans, Am Berg 6

**Hösel**  
Seckler, Gerda, Am Tannenbaum 36

**Lintorf**  
Dederling, Ursula, Tiefenbroicher Str. 62  
Flade, Alex, Duisburger Straße  
Greiner, Werner, Angermunder Straße  
Großhanten, Elisabeth, Breitscheider  
Weg 69  
Raasch, Bernh., Wwe., Speestraße  
Voerste, Hans, Thunesweg 30a

**Ratingen**  
Arndt, Alois, Kaiserswerther Str. 45  
Brecklinghaus, H., Rosenstraße 52  
Cramer, Janette, Bahnstraße 14  
Cüvers, Joh., Neanderstraße 10  
Dohmeier, Fritz, Am Angerbad  
Grunske, Anna, Kaiserswerther Str. 121  
Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6  
Igel, Magdalene, Mülheimer Straße 33  
Klerdorf, Joh., oHG, Am Heidkamp 13  
Kuchem, Hans, Kalkstraße 10  
Meier, Joh., Am Ostbahnhof  
Pietschmann, Marianne, Speestraße 1  
Putzer, Joh., Am Westbahnhof 3  
Schäfer, Karl, Mülheimer Straße 65  
Scherlitz, Margarita, Bundesstraße 1  
Stolzenberg, Jakob, Mülheimer Straße 49

**Wittlaer**  
Busch, Elisabeth, Duisburger Straße 2  
Windeck, Anna, Oberdorfstraße 43

● **Turngeräte** Herstellung

**Ratingen**  
Schumacher, Fritz, Im Lörchen

● **Übersetzungen**  
Siehe Schreibbüros

● **Uhren, Gold- und Silberwaren** Großhandel

**Ratingen**  
Schmitz, Josef, Hans-Böckler-Str. 43

**Lintorf** Einzelhandel  
Steingen, Martin, Speestraße

**Ratingen**  
Brinks, Hermann, Hochstraße 5  
Brodén, P. O., Oberstraße 16  
Brodén, Ernst, Marktplatz 5  
Hertenberger, Gerh., Bruchstraße 58



*Zünkler*

UHREN — SCHMUCK — BESTECKE  
Bechmer Str. 27 - Ruf: 2 14 08

Zünkler, Rudolf, Bechmer Straße 27

**Ratingen** Versand  
Holderer, Erich, Am Rothenkreuz 11  
Krampe, Hubert, Straßburger Str. 48

● **Uhrmacher**

**Ratingen**  
Beckmann, Hans, Oberstraße 17  
Schichtel, Josef, Speestraße 54

● **Unternehmensberatung**

**Breitscheid**  
Mohnkern, Wolfg., An der Delle 28

● **Unterricht** Musik

**Ratingen**  
Adams, Magdalene, Hauser Allee 54  
Kunz, Lintorfer Straße 8  
Kunze, Theo, Turmstraße 4  
Kunze, Volker, Turmstraße 4  
Schmitz, P., Mülheimer Straße 27

**Ratingen** Tanz  
Hastrich, Elly, Hochstraße 21

● **Verkehrsunternehmen**

**Ratingen**  
Rhein. Bahngesellschaft AG, Düsseldorf

**Wittlaer**  
Duisburger Verkehrsges. AG. Rhein,  
Bahngesellschaft. Straßenbahnbetrieb

● **Verlagsanstalten**

**Ratingen**  
Brehmen, Max, Ratinger Zeitung, Hoch-  
straße 7  
Henn, A., Düsseldorfer Straße 46  
Oberwinster, J. A., jun., Kaiserswerther  
Straße 111

● **Verpackungsmaschinen** Reparatur

**Ratingen**  
Zumengen, Bernh., Wiechertstraße 34

● **Verpackungsmaterial** Herstellung

**Lintorf**  
Hoffmann-Werke, Inh. I. O. Hoffmann,  
Breitscheider Weg

● **Versandgeschäfte**

**Lintorf**  
Ehrkamp, Kurt, Speestraße 38  
**Ratingen**  
Lange, Horst Helmut, Schwarzbachstr. 89

● **Versicherungsvertreter**

**Angermund**  
Löhr, Wilh., Königsberger Straße 13  
Löhrer, Liesel, Am krausen Baum 6

**Hösel**

Gotschika, Hildeg., Eickelscheidt 14  
Hinsens, Edmund, Bahnhofstraße 26  
Kehrmann, Erich, Kieselei 22  
Knüpper, Wolfgang, Nachtigallenweg 16

**Lintorf**

Fink, Heinz, An den Banden 2  
Hümbs, Heinz-Peter, Am Kämpchen 26  
Krüll, Gustav, Herderstraße 28  
Manteufel, Helmut, Bahnhofstraße 2

**Ratingen**

Becker, Heinz, Bechemer Straße 62  
Berens, Otto, Kaiserswerther Straße 65  
Beyer, Georg, Goethestraße 7  
Beyer, Herta, Goethestraße 7  
Fiestelmann, Egon, Bleicherhof 19  
Fink, Fritz, Eschbachstraße 30  
Fleig, Wilh., Straßburger Straße 30  
Göbel, Horst, Schwarzbachstraße 11  
Hartz, Wilhelm, Homberger Straße 63  
Hegenscheidt, Maria, Schwarzbachstr. 16  
Heuser, Hans, Turmstraße 4

**Victoria-Versicherung**

**Generalagentur Karl Hoberg**  
**Schwarzbachstr. 27, Ruf 2 64 19**

Jandt, August, Zieglerstraße 38  
Kaat, Egon te, Homberger Straße 65  
Kleinbreuer, H., Gorch-Fock-Straße 12  
Kraeber, Erna, Auf der Aue 8  
Mons, Heinz, Speestraße 66  
Müller, Werner, Im Rott 9  
Neumann, Alfred, Herbartstraße 7

**Hans Oster**

Geschäftsführer der Prov.-Vers.-Anstalten

**R A T I N G E N**

Oberstraße 27

Ruf 2 63 42

Oster, Hans, Oberstraße 27  
Pesch, Paul, Gerhart-Hauptmann-Str. 42  
Reinhardt, Werner, Lintorfer Straße 24  
Reucher, Rudi, Düsseldorfer Straße 33  
Röhling, Klaus, Speestraße 56  
Schmidt, Gustav, Eschbachstraße 25  
Schmitz, Alfred, Hauser Allee 11  
Schmitz, Grete, Hauser Allee 11  
Sichard, Hella, Homberger Straße 52  
Zühlenfuß, Walter, Hubertushof  
Zahl, Paul, Fichtestraße 8

**Wittlaer**

Holländer, Brigitte, Wasserwerksweg 17

**● Versteigerer****Ratingen**

Liffers, Wilhelm, Düsseldorfer Straße 69

**● Vertreter**

Siehe Handelsvertreter

**● Vibratoren****Ratingen**

Zeh, Friedrich, Melchiorstraße 1

Großhandel

**● Vulkanisieranstalten****Ratingen**

Schürmann, Robert, Bahnstraße 22

**● Wagenbau****Ratingen**

Simagus, Stockmeyer & Co., KG, Hochstraße 16/18

**● Walzwerkerzeugnisse**

Großhandel

**Angermund**

Marquardt, Wendelin, Graf-Engelbertstraße 67

**Ratingen**

Peitz, Karl, Hubertushof

**● Warenautomaten**

Siehe Automaten

**● Wäschereien**

**und Heißmangelbetriebe**

**Angermund**

Klapdohr, Christine, Am Litzgraben 7

**Hösel**

Thielen, Else, Danziger Straße 18

**Lintorf**

Behnke, Marlene, Meisenweg 14  
Kohmann, Margarete, Speestraße 96  
Menke, Gisela, Kohlendey 21  
Menzen, Joh., Duisburger Straße 109a  
Oster, Elfriede, Weidenstraße 15

**Ratingen**

Albert, Fritz, Lintorfer Straße 24  
Beier, Elisabeth, Lönsstraße 21  
Böker, Josefine, Bergstraße 9  
Borggreffe, Ursula, Bechemer Str. 47  
Constructa Waschsalon, Brunostraße 6  
Dannelewitz, Irmgard, Mülheimer Str. 29  
Kahne, W., Mülheimer Straße 31  
Klein, Luise, Mülheimer Straße 6  
Knab, Theodor, Brückstraße 29  
Kniesel, Josef, Düsseldorfer Str. 117  
Lamerz, Albert, Südstraße 8  
Langguth, Rich., KG, Düsseldorfer Str. 12  
Leibold, Oswald, Bechemer Straße 54  
Meseck, Kurt, Jägerhofstraße 29  
Meyer, Hanna, Jägerhofstraße 18  
Mollerus, Ernst, Sandstraße 59  
Mollerus Wäscherei u. Chem. Reinigung GmbH & Co., KG, Fil. Sandstr. 59 u. Hochstraße 23  
Noe, Winfried, Fester Straße 41  
Plömacher, Otto, Fester Straße 34  
Quadflieg, C., Bechemer Straße 2  
Scharun, Joh., Lintorfer Straße 2  
Schnorrenberg, Elisab., Eisenhüttenstr. 5a  
Seisselberg, Helbert, Lintorfer Straße 2  
Skowronek, Margar., Industriestraße 38  
Succolowsky, Erika, Industriestraße 38  
Wäscherei Evang. Mädchenheim, Düsseldorfer Straße 130-134  
Wolf, Ferd., Schützenstraße 101

**Wittlaer**

Langen, Gertrud, Bockumer Straße 116

## Annahmestellen

## Lintorf

Harte, Gertrud, Angermunder Straße 9a  
Püschel, Kurt, Am Kohlendei

## Ratingen

Ahlfänger, Otto, Am Waldrand 5  
Breitgraf, Josef, Fllednerstraße 3  
Danowski, Gerh., Düsseldorfer Str. 72  
Quadflieg, C., Bechemer Straße 2

## ● Waschmaschinen

Herstellung

## Lintorf

Constructa-Werke GmbH, Breitscheider  
Weg 117

Einzelhandel

## Ratingen

Blinten, M., Lintorfer Straße 13

## ● Wasseraufbereitungsanlagen

Herstellung

## Hösel

Wabag, Württembergstraße 11

## Ratingen



-Filter GmbH

Wasseraufbereitung

Ratingen, Bez. Düsseldorf, Dechenstraße 17  
Ruf 2 10 27 u. 2 60 82 / 83

Wasseraufbereitungsanlagen RWW-Filter  
GmbH, Dechenstraße 17

## ● Wasserwerke

Siehe Elektrizitätswerke

## ● Webereien

## Ratingen

Brüggelmann, Joh, Gottfr., GmbH, Crom-  
forder Allee 22

## ● Wein und Spirituosen

Siehe auch Getränke

Herstellung

## Ratingen

Bossmann, Heinr, u. Heinz Otto, Mül-  
heimer Straße 26

Großhandel

## Lintorf

Hansen, Hermann, Krumpfenweger Str. 54

## Ratingen

Bossmann, Heinr., Mülheimer Straße 26  
Dohmeier, Fritz H., Brunostraße 17  
Faßbender, Hans, Oberstraße 29  
Henn, Gregor, Düsseldorfer Straße 46

Einzelhandel

## Hösel

Staa, Ortwin von, Bahnhofsvorplatz 3

## Lintorf

Raasch, Lydia, Angermunder Straße 13

## Ratingen

Homburg & Röhrig, Oberstraße 32  
Köster, Albert, Oberstraße 8  
Mühlensiepen, Ernst, Oberstraße 26  
Plönes, Peter, Freilgrathstraße 23  
Spielmann, Adam, Mülheimer Str. 42  
Wetzel, Wilhelm, Bahnstraße 4

## ● Weingüter

## Ratingen

Friederich, Hermann, Weinhdlg. u. Aus-  
lieferungslager, Jahnstraße 6

## ● Weiß- und Wollwaren

Siehe Textilien

## ● Werbung

## Breitscheid

Canstein, Benno von, Mintarder Weg 8  
Wiesemann, Helmut, Stooter Straße 13

## Hösel

Breyer, Helmut, Am Fernholz

## Lintorf

Maaßen, Hans-Bruno, Am Sportplatz 7

## Ratingen

Buchberger, Hans, Hochstraße 45  
Schröder, E., Fröbelweg 9

## ● Werkzeug

Großhandel

## Ratingen

Drazkowski, Toni, Lerchenweg 16  
Eberhardt, Hinrich, Lönnsstraße 2  
Hoffmann, Peter, Schlistättenstraße 5  
Orth, Margot, Friedhofstraße 4

## ● Werkzeugschleifereien

## Ratingen

Kremser, Kurt, Kaiserswerther Str. 95  
Perthel, Curt, Karl-Theodor-Str. 25

## ● Wettannahmestellen

## Hösel

Frohnhoff, Franz, Bahnhofsvorplatz 3/4

## Lintorf

Fußbahn, Hans, Angermunder Straße 1  
Hamacher, Ewald, Angermunder Str. 3

## Ratingen

Borghoff, Ellen, Lerchenweg 3  
Gräff, Robert, Bechemer Straße 5  
Paillart, Josef, Fester Straße 50  
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● Wirtschafts-, Steuerberatung  
und Treuhandwesen

Siehe Steuerberater

## ● Wollwaren

Siehe Textilien

## ● Zahnärzte

Siehe Ärzte

## ● Zahnbürsten

Ratingen

Saure, Hermann, An der Lilie 21

Großhandel

## ● Zahntechn. Laboratorien

Ratingen

Albrecht, Karl-Heinz, Bergstraße 19

## ● Zeichengeräte

Wittlaer

Grosman, Werner, Duisburger Str. 65

Herstellung

Hösel

Brockhaus, Esther, Dachring 13

Großhandel

## ● Zeitungen und Zeitschriften

Hösel

Langel, Fritz, Bahnhofsvorplatz

Einzelhandel

Ratingen

Ernst, Herbert, Düsseldorfer Straße 269  
Gottschalk, Ellen, Lerchenweg 2a  
Gräff, Robert, Bechemer Straße 5  
Jansen, Thomas, Rosenstraße 32  
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

## ● Zementwaren

Ratingen

Gerber, Josef, Südstraße 6

## ● Zentralheizungsbau

Siehe Heizungsbau

## ● Ziegeleien

Ratingen

Höltgen, Josef KG, Düsseldorfer Straße 149  
Lanker, Ringofenziegelei Höltgen & Wolff  
& Co., Düsseldorfer Straße 75

## ● Zimmerer

Ratingen

Flügel &amp; Sohn, Speestraße 18

## ● Zinkrinnen

Lintorf

Uferkamp, Willi, Tiefenbroicher Str. 55

Herstellung

## ● Zoologische Handlungen

Ratingen

Buder, Liesel, Bechemer Straße 20  
Hermanns, Franz, Feldstraße 70  
Paulmann, A., Zoohaus, Lintorfer Str. 27

## Hans Beckmann – Ratingen

Oberstraße 17

Inh.: Hans Beckmann, staatl. gepr. Augenoptiker  
u. Willi Beckmann, Uhrmachermeister

Fachgeschäft für moderne Augenoptik  
Lieferer aller Krankenkassen  
Moderner Schmuck – Bestecke – Silberwaren



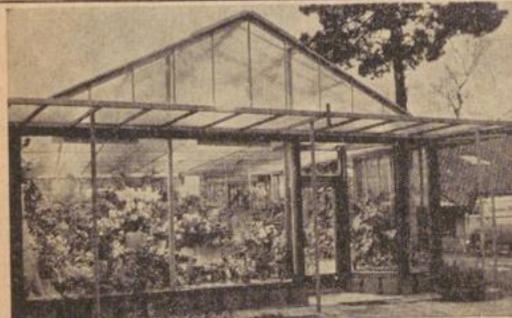
## Hermann Wagner – Schreinermeister

RATINGEN

Bertramsweg 23 – Ruf 2 47 82



- BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
- INNENAUSBAU – EINBAUMÖBEL
- ERSTKLASSIGE EINZELANFERTIGUNG



## Blumen-Frölich

Inh. U. Frölich

GARTENBAUBETRIEB

Inh. J. Frölich

RATINGEN

Hans-Böckler-Straße 35

Filiale: Oberstraße 34

Fernruf 2 29 82



GARDINEN – KUNSTGEWERBE



# Matern

IHR SPEZIALGESCHÄFT

Ratingen Bechemer Straße 47 – Fernruf 2 23 62